



TERCEL
100% JAPONES
\$US 16.500

TOYOSA

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - Nº 13.735

LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 2 DE DICIEMBRE DE 1996 - 46 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



RAV 4
100% JAPONES
\$US 24.700

TOYOSA

En esta Edición

Exija



Pensiones

La COB presentará hoy ante la Corte Suprema de Justicia una demanda de inconstitucionalidad contra la Ley de Pensiones (página 6).

UCS

Ivo Kuljis se perfila como el candidato favorito para la UCS (página 4).

Banzer



El jefe de ADN, Hugo Banzer Suárez, piensa que Carlos Sánchez Berzain "es un oportunista", porque aprovechó su cercanía a Goni (página 4).

SIDA

Hoy se realizan ceremonias en el mundo para conmemorar día del SIDA (página 6).

"Lavado"

El procurador de México dice que EE.UU. es el país donde más dinero ilícito se "lava". (PRESENCIA del Mundo, (página 4).

Desarme

Rusia amenaza con denunciar los acuerdos de desarme si Occidente amplía la OTAN a Europa Oriental. (PRESENCIA del Mundo, (página 4).

Crédito

Según la alemana GTZ, el crédito en el agro no es solución (página 7).

El Dólar

1\$US = Bs5,17

Para alejar a su gobierno de la pugna preelectoral del MNR Goni eligió a ministros más técnicos que "emenerristas"

Aconsejó a los precandidatos presidenciables del MNR a no ensangrentarse en una lucha interna, para no debilitar al ganador. Destacó que como sólo debe velar por la transparencia del proceso electoral movimientista. Anunció que si no hay consenso, la militancia elegirá por voto secreto a los candidatos a la Presidencia y Vicepresidencia.

El Presidente y jefe del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, recompuso anoche su gabinete ministerial con hombres de su directa confianza en clara señal de alejar su gobierno de la desatada pugna electoral interna de su partido por las candidaturas a la Presidencia y Vicepresidencia de la República.

Los nuevos ministros son: de Gobierno, Franklin Anaya Vásquez; de Justicia, Raúl España Smith; de Defensa, Alfonso Kreidler; de Trabajo, Hugo San Martín, y de Comunicación Social, Mauricio Balcázar, yerno del Jefe de Estado. Los restantes seis ministros fueron ratificados en sus cargos.

Sánchez de Lozada agradeció a cada uno de sus ex ministros por las tareas que cumplieron en su gobierno y destacó que los cambios son producto del momento político que motivó la decisión personal de sus ex colaboradores de participar en el proceso electoral interno del MNR.

El Jefe de Estado destacó que sus nuevos colaboradores deben seguir adelante gobernando y aplicando las medidas que "tanto sacrificio costaron al pueblo de Bolivia", y lograr, lo más pronto posible, que los beneficios sean sentidos por el pueblo.

También señaló tareas claras al ex ministro de Defensa, Jorge Otasevic, quien deberá "movilizar el partido y preparar el proceso político interno y externo para el bien de la patria, para mantener la democracia viviente".



NUEVO GABINETE. - Cinco nuevos ministros y siete ratificados acompañarán a Goni hasta el 6 de agosto, procurando no involucrarse en la disputa interna del MNR por la candidatura presidencial.

Página 5

Pese a las amenazas de los choferes Sancionarán el sobrepeso en las carreteras del país

Hasta ahora ya fueron instaladas 21 balanzas en las principales carreteras, especialmente en la denominada red troncal, con una inversión de 480 mil dólares financiados por el Banco Mundial.

El sobrepeso en las carreteras se sanciona desde el pasado fin de semana en cumplimiento del decreto que reglamenta las cargas de los vehículos que transitan por las principales vías del país y que establece que no podrán pesar más allá de las 45 toneladas y tener un

número adecuado de ejes. Pese al plazo otorgado por el decreto, los transportistas todavía dicen no estar listos para el control de cargas y argumentan que el plazo de la adecuación debe ampliarse otros seis meses más. Sin embargo, el gobierno considera que en seis meses de sobrepeso las carreteras podrían sufrir mucho daño.

En la frontera con Chile, hasta hace poco, era común ver llegar a dos camiones chilenos y trasladar su carga en uno boliviano. Las exigencias internacionales del control de cargas también se convirtieron en una presión, por lo que el decreto guarda normas internacionales en cuanto al peso máximo de los vehículos.



CONTROL. - Los transportistas que sobrecarguen sus vehículos pagarán fuertes multas. Un alivio para las carreteras.

Página 7

Mañana se inaugura Cumbre de Primeras Damas busca la paz y el desarrollo

Las delegaciones de Ecuador, Paraguay y Cuba ya están en La Paz. Entre hoy y mañana arribarán diez primeras damas. Hillary Clinton llegará este martes. El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada inaugurará la reunión.

La sexta Conferencia de Esposas de Jefes de Estado y de Gobierno de las Américas empezará mañana con el propósito de suscribir un plan de acción para alcanzar la participación de las mujeres en la toma de decisiones en los espacios de poder, mayor igualdad, desarrollo y paz.

El acto inaugural de la reunión internacional será en el auditorio del Banco Central de Bolivia y el discurso de bienvenida estará

a cargo de la esposa del Presidente de la República, Ximena Irujalde de Sánchez de Lozada, en su calidad de secretaria pro tempore de la sexta Conferencia.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada inaugurará la reunión con la participación de 11 primeras damas que hasta la fecha han comprometido sus asistencias.

Página 6

En tres días más dejará de ser estatal Siete empresas pugnan por capitalizar YPFB

Amoco Bolivia, Repsol Exploración, Movil Corporation, YPF S.A., Enron Transportadora, Nova Corp y Shell Overseas presentarían, el jueves 5 de diciembre, sus propuestas económicas por las empresas Chaco SAM, Andina SAM y la Empresa Transportadora de Hidrocarburos SAM.

Siete poderosas empresas petroleras pugnan por capitalizar Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), que transferirá el 50 por ciento de sus acciones al sector privado. Las ofertas económicas se conocerán el jueves 5 de diciembre.

Las tres unidades en las que se capitalizará a la estatal petrolera tienen un valor de aproximadamente 830 millones de dólares, de los cuales \$us 447 millones son

deuda externa de YPFB, que con el proceso será absorbida por los futuros socios capitalizadores.

La base referencial de las ofertas es de 384.2 millones de dólares, distribuida en 156.3 millones de dólares para Chaco SAM, 130.4 millones de dólares Andina SAM y 97.5 millones de dólares para la Transportadora de Hidrocarburos SAM.



CAPITALIZACION. - Le llega el turno a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

Página 7

Postergación de elecciones como hecho artificial de la política

Por Hugo Carvajal Donoso*

De muchas maneras, la prensa influye en las organizaciones de la democracia ocasionando que enrumben su actividad institucional y asuman en sus agendas institucionales, las diferentes temáticas presentadas por los medios. Pero aún lo que procesa la prensa como hechos objetivos tiene una génesis y origen que trasciende los márgenes de la labor informativa y se funde con el despliegue de las estrategias e instrumentos del poder. De esta manera, la prensa se convierte en un elemento comunicante de primer orden para las políticas del gobierno.

El mercado de los medios de comunicación, que de por sí es competitivo, pasa a jugar un papel importante en las lógicas de estimulación y juego político del gobierno. "Fabricar o generar" una noticia espectacular no es cosa común. En ella no intervienen factores como el grado de afectación de personas célebres, la cantidad de perjuicio a grupos de ciudadanos o, finalmente, el cuestionamiento de instituciones. Hacer tal cosa permite al gobierno crear problemas artificiales, arroparlos de espectacularidad y administrar los reales y verdaderos problemas nacionales en un perfil bajo que les permita un gran espacio de libertad y maniobra política.

Al más allá de definir los intereses económicos por los que se juega este gobierno, el hecho de que las políticas y medidas que ha impuesto a lo largo de tres años hayan sido rodeadas de gran escándalo certifican la posibilidad de que éstas sólo sirven a un pequeño enclave de poderosos que asume a la democracia y al Estado como un nuevo terreno para desarrollar sus negocios.

Lo artificial de la postergación de elecciones

Así pues, de pronto el país se sorprendió cuando ministros y

dirigentes del MNR hacían conocer su proyecto de postergación de elecciones y emitían declaraciones sobre la competencia de Electoral. Incluso con motivo de la entrega de las circunscripciones uninominales, el presidente de la Cámara de Diputados llegó a cuestionar el trabajo de toda la institución en esta materia. En todo este asunto concurren temas tan singulares como el que el MNR olvide que esta Corte administró las elecciones generales de 1993 donde precisamente ellos recibieron satisfechos los resultados que los declaraban ganadores.

La democracia se explica por la naturaleza dinámica de las opiniones sociales y no deberíamos apreciar el carácter de esta institución tan sólo por quienes la componen, sino más bien, por la calidad de los procedimientos de control institucional que mantiene la entidad. En ese sentido, la Corte Nacional goza de la confianza del sistema político y sus acciones deben enriquecerse en la práctica de una interacción permitida e imprescindible entre los partidos.

La postergación de las elecciones generales de 1997 planificada por la presidencia de una reforma a la Ley Electoral en actual vigencia (Art. 143). Este trascendente y profundo aspecto ha sido menoscabado y disminuido con la lamentable iniciativa propuesta por el gobierno; por lo que analizamos los argumentos y contenidos de la misma, no podemos sino concluir que se trató de fabricar una temática para generar una nueva cantera de noticias y, de esta manera, profundizar y continuar con el tratamiento de otros asuntos como el nuevo acuerdo con la ENRON, la modificación de la Ley 843 y la misma aprobación de la Ley de Pensiones.

La filosofía que practica el gobierno es de que una noticia tapa a otra y de esta manera se

pueden abordar temáticas sin la atención que la ciudadanía debería otorgarle; es decir sin las molestias engorrosas de una fiscalización institucional y sin el seguimiento sostenido de la prensa. Esta última, por el aspecto descrito de que la competitividad del mercado hace difícil recepción de las noticias polémicas, que en calidad de "cortinas de humo" practica sistemáticamente el gobierno para encubrir actos de corrupción u otros motivos cuestionados en las reformas estructurales que se encuentran rechazados por la población.

La reforma electoral es necesaria

Las modificaciones al sistema electoral boliviano que se han producido en los últimos cuatro años sobrepasan de lejos la simple aritmética de un cambio en la fecha de realización de los comicios. Las modificaciones que guarda el sistema político de la Ley Electoral y de otras normas son efectivamente las profundas debido a que básicamente se han transformado las dinámicas de reproducción de la política con la asimilación del país al sistema de mayorías en la elección de diputados uninominales.

La modificación a la Ley Electoral es urgente. Así lo anotaron los vocales de la Corte Electoral, columnistas de prensa, partidos, investigadores y un conjunto muy amplio de la sociedad que ven como perentorio que los fenómenos de la nueva representatividad política sean canalizados adecuadamente en la norma correspondiente.

Dentro los aspectos que explican una Ley Electoral rearticulada y reordenada se encuentran en primer lugar el régimen de los partidos políticos que justifica una Ley específica de Partidos. Recordemos que en la anterior Legislatura se planteó el trabajo de una comisión multipartidaria que propuso una Ley de Partidos; pero que por

una decisión política del gobierno esta alternativa fue bloqueada y postergada indefinidamente. Otros aspectos que merecen ser tratados son los del financiamiento de campañas políticas, del funcionamiento permanente de los partidos, del financiamiento de los candidatos en campaña electoral y de la administración de recursos físicos por los partidos. Igualmente es importante el tema de la campaña electoral en los medios de comunicación, los espacios de propaganda; los presupuestos de campaña electoral, el control de la ejecución de estos presupuestos. El tiempo de campaña electoral, los plazos de inscripción, la utilización política de encuestas, y otros temas que demandan una atención global y coherente de las instituciones y actores de la política nacional.

Lo grave del presente caso es que el MNR pretende efectuar modificaciones a la Ley Electoral sin el consenso y concurrencia de los partidos políticos. Desde la reapertura de la democracia en 1978 no había acontecido nada parecido a que un solo partido, haciendo uso de su mayoría parlamentaria, pretenda imponer modificaciones aún sobre el rechazo del sistema político.

Pero también está claro que la real intención del MNR ha sido la de crear artificialmente una "cortina de humo" para continuar sus proyectos de enajenación del sistema de pensiones y reforma tributaria en contra de los intereses nacionales. La cultura política del MNR ha demostrado que los virtuosos defensores de la democracia y las formas más abiertas y sofisticadas de corrupción política.

* Diputado nacional.

"tribuna"



Fotografías en Italia recuerdan crímenes de Pinochet

Por Jorge Piña

La capital de Italia es escenario de una exposición fotográfica que intenta develar el manto de silencio extendido sobre la violación de los derechos humanos en Chile durante la dictadura del general Augusto Pinochet en los años 70 y 80.

El manto de silencio es más espeso en Chile que en otros países de la región, porque Pinochet sigue manteniendo un puesto de gran poder como comandante en jefe del Ejército.

La exposición, que se presenta en la embajada de Chile en Italia, consta de unas 50 fotografías y sus respectivas leyendas que recuerdan la hucha de los trabajadores contra el régimen militar (1973/80).

Relatar el costo en vidas que los trabajadores debieron pagar por su contribución, conside-ración decisiva, en la restauración de la democracia. 240 obreros y campesinos desparecidos, 19 asesinados, cuatro muertos en presuntos enfrentamientos con militares.

El rostro desfigurado de Carmen Gloria Quintana, una joven de 18 años que fue quemada viva por una patrulla militar el 3 de julio de 1986, uno de los casos que golpeó con mayor fuerza a la opinión pública chilena e internacional, es una de las más dramáticas fotografías.

A su lado, la foto del fotógrafo Rodrigo Rojas, de 19 años, quien en ese mismo episodio fue herido y casi asesinado por las fuerzas casadas que mandaron de tal gravedad que determinaron su muerte.

Rojas vivía en Estación Unidos, donde se había exiliado su madre, y se encontraba en Chile de paso. Quería captar con su cámara una protesta sindical cuando una patrulla lo bañaron de bencina, junto a su amiga Quintana, y les prendieron fuego.

Fotos de sus funerales, a las cuales concurreó el embajador de Estados Unidos, están también presentes en la exposición.

La embajada de Estados Unidos, señala la leyenda que acompañaba la fotografía, dio a conocer la grabación de una conversación telefónica de una patrulla militar que confirmó su responsabilidad en el crimen.

CHILE: EL RENACIMIENTO DE UNA DEMOCRACIA
La ley de amnistía dictada

por el propio gobierno milite, expresa la leyenda de otra fotografía, ha impedido hacer justicia en este y en muchos otros casos.

"Chile, el renacimiento de una democracia", es el título de la exposición, organizada conjuntamente por las tres centrales sindicales italianas y la sección de asuntos laborales de la embajada chilena en Italia.

La Central Italiana de Trabajadores de Chile aportó material a la muestra, que documenta los últimos 23 años del movimiento sindical de su país.

La exposición se organiza también como reconocimiento al apoyo y solidaridad de los trabajadores italianos.

Los secretarios de dos de las grandes centrales italianas, el dirigente del régimen militar, Sergio Benvenuto y Franco Martini, asistieron a la ceremonia de inauguración.

Luigi Lora, el primer líder del movimiento sindical italiano en ese período, está en este año.

Martini destacó que "los trabajadores chilenos escribieron una página equívoca de la historia del movimiento sindical mundial".

El actor italiano, agregado laboral de la embajada de Chile, se refiere a la exposición, "una página equívoca de la historia del movimiento sindical mundial".

En Italia se exhibirá en siete de política ciudades y después se trasladará a algunas embajadas chilenas en Europa, como Dinamarca, España y Francia.

(Roma / Inter Press Service)

Cumbre en Santa Cruz

Presidentes fijarán 68 metas de desarrollo sostenible

Por Juan Carlos Rocha

Los presidentes de América asumirán este mes 68 compromisos que relacionan el desarrollo con la lucha contra la pobreza, el cuidado del ambiente, la reafirmación de la democracia y la participación de la ciudadanía.

Representantes de los jefes de Estado y de gobierno que asistirán los días 7 y 8 a la Cumbre sobre Desarrollo Sostenible en Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, ya alcanzaron un consenso en torno a los documentos que se aprobarán en esa oportunidad, a cuyos borradores tuvo acceso IPS.

Los objetivos de la declaración final y plan de acción de la Cumbre abarcan las áreas de salud, educación, uso y aprovechamiento de agua, energía y recursos naturales, agricultura sostenible y otras cuestiones relacionadas con la promoción social.

Los borradores de esos documentos fueron aprobados en una reunión de plenipotenciarios en la sede de la Organización de Estados Americanos (OEA), en Washington.

"La Cumbre de Santa Cruz está lista. El consenso logrado

no sólo atañe a cuestiones ambientales sino también a aspectos sociales", dijo el ministro de Desarrollo Sostenible de Bolivia, Moisés Jaramuz.

Las naciones menos desarrolladas del continente logran introducir en los documentos referencias y acciones para la superación de la pobreza como condición para alcanzar un desarrollo sostenible, informaron diplomáticos bolivianos.

"Aliviar la pobreza es parte esencial del desarrollo sostenible, por lo que deberá prestarse especial atención a los grupos indígenas, minorías, mujeres, niños y discapacitados", señala el borrador de declaración de la Cumbre Hemisférica sobre Desarrollo Sostenible.

El documento sostiene que no todos los países del continente se encuentran en el mismo nivel de desarrollo, y exhorta a realizar esfuerzos para que la prosperidad llegue a todas las naciones, en particular a las menos avanzadas y a los sectores más pobres.

Una Mirada al Pasado PARA ESCUDRIÑAR EL FUTURO

Muchas han sido las fallas que soportó el país de parte de su cuerpo diplomático. Pese a existir una Academia Diplomática su función visible fue la de formar un escaso plantel de funcionarios que se asimilaron a la lógica del empleado público, obviamente, con mayor estatus y reconocimiento estatal y prestigio socialmente.

Si se analiza el núcleo estratégico de política exterior, éste fue el de la Revindicación Marítima. Lo teorizado al respecto sino más bien como aporías personales ante la temática de la Mediterraneidad Boliviana (p.ej. Escobari Cusicanqui). Las distancias, divergencias y atomización de los enfoques geopolíticos, diplomáticos, económicos y militares, tiene en los ac-

toma de decisiones, incluso en el diseño y aplicación de las políticas. "América tiene una gran diversidad natural y cultural y es necesario preservar su medio ambiente", agrega el borrador.

CUESTIONES AMBIENTALES

Estados Unidos presentó las cuestiones ambientales como su prioridad en la fase de negociaciones.

El proyecto de Plan de Acción para el Desarrollo Sostenible postula un sistema mercantil multilateral abierto, equitativo y no discriminatorio con participación del sector privado. "Intensificar la lucha contra la pobreza con programas de nutrición adecuados, mayor seguridad alimentaria y acceso gratuito a los servicios básicos" es otro de los objetivos señalados.

El borrador establece también la necesidad de evaluar el impacto del desarrollo en el ambiente para asegurar que prevengamos y minimicemos los efectos adversos.

El Plan de Acción que discutirán los presidentes en Santa Cruz de la Sierra debe abrir más espacios a la expresión de ideas

y al intercambio de información y de conocimientos tradicionales sobre el desarrollo sostenible en todos los segmentos de la sociedad.

El documento exhorta a las naciones a movilizar los recursos financieros de acuerdo con los compromisos de la Cumbre Mundial de

Medio Ambiente y Desarrollo celebrada en Río de Janeiro en 1992, y a desarrollar mecanismos innovadores con ese fin.

El secretario general de la OEA, César Gaviria, dijo, al clausurar la reunión de plenipotenciarios en Washington, que el plan formulado no ha avanzado suficientemente en la asignación de responsabilidades de ejecución a organismos internacionales.

Gaviria se refirió principalmente a aquellas áreas que suponen una acción colectiva, tarea que sería completada después de la Cumbre en un esfuerzo entre agencias en el que la OEA se ofreció para coordinar bajo la autoridad de la Comisión Interamericana de Desarrollo Sostenible.

(La Paz / Inter Press Service)

Carencia y necesidad de una diplomacia de prestigio internacional

Por Iván Fernando Zavaleta Delgado *

"Se precisa formar un equipo profesional altamente calificado, conocedor, permanente y comprometido, capaz de dar la cara por el país de manera consecuente y de ser la representativa de los más caros intereses nacionales ante la comunidad internacional".

La eficacia de la política exterior boliviana pasa a depender de la constitución de una gestión diplomática sólida, o si se prefiere de una diplomacia de prestigio. Es sabido que el poder de negociación de cualquier país tiene puntales críticos sobre los cuales apoyarse y plantear una serie de medidas que involucren a otro Estado o grupo de Estados respecto a cuestiones que afecten, beneficien o equilibren las relaciones entre las partes.

La debilidad en ámbitos como el militar, el potencial económico o el del reconocimiento de parte de los actores internacionales, bien pueden compensarse en el campo de la diplomacia. Todo depende de la formación de bases doctrinales, técnicas y jurídicas que respalden la formulación de lineamientos estratégicos en el diseño de política exterior. Esto último pasa por generar y consolidar los cuadros, capital humano de una diplomacia con respuesta versátil ante situaciones cambiantes, capaz de

sustentar los principios matrios de política y apoyarse en ellos, apta para hacer uso adecuado de los recursos más idóneos y de la mejor calidad para su gestión.

Muchas han sido las fallas que soportó el país de parte de su cuerpo diplomático. Pese a existir una Academia Diplomática su función visible fue la de formar un escaso plantel de funcionarios que se asimilaron a la lógica del empleado público, obviamente, con mayor estatus y reconocimiento estatal y prestigio socialmente.

tadores civiles, económicos, diplomáticos y militares fuertes distancias, divergencias y atomización de los enfoques geopolíticos, diplomáticos, económicos y militares, tiene en los ac-

mañana sean removidos por otra gestión de gobierno -si fuera el caso-. Hoy por hoy, se puede decir que la gestión gubernamental fue observada no sólo por políticos de oposición, sino, a su vez, por la opinión pública. Los puntos más cuestionados tienen que ver con la política económica de apertura de la economía interna, la atemporación y puesta en un segundo nivel de la reivindicación marítima en el plano de la diplomacia; la venta indiscriminada del patrimonio público de empresas estatales, de servicios y recursos estratégicos y la desatención a la preservación del potencial bélico de las Fuerzas Armadas.

consideraciones que se tienen con el país, con su política exterior y con su cuerpo diplomático. No es que no se tenga seriedad o capacidad de gestión, sino que su prestigio como actor diplomático no goza de un arraigo prestigio internacional. Y esto no es culpa de las actuales autoridades, sino es un lastre que se lo arrastra de antaño. Uno de los principales éxitos alcanzados diplomáticamente el año 1979 en la cumbre continental de la OEA, fue desbaratado con un golpe de Estado en el país, cuando se había logrado el reconocimiento del problema marítimo como de interés hemisférico.

LAS CALIDADES DESEABLES PARA UNA DIPLOMACIA DE PRESTIGIO INTERNACIONAL

Indicativamente, hechos tales como la negativa del presidente de los Estados Unidos a venir a la Cumbre de Desarrollo Sostenido al país, o las dificultades para consensuar la Agenda de tal Cumbre, muestran las

reflexión de un esquema de gobernabilidad, a el establecimiento de un consenso nacional en torno al diseño e implementación de políticas internas y externas en la mayoría de los estratos estatales.

Los vaivenes políticos en la gestión gubernamental, de una administración a otra, generalmente trajeron aparejada el cambio de los responsables de la política exterior. Este hecho no sólo le ha quitado continuidad al actor diplomático sino que ha tendido a despojar la capacidad, potencialidad y capacidad del capital humano. Muchos de los cambios, en cuanto al recurso humano, por los cambios de gobierno hicieron que el cuerpo diplomático no fuese el más calificado, encarrilado en una provisión, sin convicción, sin apego a lineamientos estratégicos duraderos.

De lo que se trataría, sería sólo de dar estabilidad laboral a un plantel de funcionarios, con el fin de formar un equipo profesional, altamente calificado, comprometido permanente y comprometido capaz de dar la cara por el país de manera consecuente y de ser la representativa de los más caros intereses nacionales ante la comunidad internacional.

De lo que se trataría, sería sólo de dar estabilidad laboral a un plantel de funcionarios, con el fin de formar un equipo profesional, altamente calificado, comprometido permanente y comprometido capaz de dar la cara por el país de manera consecuente y de ser la representativa de los más caros intereses nacionales ante la comunidad internacional.

* Sociólogo e integrante de la Comisión de Relaciones Económicas Internacionales del CIDES - UNMSU



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti

Chernobyl, muerte y vida

Una de las páginas más trágicas de la historia del siglo XX lleva el siniestro sello de Chernobyl: el escape de fuerza atómica de una de las más potentes fábricas productoras provocó la muerte de miles de ciudadanos, aborrió toda una ecología fantástica, vició la atmósfera de un ambiente venenoso que no se ha desprendido del todo. Fue la comprobación de que los grandes inventos del hombre, soñados para el bienestar, pueden provocar catástrofes apocalípticas. Aun hoy, a bastantes años de distancia, el lugar está considerado como un matadero misterioso, que expande sus tentáculos agonizantes por inmensas regiones limítrofes. Chernobyl es símbolo de destrucción y de muerte.

Para perfumar de esperanza el fatídico nombre nos llega una noticia consoladora: en Hrushiv (Ucrania), frontera con Polonia, ha habido una manifestación extraordinaria de la Virgen María a la que desde antiguo se le designa "Nuestra Señora de Chernobyl". El Santuario está mimosamente atendido por una comunidad de uniatas (en relación de su misión a Roma) en un escenario donde prima la religión cristiana ortodoxa. Era demasiado potente su nombre y más admirable su devoción para que el gobierno soviético no tratase de acallar su propaganda divina: lo clausuró en 1947. Cuarenta años más tarde cambia con la perestroika la postura gubernamental rusa, y se reabre el santuario.

Los datos son: el 26 de abril de 1987, cuando la confusión era aterradora porque un año antes habían lanzado sus chimeas el elemento mortífero, aparece sobre el lugar María Santísima. A una deliciosa niña de sólo 11 años, llamada Marina; junto a su madre contempla a la Señora del cielo con su Hijo en brazos, y que le da este mensaje profético: "No olvidéis a todos los que han fallecido en Chernobyl. Porque Chernobyl es una advertencia y PRUEBAS para el mundo entero".

Más de uno se imaginó que se trata de una estrategia política, que aprovecha la confusión y el terror para citar a los cuatro jinetes del Apocalipsis. Otros, que es un invento de algunos clérigos para asustar a quienes huyeron de su primitiva religión. Algunos más se convencen de que es una respuesta atrevida de los uniatas, que han sido perseguidos por los soviéticos mientras respetaban a la fuerza a los ortodoxos.

Pero el santuario mariano no tiene relación visceral con la central nuclear. Ya en 1914 María

se había revelado a 22 campesinos, con los que dialogó durante una entera jornada, en vísperas de la Primera Guerra Mundial, anunciada por la Madre de Dios. Hay cientos de testigos del hecho de la aparición, así como también que bastantes más recibieron manifestaciones de la Virgen respecto a la inmediata tragedia de la guerra y la pérdida de la libertad de Ucrania durante 80 años.

No pretendo ser divulgador de presuntos milagros, sino mero transmisor de noticias que interesan a cristianos y no cristianos. Porque los hechos acaecidos en Hrushiv han sembrado una sana inquietud espiritual en gente que había nacido en la mayor tiniebla religiosa por la imposición aplastante de los dirigentes de la Unión Soviética. Es ahora, que han alcanzado la liberación, cuando pueden expresar sin temor lo que durante tantos años ha pasado de boca en boca como un secreto celosamente guardado por temor a represalias.

Lo curioso es que el nombre maldito de Chernobyl, detestado a causa de las trágicas consecuencias de su central nuclear, llegue a ser un nombre consolador, a la vista de la presencia de María. No es una simple fuerza humana, ni una organización de tipo proselitista, la que mueve todo un complicado tinglado de apariciones marianas en los últimos 20 años. Se dan de algunas de estas manifestaciones, si son históricas o no, si los mensajes fueron regalados por la Virgen o inventados por espíritus calenturientos; lo que no puede negarse es que la presencia de María en ellas es extraordinaria: peregrinaciones espontáneas de cientos de miles de peregrinos; conversiones numerosas de personas acorazonadas en su ateísmo; actos de devoción que recuerdan el fervor de las catacumbas; penitencias impresionantes ante los ojos de los visitantes; multitud de curaciones inexplicables para la ciencia médica; todo ello bien constatado por autoridades y grupos dispuestos a actuar en contra.

Es la hora de María. Quizás porque algunas sectas que se dicen cristianas arremeten con mayor pasión contra las prerrogativas de María, únicas, increíbles. Ella misma salta a la palestra para defender su grandeza; quiere que se cumpla y que la gente se entere de que se ha cumplido la profecía de su "Magnificat": "Desde ahora bienaventurada me llamarán todas las generaciones".

Nada menos que exaltada como bienaventurada en el corazón de la ex Unión Soviética, y con el tristemente célebre nombre de Chernobyl.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseariamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o número telefónico.

Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicarlos. No se devuelven originales.

Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

A mano alzada

Por Rulo Vall



Puntos Cardinales

Por Ricardo Rada Laguna

El erotismo del poder

Tres expresidentes: Fernando Collor, Alan García y Jaime Paz, se unen en la historia sudamericana por el disfrute orgásmico del poder.

Collor y su relación con P.C. Farias, cajero de su campaña electoral y centro de la red de corrupción tejida por los "amigos do rei". El exgobernante está actualmente al margen de la vida pública.

Alan García: La acción de la justicia peruana por enriquecimiento ilícito y otros delitos, lo ha hecho huir del Perú. No está exiliado, es un prófugo de la justicia.

Jaime Paz, envuelto en el escándalo de los narcovínculos por su filial relación con "Francisco Laico" (el fallecido Isaac "oso" Chavarria, triángulo cuyo otro vértice es Oscar Eld). Vuelve a la vida política, consciente de lo que implica el retro de la vida de ingreso a los EE.UU. (El "veto político" del gobierno norteamericano, PRESENCIA 15 de abril de 1996).

Asuntos graves. Sin embargo anecdóticos comparados con un destino triste. ¿Qué pasó con la ilusoria expectativa que cada uno de ellos despertó en su país?

En Bolivia el suceso merece analizarse en su origen socio-psicológico. Las dictaduras de Banzer y García Meza politizaron una oposición juvenil cuyos máximos exponentes son asesinados o "desaparecidos". Otros, exiliados o asilados, abandonando el país. En el exterior, algunos "líderes" se percatan que ésta condición les permite pasar bien, "beneficiarios del exilio" reciben ayuda a manos llenas: dinero, viajes, becas, halagos y admiración. Consecuencia: en su conducta privada y pública se imaginan por encima de las leyes morales y cambian su mentalidad. Apóstatas del idealismo, renegan de la "generación de la utopía" adoptando el credo del "pragmatismo utilitario"; más aún, son sus máximos exponentes. Manejan un discurso de "sufrimiento", "añoranza", "saudead", "spleen", "martirio político" por el que el país debe resarcirse. Una especie de "sacarse el vientre de mal año" a través del poder y con carácter de urgencia.

Por eso, cuando el régimen de Vildoso no

puede mantenerse más en el poder y llama a Siles Zuazo para que se haga cargo de la presidencia, los líderes del MIR, ideólogos del inmediatismo, ayunos de perspectiva histórica sostienen que lo importante era llegar al poder. El "pragmatismo utilitario", marco permanente de su acción política se muestra pleno y maduro en su primera acción relevante, pintarle a Siles un engañoso panorama optimista empujándolo a aceptar la presidencia, pese a un parlamento que se sabía semilla de tragedia cuando Siles, a su llegada a La Paz, dice que le bastarán "cien días" para arreglar la situación económica: en la misma ocasión, Eid pretende rebautizar la plaza de los discursos como San Franiles. El pueblo tiene memoria y sabe sanar.

Merece recordarse que en las filas del MNR surgió una corriente que se opuso, porque consideraba grave error estratégico llegar al poder en ese momento (inopuntidad), debía esperarse el deterioro total del gobierno pues mostraba ya síntomas inequívocos de caída. De producirse - como era de esperar - en forma catastrófica, sepultura la mentalidad golpista de ciertos militares y además el transcurso del tiempo mejoraba la capacidad de negociación de su partido con otras fuerzas políticas (particularmente el MIR y el PC).

Es que el "pragmatismo utilitario" no es nada más que un "egoísmo vergonzante". Primero nosotros (ilegamos al poder), después nosotros (aprovechamos del poder "más allá" de la moral) y siempre nosotros (por encima del delito). La vergüenza de mostrarse egoístas oculta la intención real disfrazándola de "izquierdismo revolucionario" que - como en el caso de la desdolarización - benefició a los ricos enterados previamente de la medida económica y perjudicó a los pobres que no podían acceder a las fuentes de información "confidencial".

El trío de expresidentes muestra el ansia de poder convertida en erotismo incontrolable. No importa cómo ni a qué costo. Una historia triste que ejemplifica la repercusión colectiva del drama individual de sus gobernantes.

Jefes de Área:
Política: Amparo Canedo
Economía: Ana Fabri C.
Social: Teddy Molina

Internacional: Victor H. Sandóval R.
Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Miguel Velarde T.
Reportajes: Gloria Eyzaguirre L.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urday
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 -
Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Selemé
Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañoñ Albarrañín

La Paz, Bolivia, lunes 2 de diciembre de 1996

Partidos y democracia interna

Los períodos preelectorales, por lo general, dan lugar a pugnas internas de diversa magnitud en los partidos políticos que tienen que designar candidatos a la presidencia y vicepresidencia de la República, primero, y luego a senaturías y diputaciones. Esa selección tiene modalidades distintas que se hallan inscritas en los estatutos de cada tienda política, pero deben ajustarse a reglas de juego básicas establecidas por la Ley Electoral.

Esas disposiciones legales se orientan, fundamentalmente, a procurar que rijan la democracia interna en los partidos y evitar que se conviertan en feudos impenetrables de líderes o camarillas que imponen sus designios "a dedo", frenando la promoción y renovación natural de cuadros dirigentes en su estructura orgánica. Por ello, la Ley Electoral, al señalar las obligaciones de los partidos, dispone que éstos deben: a) Procurar sus metas y objetivos a través de métodos democráticos; b) encuadrar todos sus actos a la declaración de principios, programas de acción política y estatutos que norman su constitución.

Si observamos el panorama político de la presente coyuntura, veremos que todos los partidos proclaman su fidelidad a la democracia interna dentro de sus organizaciones, remarcando que sus jefaturas, cúpulas de mando y candidatos, son fruto de la voluntad de su militancia expresada libremente en asambleas y congresos, conforme a sus estatutos. La realidad, sin embargo, contrasta con esas expresiones, pues, en su mayoría, ellos mantienen estructuras verticales de molde caudillesco, con entornos dirigenciales inamovibles que dejan muy poco margen a la renovación.

De los partidos con mayor presencia en el actual escenario político, ADN y MIR han presentado como candidatos presidenciales por tercera y hasta por sexta vez a sus jefes, ambos expresidentes de la República. De CONDEPA se puede decir lo mismo excepto que su líder y candidato nunca accedió al poder. En el frente oficialista, el MBL marca la excepción: su jefe continúa como tal, no se repite como candidato presidencial, pero sí sugiere quién debería serlo. UCS, sin su fundador y candidato histórico que murió hace un año, tiene nuevo jefe sucesor que no puede ser candidato por falta de edad pero que asume la prerrogativa de buscar y nombrar uno entre personalidades independientes; su partido no interfiere en esa tarea.

El caso del MNR tiene ribetes especiales. Su jefe histórico retirado voluntariamente de la política por edad avanzada. Su jefe nacional, actual Presidente, impedido de buscar la reelección por prohibición constitucional. Dos sujetos aspirantes a la candidatura presidencial que reclaman ejercicio de democracia interna y respeto de estatutos para la nominación. El reciente exministro de Gobierno que quiere ser candidato pero cuya antigüedad como militante es insignificante. El exministro de Justicia, independiente, ya incluido entre los precandidatos, pero cuya única opción sería la designación directa por el Presidente y jefe del MNR, previa modificación del estatuto partidario que exige militancia movimientista y cinco años de antigüedad.

Este cuadro - que no incluye a partidos menores en los cuales la situación es más o menos parecida, con diferencias de matiz- refleja poca práctica de democracia interna, una generalizada tendencia al caudillesmo abierto o disimulado, y el funcionamiento del llamado "dedo" como mecanismo preferido para el nombramiento de dirigentes y candidatos. Las normas arriba citadas de la Ley Electoral sobre obligaciones de los partidos son casi letra muerta... y eso es lamentable.

Las fronteras sociales y económicas son también fronteras culturales

Los idiomas de la vida y de la sabiduría

Por Paolo Venezia Mauceri*

Al hablar de los idiomas originarios, las lenguas indígenas, deberíamos tener presente su valor inestimable como parte del patrimonio cultural de la humanidad.

El artículo de Abraham Lama publicado en Pre presencia el 25 de noviembre invita a una serie de consideraciones sobre la situación de las lenguas originarias y la separación funcional de los idiomas en las sociedades latinoamericanas. En los últimos meses dos eventos de diferente naturaleza han abordado el tema: la Conferencia Mundial sobre Derechos Lingüísticos que tuvo lugar en Barcelona en junio y culminó con la proclamación de la Declaración Universal de Derechos Lingüísticos y, más recientemente, el Segundo Congreso Latinoamericano de Educación Intercultural Bilingüe que se realizó en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra del 11 al 15 de noviembre con la participación de delegaciones de 15 países.

Pero empezamos con el artículo de Lama, que aparte de ser publicado en el diario Presencia, tuvo difusión mundial a través de la Red APC e Inter Press Service. La pretensión de asociar pobreza y marginación a los idiomas nativos expresada ya en el título del trabajo de Lama, nos hace reflexionar sobre los enfoques de las encuestas sobre medición del nivel de vida y en particular sobre la actitud de los sociólogos llamados a interpretarlas. Declarar que "una de las razones para ser pobre en el Perú es hablar algún idioma nativo" no es una inocente observación, sino el estimismo de la interiorización

de estereotipos, y cosa más grave, de la superficialidad con la cual se abordan temas tan delicados sin considerar las implicaciones filosóficas, políticas y morales.

Todo el artículo muestra el etnocentrismo de su autor y de sus fuentes, que pretenden universalizar su criterio, definiendo por ejemplos lugares donde viven los "peruanos que sólo utilizan una lengua nativa", como las "partes más inhóspitas". Al hablar de 200.000 nativos de la Amazonia, el autor afirma que el señor Lama pretendía escribir sobre estos temas sin saber todavía distinguir entre lengua y dialecto.

No se necesitaba ciertamente el segundo tomo del "Retrato de la Familia Peruana" para saber que "el mapa lingüístico peruano coincide en gran medida con el mapa de la distribución de la pobreza y riqueza del país". En realidad sería más oportuno hablar de empobrecimiento y no de pobreza: los pueblos originarios del Perú son pueblos empobrecidos a causa de las políticas homogeneizadoras y etnocidas de la colonia y de los estados que no reconocieron su carácter plurinómico, y no por ser hablantes de un idioma originario. Creo que es oportuno también reflexionar sobre los indicadores de este tipo de encuestas: los pueblos originarios tienen estilos de vida diferente al de los peruanos o bolivianos de cul-

tura occidental que viven en las ciudades. Es absurdo utilizar el indicador del agua potable en las casas para pueblos que viven en la selva. Es importante también reconocer que las culturas indígenas tienen en condiciones normales de desarrollo, o sea cuando son amenazadas, una extraordinaria capacidad de satisfacer las necesidades materiales y no materiales de los individuos que las integran.

No obstante el articulista termina por reconocer que la aplastante hegemonía del castellano "está favorecida por un sistema educativo monolingüe", en ningún momento habla de los avances de la educación intercultural bilingüe en el país y de las dificultades que los diferentes programas tienen que enfrentar al no contar con un apoyo adecuado de las instituciones del estado. Finalmente, de acuerdo a las jerarquías de las culturas típicas de una mentalidad colonial, los derechos lingüísticos de los quechua hablantes aparecen relacionados con su descendencia del imperio incaico, y no con su existencia en cuanto pueblo, como si los derechos lingüísticos no fueran igualmente válidos por los pueblos que nunca tuvieron un imperio.

*Antropólogo, reside en Cochabamba.

Cuatro fichas en el tablero del MNR

Durán, Bedregal, Sánchez y Blattmann se disputan el partido



Al General no le simpattza Carlos Sánchez.

Aprovechó su cercanía a Goni

Banzer piensa que Sánchez Berzain "es un oportunista"

El ex presidente y jefe de ADN, general Hugo Banzer Suárez, dijo ayer que el ex ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, está calificado por sus propios compañeros como un oportunista que ha aprovechado de su cercanía al presidente Gonzalo Sánchez de Lozada sólo para obtener provecho político.

"Del señor Sánchez Berzain, según he escuchado entre los propios emmeristas, es discutible su militancia en cuanto a tiempo se refiere y, bueno, lo consideran un oportunista que está aprovechando la simpatía o la confianza que le tiene el jefe nacional de ese partido para aprovecharse de la estructura partidaria", dijo el jefe de ADN a radio Panamericana.

Hugo Banzer, que gobernó el país desde 1971 hasta 1978 y que descartó ayer una posible afición a su salud, comentó que corresponde al MNR como a cualquier otro partido alistar a sus candidatos, pero puso en entredicho la existencia de la democracia al interior de esa fuerza política, "porque creo que al final, en ese partido, la dedocracia es lo que va a funcionar".

Para el general Banzer, los otros precandidatos del MNR se caracterizan porque uno es militante (Juan Carlos Durán), el otro no, porque el ex ministro de Justicia René Blattmann no es miembro de ese partido.

Justamente, el sábado recién pasado se produjo la esperada crisis de gabinete y todos los ministros presentaron su renuncia, pero el Primer Mandatario aceptó la dimisión de Sánchez Berzain y René Blattmann, aunque sólo fue su aval para que se postule a una precandidatura al segundo y no al ex Ministro de Gobierno, revelaron a este multitudinario fuentes políticas.

Según el general Banzer, estas precandidaturas para el candidato del MNR podrían acabar por voluntad del jefe nacional, y será importante observar como recibe este partido tradicional a esos peculiares precandidatos.

Por otro lado, el general Banzer dijo que hoy llega a La Paz acompañado del alcalde de Cochabamba, Manfred Reyes Villa, junto al comité político nacional de su partido.

Anunció que la gente que acompaña a Manfred Reyes Villa pasará a integrar la comisión de campaña nacional y que hasta el 6 de este mes tendrá una agenda muy cargada.

Complejo panorama para el partido del Presidente. Algunos ya se quejan de una competencia desleal. Ganará el hombre que logre transigir con todos los sectores.

El MNR se ha convertido en el escenario de una intensa "batalla" electoral desde ayer, domingo, tras conocerse la decisión de Juan Carlos Durán, Guillermo Bedregal, Carlos Sánchez y René Blattmann de disputar voto a voto el apoyo de la militancia para alcanzar la nominación presidencial.

Pocas veces en su larga vida el MNR ha enfrentado una lucha interna tan intensa como la que se anticipa. En 1993, cuando Gonzalo Sánchez de Lozada era el candidato favorito y no tenía rival al frente, la lucha interna en el MNR le obligó a renunciar a su postulación tras un confuso incidente, revólver

de por medio, con Ciro Humbolt en Sucre. Algunos movimientistas creen que ahora la batalla podría dejar muchas bajas en el camino. Desde ya, uno de los precandidatos, Guillermo Bedregal, denunció ayer que la competencia no será igual porque en la disputa hay candidatos oficialistas y opositores.

René Blattmann aparece con mayor desventaja. No es militante y la lucha ha de

darse principalmente dentro del partido. Si sus pretensiones son presidenciales, tiene al frente tres rivales de peso; pero si su verdadera pretensión es la Vicepresidencia, allá no tiene rivales. El ex Ministro de Justicia parece estar confiado en el apoyo que pueda recibir del jefe del MNR.

Sánchez Berzain intenta disputar el poder partidario a Juan Carlos Durán y a Guillermo Bedregal, que tam-

bién tiene sus seguidores. Si la elección sale de la votación del partido, Juan Carlos Durán y Guillermo Bedregal se sienten seguros.

Algunos analistas políticos dicen que el panorama para el MNR se pinta tan complejo que será necesario elegir a un hombre de consenso capaz de transigir con todos los sectores en disputa. Ese hombre de la transacción quizá no sea ninguno de los cuatro pretendientes.



Guillermo Bedregal, Juan Carlos Durán, Carlos Sánchez y René Blattmann. Sólo uno de ellos será el candidato presidencial del MNR.

Bedregal cree que Goni no juega limpio

El primer subjefe del MNR, Guillermo Bedregal, anunció ayer oficialmente su postulación a la candidatura presidencial por su partido y lo hizo con una abierta crítica a su jefe político, Gonzalo Sánchez de Lozada.

"Confío en que el Presidente (Sánchez de Lozada) lleve adelante el proceso interno en el MNR con la mayor independencia. El no puede promover y propagar una candidatura oficial del Poder Ejecutivo frente al resto, que somos la inmensa mayoría del partido, que no ha tenido participación en el gobierno", declaró en una entrevista con radio Panamericana.

Es más, señaló que la disputa será entre dos candidatos: "estamos viendo dos candidatos oficialistas del Poder Ejecutivo, que serían el señor Blattmann y el compañero Carlos Sánchez Durán y el compañero Bedregal, lo cual me parece un poco raro".

Señaló que las candidaturas de Blattmann y de Sánchez Berzain no surgen de las bases del partido. "Utilizaron el instrumento del poder para hacer promociones particulares, lo cual a mí no me parece ético".

Reveló que los dirigentes del MNR hicieron un pacto de caballeros hace algún tiempo para congelar cualquier trabajo partidario para ganar la postulación. "Yo cumplí mi palabra, no moví ni un solo dedo para organizar ni un solo comando, pero veo que otros se han servido del poder para promoverse y eso no me parece ético".

Al haberse abierto "las compuertas" a la carrera interna dentro del partido "declaré oficialmente mi decisión de luchar por la Presidencia bajo la bandera de la renovación, el cambio y el progreso", sostuvo.

Anticipó que la lucha será dura, en la que no faltarán las pugnas internas, pero apeló a sus ocasionales partidarios a vivir una "lucha gallarda y limpia".

El dirigente manifestó su sorpresa por la renuncia de Carlos Sánchez Berzain al Ministerio de Gobierno. "Yo creo que la responsabilidad de gobierno no ha terminado hoy, son seis meses fundamentales, difíciles para conducir la transición, y para ello se requiere un gobierno fuerte. Estoy sorprendido que a medio camino de la administración el compañero Sánchez se haya olvidado que hay prioridad en la lucha política".

Moisés Jarmusz Blattmann nunca estuvo en los planes de UCS

René Blattmann nunca estuvo en los planes de UCS ni jamás se le propuso una eventual postulación presidencial, dijo ayer el alto dirigente de ese partido, Moisés Jarmusz, al descartar las versiones que anticiparon la posible candidatura del ex Ministro de Justicia por esa tienda política.

Jarmusz dijo que su partido ya tiene un candidato elegido por el jefe, Johnny Fernández, cuyo nombre no dio a conocer. El fin de semana la cúpula ucseita se reunió en Santa Cruz para analizar las opciones del candidato.

La Convención Nacional a celebrarse en enero será la

oportunidad en que el partido ratifique al candidato. Los estatutos del partido facilitan al jefe nacional a nominar al candidato y otorgan a la Convención la facultad de ratificar la propuesta.

"Aunque yo siempre sostuve la idea de que el candidato debe ser del partido, Johnny ya tiene en mente al candidato. Hemos analizado este fin de semana los pros y contras", dijo.

Jarmusz se negó a revelar alguna pista pero dio a entender que la opción no va por el empresario Ivo Kuljis, aunque tampoco lo descartó. "Puede ser una opción", sostuvo.

Carlos Sánchez: Apoyaré al que gane las elecciones internas

El ex ministro precandidato del MNR, Carlos Sánchez Berzain, prometió ayer que las elecciones internas en su partido serán una "sana competencia" y anticipó su apoyo incondicional al candidato que salga victorioso de la elección primaria.

"Lo que viene es una confrontación fraterna entre movimientistas. Esta disputa llegará al punto en que tengamos un candidato al que todo el partido debe apoyar porque la unidad es el objetivo central", declaró ayer en la ceremonia de posesión de los nuevos ministros.

Ayer por la mañana, Carlos Sánchez rechazó que se haya rebelado a los designios del Presidente y jefe de su partido, Gonzalo Sánchez de Lozada, al renunciar a sus funciones para habilitarse como precandidato. "He renunciado para pelear por la candidatura a la Presidencia

de mi partido y eso fue un acto de fe, nunca un rebeldía contra el Presidente", dijo.

En la noche volvió referirse al tema. "El Presidente explicó con sus palabras", respondió a PRESENCIA cuando se le consultó si el jefe de Estado le pidió que no renunciara al cargo. Y lo que hizo el presidente fue lanzar abundantes elogios.

Sánchez Berzain anunció que su campaña comenzará este mismo lunes. Dijo que nombrará un equipo nacional de campaña, cuya sede estará en La Paz, y nueve equipos para cada una de las capitales departamentales.

Señaló que la confrontación interna debe ser ante todo democrática. "Goni es fruto de la democracia de mi partido. Yo sigo ese camino, si no fuera así quizá no sea un camino interesante. Será esa democracia la que elegrá al candidato".

Cumbre de las Américas Sobre Desarrollo Sostenible



Graffitis en contra Ya la llaman la "Cumbre de los ricos"

SANTA CRUZ. En las afueras de esta ciudad han aparecido inscripciones contrarias a la cumbre sobre Desarrollo Sostenible, pero fundamentalmente, crítica del gasto que está motivando. Esta reunión hemisférica es calificada como la "Cumbre de los ricos" y, en cierto sentido, es verdad. A más de 8 millones de dólares llegará el costo total en su realización, con miles de obras ejecutadas para la ocasión. El gobierno nacional está en 2 millones de dólares, la cumbre ha invertido alrededor de 4 millones en numerosas obras. La Prefectura del departamento está gastando casi medio millón en la construcción del monumento de la Cumbre de Desarrollo Sostenible, otras instituciones públicas y organismos prestan destinando más de millón y medio para la Cumbre, en el durará 30 horas, desde 8:30 del sábado 7 hasta las 13:00 del domingo 8. En este sentido, para cada delegación, 34 en total, significará un gasto de 250.000 dólares.

En verdad que esta ciudad se beneficiará con el mejoramiento de infraestructura vial, turística, etc., pero, en cambio, existen dudas sobre los resultados que se obtendrán en la cumbre. El desarrollo sostenible y la paz son temas que duelen a la mayoría de las personas que se tienen de esos eventos de esta magnitud, culminan en "simples declaraciones".

La cumbre de las Américas sobre Desarrollo Sostenible, que se celebrará en Santa Cruz, ha sido criticada por graffitis que la llaman "Cumbre de los ricos".

Ivo Kuljis se perfila como favorito de UCS

El secretario ejecutivo de UCS, Juan Antonio Salas, informó ayer que el empresario Ivo Kuljis es el de muy buena simpatía y que se le agrada la política y que se le respaldará en la candidatura presidencial.

"Existen razones políticas y justificadas como para considerar que él es un candidato", señaló Cháin Trinchero en la posesión del gabinete ministerial del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada. Cháin descartó completamente que Mauricio González sea favorito de Johnny Fernández, que —según explicó— UCS encuentra trabajando en economía y por el momento el precandidato ucseita es Ivo Kuljis.

MAURICIO GONZÁLEZ. En todo caso, la elección de candidato a la Presidencia se realizará en la convención de la que posiblemente tenga lugar el 15 de enero del próximo año, la fecha exacta de ese evento definirá en una reunión nacional el 13 de este mes. Cháin también descartó que los sectores anteriores con el ministro de Justicia, René Blattmann, pero mencionó que su partido comparte con la candidatura un gran respeto y atención por el ahora precandidato del MNR.



CONFERENCIA EPISCOPAL BOLIVIANA
COMISION DE HERMANDAD
Con las diócesis alemanas de
HILDESHEIM y TREVES

Salió el nuevo Mapa Eclesiástico de Bolivia

Recién la Conferencia Episcopal de Bolivia ha publicado el primer mapa completo de las jurisdicciones eclesiásticas del país. Antes sólo existían representaciones de los territorios a nivel local, frecuentemente dibujadas a mano y con algunos errores o inexactitudes.

Después de una revisión de los datos actuales y correcciones de los límites, el nuevo mapa muestra los territorios de las jurisdicciones, las sedes episcopales, las sedes de parroquia(s), las carreteras principales, la red fluvial y los departamentos políticos de Bolivia.

El mapa tiene una escala de 2 millones, un tamaño de 70 por 90 centímetros y fue elaborado por el Lic. Miguel Rother y el Instituto Geográfico Militar. A un precio de Bs. 30.-, se vende en las oficinas de la Conferencia Episcopal (piso 7, calle Potosí 814).



EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA
INVITACION PUBLICA No. 05/96
PRIMERA CONVOCATORIA

La Empresa de Correos de Bolivia INVITA a todas las firmas legalmente establecidas en el país, de acuerdo a la R.S. No. 216145, a la impresión de:

SELLOS POSTALES, SOBRES DE PRIMER DIA Y TRIPTICOS

En estricta observancia del PLIEGO DE CONDICIONES y de las ESPECIFICACIONES TECNICAS, contenidas en ella, que deberán ser recabadas del DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y SUMINISTROS DE ECOBOL, Piso 3ro., Palacio de Comunicaciones, previa cancelación de Bs. 50,00 (Cincuenta Dólares Bolivianos) en la División de Tesorería de la Empresa, a partir del 28 de noviembre de los corrientes. El plazo de entrega de las propuestas será hasta el día 17 de diciembre del presente a horas 17:30 en la UNIDAD LEGAL DE ECOBOL.

Las propuestas serán abiertas por el Comité de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios, el día 18 de diciembre, en dependencias de la GERENCIA GENERAL de la Empresa de Correos de Bolivia (Palacio de Comunicaciones La Paz, piso 3ro.), acto al que podrá concurrir un personero autorizado de cada proponente.

La Paz, 28 de noviembre de 1996

Quiere a su gobierno fuera de la pugna del MNR

Goni "desmovimentizó" su gabinete

No desea que la sangre llegue al río y garantiza una elección democrática del candidato. Nombró a sus más allegados como ministros.

Para cerrar un virtual enfrentamiento político en el MNR, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada sacó a cuatro movimientistas de su gabinete, colocó en su lugar a gente allegada al entorno palacés y exhortó a sus correligionarios a no "ensangrentarse" en la pugna por la precandidatura.

El Primer Mandatario posesionó anoche a su nuevo equipo de colaboradores, del que se fueron los ministros de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain; de Defensa, Jorge Otasevic; de Trabajo, Reynaldo Peters; de Comunicación, Guillermo Richter, y de Justicia, René Blattmann. Este último independiente.

En su reemplazo juraron Franklin Anaya (Gobierno), Alfonso Kreidler (Defensa), Mauricio Balcázar (Comunicación Social) y Raúl España Smith (Justicia).

En su discurso, Sánchez de Lozada dijo que la recomposición ministerial nace del momento del nuevo periodo político, que dispone el alejamiento, con seis meses de anticipación, de las autoridades jerárquicas con aspiraciones electorales.

Agregó que también hubo la decisión personal de algunos ministros para intervenir en el

proceso electoral en su partido, que definirá la designación de candidatos del MNR a la Presidencia y Vicepresidencia de la República. Los aspirantes emeneristas deben tomar en cuenta que a la militancia de su partido hay que ofrecerle virtudes, la visión y los planes que tienen para el país, y dejar los pretextos para los contrincantes, recomendó.

QUE LA SANGRE NO LLEGUE AL RÍO

"Cuidado que el hombre que salga elegido de este proceso llegue debilitado con una lucha interna. Les puedo asegurar, los candidatos a la Presidencia y Vicepresidencia estarán ensangrentados en otros campos que no sea al interior del partido", advirtió Sánchez de Lozada.

El jefe del MNR tiene una sola función, relacionada con asegurar la transparencia y colaborar con lo que dispone sus estatutos. La elección de candidatos debería salir de un consenso, dijo, y aclaró que, si no ocurre de esa manera, se realizará una consulta directa a la

militancia, mediante el voto secreto.

FLORES PARA SANCHEZ BERZAIN

El Presidente dijo que Sánchez Berzain cumplió una buena labor, enfrentando el problema del narcotráfico y la erradicación de coca, con lo que se evitó la desertificación, que hubiera dañado la economía, porque había convulsión interna y no eran aceptadas las autoridades legalmente constituidas. Dijo que se enfrentó a sectores radicalizados que pensaban que la democracia se practica en las calles.

LABOR POLITICA PARA OTASEVIC, PETERS Y RICHTER

Sánchez de Lozada señaló que el alejamiento de Otasevic obedece a la necesidad de movilizar y motivar al MNR. Además, preparar el proceso político interno y externo para mantener la democracia.

Puntualizó que su trabajo logró que las Fuerzas Armadas sean respetadas y consideradas como institución fundamental de la Patria.

El Presidente añadió que Peters dejó el gabinete también por la apertura del proceso político

electoral. Se trata de un dirigente cuyo concurso será decisivo para la "reproducción del poder" y "conservar lo logrado".

El relevo de Richter persigue los mismos objetivos frente al momento político como parlamentario. Cumplió como portavoz del gobierno y realizó comentarios oportunos, afirmó.

BLATTMANN ABRIÓ LA BRECHA

Sánchez de Lozada dijo que René Blattmann logró importantes avances en materia de justicia y se comprometió a vigilar que ese trabajo prosiga adelante, en el marco de consensos.

Al agradecer a sus nuevos ministros por el "sacrificio" que hacen al haber aceptado acompañarlo en el último trecho de su gestión, destacó que, a pesar del proceso electoral, "tenemos que seguir adelante con nuestra obligación ante la República, gobernando y aplicando las medidas que tanto sacrificio han costado al pueblo".

DOBLE PRINCIPIO

En representación del nuevo gabinete, el canciller Antonio Aranibar dijo que el relevo marca un doble principio: la última fase de la implementación de reformas y el tiempo electoral que desembocará en los comicios del próximo año.

Añadió que resta poner en marcha el Tribunal Constitucional, el Consejo de la Judicatura, el Defensor del Pueblo y la Ley de Partidos Políticos, para fortalecer la gobernabilidad democrática.



El Presidente hizo lo contrario de sus antecesores. El último gabinete es siempre más político, para él no. Le pidieron ministros "rosados" y sacó a cuatro movimientistas.



Quedan 179 días para las elecciones nacionales.

La convocatoria a elecciones ya está en vigencia

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada promulgó anoche la convocatoria a Elecciones Nacionales para 1997, dando inicio de esa manera a la campaña proselitista. A partir de este lunes comienzan a correr los plazos que señala la ley para la celebración de los comicios.

El decreto fue firmado por el Presidente y los nuevos ministros luego del acto de posesión del gabinete, celebrado anoche en el Palacio de Gobierno.

La convocatoria fija los comicios generales para el primer domingo del mes de junio del año próximo, con lo cual se despeja cualquier posibilidad de una postergación.

El acto electoral del próximo año tendrá un ingrediente central: la elección de los diputados uninominales. La convocatoria incluye el detalle de las 68 circunscripciones que la Corte Nacional Electoral entregó al Presidente Sánchez de Lozada el viernes pasado.

Tras la renuncia de Carlos Sánchez y René Blattmann para habilitarse como candidatos se ha cumplido uno de los primeros plazos establecidos en la ley: "Los Ministros de Estado deberán renunciar seis meses antes si desean participar a la Presidencia" (Art. 112 de la Ley Electoral).

El próximo plazo se refiere a la inscripción de los partidos políticos. "Las organizaciones partidarias, frentes o alianzas deberán hacer conocer su decisión de participar en los comicios hasta 90 días antes de las elecciones" (Art. 114).

Hasta 60 días antes los partidos deberán inscribir a sus candidatos a Presidente y Vicepresidente, y hasta 50 días antes deberán registrar los candidatos a senadores y diputados plurinominales y uninominales.

DECRETO

El decreto, firmado con el número 24427, señala en su parte resolutiva: "Se convoca a elecciones generales en todo el territorio de la Nación para elegir Presidente, Vicepresidente, senadores y diputados, el domingo primero de junio de 1997".

El decreto lleva la firma de los cinco nuevos ministros y de los que fueron ratificados.



Franklin Anaya: Respetaremos los derechos humanos

El nuevo ministro de Gobierno, Franklin Anaya, hará que el despacho que ahora le toca administrar respete los derechos humanos porque —según él— es una obligación ineludible y además es un mandato inscrito en la Constitución Política del Estado.

Pero también se comprometió —mediante un diálogo con todos los partidos políticos— a garantizar que el proceso electoral, en el que ingresa el país, "sea absolutamente transparente, sea absolutamente limpio y sea un orgullo para la democracia y para todos los bolivianos".

De manera similar que los nuevos ministros, Anaya dijo que continuará con las tareas de su actual despacho, en este caso, con la política trazada hasta ahora, particularmente en la lucha contra el narcotráfico, en la interdicción y en la erradicación.

Franklin Anaya fue nombrado hace pocos días Secretario Privado del Presidente, luego de su retorno de La Habana, Cuba, donde ocupó las funciones de Embajador.

Kreidler: Quiero conocer el despacho antes de hablar



El nuevo ministro de Defensa, Alfonso Kreidler Guillaux, fue el menos expresivo, característica de los ministros que ocuparon ese despacho, y dijo que en principio obtendrá información para priorizar sus tareas.

Kreidler, que hasta ayer desempeñó las funciones de secretario nacional de Transportes, dijo que primero pedirá un informe a su antecesor, Jorge Otasevic, y que luego de eso verá cuál será la primera tarea en su nuevo cargo.

En estos últimos meses se produjeron varias denuncias de violaciones a los derechos humanos en los cuarteles y, aunque falta muy poco tiempo para la transmisión del mando presidencial, varios sectores, especialmente los jóvenes, piden que el servicio militar deje de ser obligatorio.

Sin embargo, el nuevo Ministro no quiso adelantar criterio alguno y rápidamente se fue a su primera reunión de gabinete, sin hacer mayores comentarios.

Mauricio Balcázar: "Mostraremos bondades de las reformas"



Raúl España: Continuará la obra de René Blattmann

El nuevo ministro de Justicia, Raúl España, tiene pensado continuar la tarea de su antecesor, René Blattmann, y materializar las obras que aún quedan pendientes en ese despacho.

"Como dijo el señor Presidente, la justicia es tremendamente importante para el pueblo de Bolivia, todavía no se puede hablar de que haya un desarrollo sostenido y sostenible si la justicia no funciona en el país", señaló España, que en el pasado fue presidente de los mineros medianos.

En ese marco, el flamante Ministro dijo que su tarea será dar continuidad al plan del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada en la perspectiva de modernizar la legislación y las estructuras para un buen funcionamiento de la justicia.

España se mostró optimista en que, por ejemplo, la Ley del Consejo de la Judicatura y la del Tribunal Constitucional se aprueben en la presente legislatura, y mencionó que también existe la necesidad de modernizar el Código Penal.



Hugo San Martín: Buscaré la concertación

Para el nuevo ministro de Trabajo, Hugo San Martín, la tarea fundamental de su gestión será la búsqueda del diálogo con los trabajadores porque siente que tiene la vocación para lograr una gran concertación, sobre todo para apagar las protestas sindicales tras la recientemente aprobada Ley de Pensiones.

Según San Martín, queda camino por recorrer en la perspectiva de resolver el conflicto social que se ha producido como consecuencia de la aprobación del nuevo régimen de pensiones, "pero de todas formas estamos para aquello", subrayó.

El flamante Ministro de Trabajo se mostró, asimismo, optimista al señalar que buscará el "pacto social" con los trabajadores en la perspectiva de dejar atrás medidas de hecho y de presión.

San Martín fue hasta ayer Secretario Nacional de Régimen Interior y pertenece a la nueva generación del MNR.



Hugo San Martín: Buscaré la concertación

Para el nuevo ministro de Trabajo, Hugo San Martín, la tarea fundamental de su gestión será la búsqueda del diálogo con los trabajadores porque siente que tiene la vocación para lograr una gran concertación, sobre todo para apagar las protestas sindicales tras la recientemente aprobada Ley de Pensiones.

Según San Martín, queda camino por recorrer en la perspectiva de resolver el conflicto social que se ha producido como consecuencia de la aprobación del nuevo régimen de pensiones, "pero de todas formas estamos para aquello", subrayó.

El flamante Ministro de Trabajo se mostró, asimismo, optimista al señalar que buscará el "pacto social" con los trabajadores en la perspectiva de dejar atrás medidas de hecho y de presión.

San Martín fue hasta ayer Secretario Nacional de Régimen Interior y pertenece a la nueva generación del MNR.



Cuatro del MNR fuera del gabinete

Así se veían anoche los cinco ministros salientes: Carlos Sánchez, Jorge Otasevic, René Blattmann, Reynaldo Peters y Guillermo Richter. En ellos, cuatro de los movimientistas. Se esperaba un gabinete más "rosado" pero no fue. El Presidente Sánchez de Lozada quiere distanciar a su gobierno de cualquier rúbrica partidaria. Sabe que está dura la lucha interna. Richter se fue despidiéndose de la prensa. "Lidié todos los días con ella y sé que tenemos una tarea digna que sobre todo es una gran ética", dijo al estar el nombramiento de sucesor, Mauricio Balcázar, hora me retiro a mis cuarteles de invierno", sostuvo.

La Asociación de Periodistas de La Paz, expresa su más sentida condolencia por el fallecimiento de nuestro asociado

SR. RENATO ORDOÑEZ DEL VILLAR

Q.E.P.D.

Los restos mortales serán sepultados en el Cementerio General, el día martes 3 del presente, a horas 11:00 a.m.

La Paz, 1 de diciembre de 1996

FARMACIAS 214433 FARMACIAS

IMPORTANTE EMPRESA REQUIERE UN (A) CONTADOR (A)

REQUISITOS:

- TITULO PROV. NAL AUDITOR FINANCIERO
- AMPLIA EXPERIENCIA EN CONTABILIDAD COMPUTARIZADA
- SOLIDOS CONOCIMIENTOS EN ASPECTOS TRIBUTARIOS Y DE SEGURIDAD SOCIAL
- MANEJO AVANZADO DE UTILITARIOS (Q-PRO, WP)
- BUENAS REFERENCIAS Y GARANTIAS
- EDAD 30 - 40 AÑOS

ENVIAR CURRICULUM VITAE A CASILLA 2827 HASTA EL 04 DE DICIEMBRE DE 1996

PARA JOSE AUGUSTO SALAMANCA ARIETA

EDICTO

DRA. AVA IRIS PEREZ DE NUÑEZ JUEZ DE INSTRUCCION SEGUNDO DE FAMILIA DE LA CAPITAL.

Por el presente Edicto cita, llama y emplaza a JOSE AUGUSTO SALAMANCA ARIETA, para que por sí o mediante apoderado, comparezca y asuma defensa dentro de la demanda de Asistencia Familiar seguida por RUTH VILLAFUERTE VARGAS, a cuyo fin se transcriben los autos del Juzgado - SR. JUEZ DE INSTRUCCION DE FAMILIA - SOLICITA ASISTENCIA FAMILIAR - OTROSÍ.

AUTO: Sello del Juzgado: 22 de noviembre de 1996. - VISTOS: admitida la demanda, traslado con dictamen verbal alternativo de la Srta. Páez que suscribe y en mérito a la documentación acompañada, se fija como asistencia familiar provisional que José Augusto Salamanca Arieta, debe pagar en favor de sus hijos: Ruth Carolina, José Augusto y Jenny Patricia Salamanca Villafuerte, la suma de 400 Bs. mensuales, a partir de su notificación con la demanda y presente Auto.

Citase a la Unidad de Servicio Social - Al Orosí, con el juramento prestado, citase al demandado mediante edicto para que comparezca al Juzgado en el término de 20 días, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de oficio. Al Orosí 2º por señalada la morosa. Cite funcionario: Fdo. Dra. Ava Iris Pérez de Nuñez, Jueza de Oficio. Fdo. Angélica Parra Arieta, Actuaría Abogada. Es lo que se transcribe por fines de ley.

Cochabamba, 29 de noviembre de 1996

Delo Superior de Bolivia

JUZGADO DEL MENOR

Potosí

AVISO

En cumplimiento de lo dispuesto en el art. 247 del Código del Menor, por el presente aviso, se hace conocer que en el Juzgado del Menor, La Unidad de Servicio Social, está tramitando el proceso de declaración de Estado de Abandono de la menor que responde al nombre de: Elena Delgado, que aparece en la fotografía, a efecto de ser reclamada por sus parientes.

Fdo. Dr. Bernardo Tavera Navarro, Juez del Menor.

Arte Ml. Dr. Héctor Inarra Gutiérrez, Secretario Abogado en suplencia Legal.

Potosí, 30 de noviembre de 1996

Hay millones de razones por qué comprar tarjetas del UNICEF

Todas ellas son niños

Para obtener información sobre la nueva colección de tarjetas y artículos de regalo del UNICEF, diríjase a:

- UNICEF: Calle 20 de Calacoto # 7720 • Telf. 770222
- ASOCIACION DE GUAS SCOUT DE BOLIVIA: Edif. Meul. Boliviano Pto 9 • Of. 907 Telf. 358287
- CRUZ ROJA BOLIVIANA: Av. Simón Bolívar # 1515 Telf. 340948

unicef

En la ciudad de La Paz

Mañana se inaugurará la 6ª Cumbre de Primeras Damas

Comenzaron a llegar las primeras delegaciones de los 21 países que estarán presentes en la reunión internacional. Diez primeras damas llegarán entre hoy y mañana. Anoche arribaron las representaciones del Ecuador y Paraguay.



Las esposas de los presidentes de Bolivia y Estados Unidos, Ximena Iruaralde de Sánchez de Lozada y Hillary Clinton, respectivamente.

También este martes pisarán suelo paceño las primeras damas de El Salvador, Elizabeth de Calderón, de Granada, Marietta Dian Mitchell, y de Jamaica, Lady Cooke.

Para el miércoles se ha anunciado la llegada de la esposa del presidente de Chile, Marta L. de Frei. La primera dama de México, Nilda Velasco de Zedillo y la representación de Honduras aún no han fijado la hora de llegada a la ciudad de La Paz.

Hasta la fecha se ha confirmado la llegada de 11 primeras damas de las 21 delegaciones asistentes. No estarán presentes en la cumbre las delegaciones de República Dominicana, Uruguay, Santa Lucía, Barbados, Antigua, Barbuda, Guyana, Bahamas, San Vicente, Granada, Haití y Dominica.

MECANISMO DE INTEGRACION

En opinión de la secretaria pro tómpore, Ximena Iruaralde de Sánchez de Lozada, la reunión internacional "ya no es de beneficencia como se veía antes", sino, por el contrario, se buscará una mayor promoción de la mujer en los espacios de poder, para contribuir al desarrollo de los países, sobre todo de los en vías de desarrollo.

"Se realizará un análisis de muchas propuestas que a futuro puedan convertirse en mecanismos de integración que cuenten con el financiamiento de organismos internacionales", dijo al señalar que también se enfocarán temas del niño y la violencia contra la mujer. Otro de los temas que serán analizados con mayor cuidado será el referente a la salud, destinado a bajar la mortalidad materna y morbimortalidad.

Ceremonias en el mundo para conmemorar Día del SIDA

LONDRES, 1 (Reuter).- Millones de personas en todo el mundo participaron el domingo en conmovedoras ceremonias para recordar a las víctimas del SIDA. En todos los puntos cardinales, desde Birmingham hasta San Francisco, portaban cintas rojas, símbolo de la lucha mundial contra el terrible flagelo del siglo XX.

En Francia, el escuadrón de acrobacias de la Fuerza Aérea del país dibujó en el cielo un gigantesco lazo con lomo rojo.

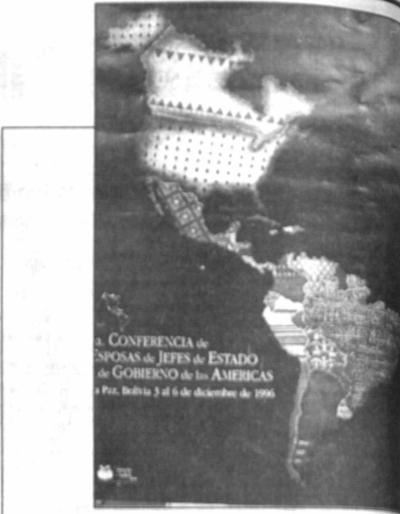
"A todo el mundo le preocupa el SIDA, ésta es nuestra manera de participar en el Día mundial del SIDA", dijo el jefe del escuadrón, Víctor Costin.

En Sudáfrica, gigantescas luces rojas iluminaron al atardecer el mesón de Ciudad del Cabo, y el arzobispo Desmond Tutu exhortó a sus compatriotas a tomar precauciones y usar condones.

Sydney adornó su espectacular puerto con dos gigantes casacas rojas de 18 metros de largo, y las compañías de taxis de Roma cambiaron sus habituales mensajes telefónicos por grabaciones con información sobre el SIDA.

"El SIDA es un problema global. Ningún país ni región es inmune", dijo el secretario general de las Naciones Unidas, Boutros Boutros-Ghali, en una declaración.

"Actualmente, 22 millones de personas están infectadas con el VIH o con el SIDA, mientras que el número total de muertes relacionadas con el SIDA ha llegado a los 6 millones. Estas estadísticas son alarmantes", agregó el comunicado.



En la Cumbre de Primeras Damas La Paz con sus grandes contrastes y contaminación

(EFE).- La Paz, sede del Gobierno de Bolivia y próxima anfitriona de 21 esposas y representantes de jefes de Estado, muestra a diario no sólo los contrastes de su geografía única, sino también desequilibrios económicos y la contaminación de su río principal, el Choqueyapu, convertido en su problema ecológico número uno. La Paz, una ciudad andina fundada en 1548 sobre el lecho del río Choqueyapu —famoso lavadero prehispanico de oro, explotado por incas y españoles—, está ubicada a 3.500 metros sobre el nivel del mar y tiene 700 mil habitantes, entre blancos, mestizos y aymaras.

Según estadísticas oficiales, no sólo la mitad de su población es pobre, sino que el 16 por ciento pisa el umbral de la pobreza y sólo el 3,3 por ciento tiene satisficidas sus necesidades básicas.

Datos de Naciones Unidas señalan que el ingreso medio de las 18 mil familias paceñas es de 326 dólares. Pero el 47 por ciento de los hogares gana entre 150, 100 y 50 dólares, mientras el 48 por ciento —menos de 7.500 familias— gana más de 2.000 dólares mensuales.

Este desequilibrio originará que la zona residencial en que se hospedan las 11 primeras damas y 10 representantes de otras tantas ministras y señoras de bienestar semejantes a las áreas más ricas del continente, en contraste con barrios marginales cuyo índice de desarrollo humano (IDH) iguala a países pobres del África o Haití.

Pese a todo, la ciudad de La Paz es imponente sin el filamento, una montaña de tres picos nevados y 6.800 metros de altura, que desde el aeropuerto internacional de El Alto se destaca como ninguna otra sobre la altiplanicie andina y que, vista desde el borde de la cuenca, domina el valle por el río regado por el Choqueyapu, otros 80 ríos y raudales.

Hoy ante la Suprema COB interpone demanda de inconstitucionalidad de la Ley de Pensiones

(Jatha).- Dirigentes de la COB y el Comité de Defensa de la Seguridad Social se presentarán en Sucre este lunes, ante la Corte Suprema de Justicia, para presentar la demanda de inconstitucionalidad de la Ley de Pensiones, simultáneamente, en la sede de gobierno se realizará un amplio nacional de emergencia.

El secretario de organización de la COB, Roberto Pancorbo, señaló que el encuentro determinará nuevas medidas de presión contra la ya promulgada Ley de Pensiones.

"Las medidas que se determinen serán para apoyar la pugna legal que a partir de hoy tendremos los trabajadores contra esa ley y el presidente Sánchez de Lozada", afirmó.

"Ahora la lucha va a ser por las vías legales, en esa instancia demostraremos que esta ley es atavística a los intereses de los bolivianos", explicó.

Dijo que el ampliado se realizará a partir de las 9-30 en la sede de los trabajadores fabriles, ubicada en la plaza San Francisco.

HUELGA DE HAMBRE
Informó que la huelga de hambre hasta el momento cuenta con más de dos mil ayunadores en todo el país.

"En este fin de semana fueron días de baja 46 compañeros que estaban más de 15 días cumpliendo esta medida", dijo. Pancorbo añadió que desde el viernes 29, día en que fue promulgada la ley, la extrema medida es más radical.

MEDICOS
Los médicos del país se re-

Con el propósito de promover la participación de las mujeres en la toma de decisiones en los espacios de poder y alcanzar mayor igualdad, desarrollo, paz, firmar un plan de acción y varios convenios, mañana se inaugurará, en la ciudad de La Paz, la 6ta. Conferencia de Esposas de Jefes de Estado y de Gobierno de las Américas.

De acuerdo al plan de acción que suscribirán las Primeras Damas de América, se reconoce que la sociedad pueda alcanzar la equidad de género, explicaron los organizadores al informar que la inauguración tendrá lugar en el auditorio del Banco Central de Bolivia.

El discurso de bienvenida estará a cargo de la esposa del Presidente de la República, Ximena Iruaralde de Sánchez de Lozada, en su calidad de secretaria pro tómpore de la 6ª Conferencia.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada inaugurará la reunión con la participación de 11 Primeras Damas que hasta la fecha han comprometido su asistencia.

LLEGADA DE DELEGACIONES

La primera delegación que arribó a la sede del gobierno está encabezada por la representante de la Federación de Mujeres Cubanas, Yolanda Ferrer.

Ayer llegaron al aeropuerto internacional de El Alto las delegaciones de Ecuador y Paraguay, según informaron en la oficina de coordinación de prensa.

La representante del gobierno del Ecuador, Ximena Martínez de Pérez, llegó a las 20:00 horas de ayer, mientras que Estela Yolanda Valdez, junto a la delegación paraguaya, arribó dos horas después.

De acuerdo al informe oficial está previsto para hoy, a partir de las seis de la mañana, la llegada de Josette Figneres, primera dama de Costa Rica, y junto a ella las primeras damas y delegaciones de los países de Centroamérica y el Caribe.

Para hoy está también confirmada la llegada de la primera dama del Brasil, Ruth Correa de Cardoso, junto con una nutrida delegación. Del mismo modo lo harán las representantes de Argentina, presidida por Zelmira Regazzoli, y de Venezuela, por Elsie Schmillinski de Altamir.

Los representantes oficiales de Nicaragua, William Baes; de Surinam, Ismay Patricia D'León; de Trinidad y Tobago, Sharon Marriott; y de Canadá, Jean Augustine, y las delegaciones de organizaciones internacionales de cooperación y salud, así como la OEA, UNICEF, UNESCO y otras, arribarán a la sede de gobierno en las últimas combinaciones aéreas de la noche.

PARA MAÑANA

En la jornada de mañana está prevista la llegada a La Paz de las primeras damas: Hillary Clinton, de Estados Unidos; Jacquim de Samper, de Colombia; María Teresa de Wassmosy, de Paraguay; Dora Boyd de Pérez, de Panamá, y las delegaciones de Belice, presidida por Elizabeth Arnold, y de Perú, por Martha Chávez.

encabezada por la representante de la Federación de Mujeres Cubanas, Yolanda Ferrer.

Ayer llegaron al aeropuerto internacional de El Alto las delegaciones de Ecuador y Paraguay, según informaron en la oficina de coordinación de prensa.

La representante del gobierno del Ecuador, Ximena Martínez de Pérez, llegó a las 20:00 horas de ayer, mientras que Estela Yolanda Valdez, junto a la delegación paraguaya, arribó dos horas después.

De acuerdo al informe oficial está previsto para hoy, a partir de las seis de la mañana, la llegada de Josette Figneres, primera dama de Costa Rica, y junto a ella las primeras damas y delegaciones de los países de Centroamérica y el Caribe.

Para hoy está también confirmada la llegada de la primera dama del Brasil, Ruth Correa de Cardoso, junto con una nutrida delegación. Del mismo modo lo harán las representantes de Argentina, presidida por Zelmira Regazzoli, y de Venezuela, por Elsie Schmillinski de Altamir.

Los representantes oficiales de Nicaragua, William Baes; de Surinam, Ismay Patricia D'León; de Trinidad y Tobago, Sharon Marriott; y de Canadá, Jean Augustine, y las delegaciones de organizaciones internacionales de cooperación y salud, así como la OEA, UNICEF, UNESCO y otras, arribarán a la sede de gobierno en las últimas combinaciones aéreas de la noche.

PARA MAÑANA

En la jornada de mañana está prevista la llegada a La Paz de las primeras damas: Hillary Clinton, de Estados Unidos; Jacquim de Samper, de Colombia; María Teresa de Wassmosy, de Paraguay; Dora Boyd de Pérez, de Panamá, y las delegaciones de Belice, presidida por Elizabeth Arnold, y de Perú, por Martha Chávez.

Mientras se diseña el perfil de institutos Reforma educativa tropieza en las normales del país

En medio de denuncias sobre supuestas injerencias políticas y falta de tiempo para asumir decisiones, la reforma aún no marcha en los centros de formación docente. Graves problemas en la Normal Simón Bolívar de La Paz.

En las normales superiores del país la implementación de la reforma educativa enfrenta una serie de falencias, que van desde el mobiliario hasta la poca voluntad de muchos catedráticos y autoridades, para transformarlos en institutos superiores y formar en ellos a nuevos maestros, pero en los liceos normales de la transformación.

El secretario nacional de Educación, Juan Carlos Pimentel, admitió esa realidad y denunció la supuesta injerencia política en las normales del país.

"No está marchando la reforma porque hay demasiadas injerencias de carácter político y las regiones hacen demandas para evitar que una normal cierre algunas carreras o se cualifique", aseguró a PRESENCIA.

Explicó que al interior de las normales del país existen algunos catedráticos y autoridades a quienes sólo les interesa preservar su puesto de trabajo, antes que impulsar una transformación institucional.

Ante esa situación se determinó decretar la acéfala de todos los cargos docentes y en el momento se discuten los parámetros en los cuales serán admitidos los postulantes para ejercer cátedra en los centros de formación docente del país, a partir del próximo año.

"Estamos diseñando cuánta gente en administrativos docentes tiene que tener una normal para atender la educación", afirmó Pimentel.

REAJUSTE PRESUPUESTARIO

Señaló que ante esa situación las autoridades preparan su reajuste presupuestario, para convocar a los nuevos docentes con un salario diferencial positivamente, en aquellas normales que efectuaron trabajos de cualificación académica.

Calficó de trascendental y estratégica para la reforma educativa la formación de los docentes en sus liceos normales. "Si no garantizamos eso, no habrá maestros que aseguren la continuidad de ese proceso", dijo.

Consultado respecto de los múltiples problemas que enfrenta la reforma en las normales y particularmente en La Paz, Pimentel aseguró que a partir de febrero de 1997 el panorama cambiará radicalmente.

"Con el examen de competencia seleccionaremos a los docentes que estén convencidos de la reforma, porque los docentes que no creen ni están convencidos del proceso tendrán que buscar otros espacios laborales", advirtió.

CUALES SON LOS PROBLEMAS

De acuerdo con informaciones oficiales obtenidas en la Normal Simón Bolívar, ese centro de formación, al igual que la generalidad de normales en el resto del país, enfrenta las siguientes dificultades:

Cuenta con aproximadamente 4.500 estudiantes atendidos por 140 docentes, su presupuesto mensual asciende a Bs 1,5 millones y el resto de gastos se cubre con el pago de matrículas estudiantiles, que son de Bs 100 cada año.

Desde 1994 el gobierno no ha cancelado las becas para el comedor normalista y existen muchos estudiantes perjudicados.

Después de dos semestres de clases, cerca de doscientos estudiantes se han visto impossibilitados de seguir una carrera de especialidad del nivel secundario, pese a que se presentaron proyectos para nueve carreras.

En agosto pasado, la Secretaría Nacional de Educación se comprometió a otorgar becas de comedor y alojamiento a 80 estudiantes del 1er. semestre de 1996. Hasta el momento no pasa nada.

La normal paceña enfrenta problemas de titulación sobre una propiedad de más de 30.000 metros cuadrados. Hay un terreno contiguo que un exfuncionario se apropió y nadie hace algo.

FEBAD

La Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo, se adhiere al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Joven MARCELO PARAVICINI DEZ DE MEDINA

Q.E.P.D.

Hijo del Sr. Presidente Armando Paravicini Allerding, por tan irreparable pérdida.

La Paz, 1 de diciembre de 1996

Según la GTZ crédito en el agro no es solución



En el campo hay que atacar las razones y no los efectos de la pobreza...

De acuerdo a la experiencia en Bolivia de la agencia de cooperación alemana GTZ, el crédito en el agro no puede ser el instrumento más importante de lucha contra la pobreza debido a que los campesinos empobrecidos no tienen excedentes para afrontar préstamos.

La GTZ más bien considera, de acuerdo a una reciente publicación, que para solucionar la pobreza se debe invertir de manera masiva en el campo para aumentar la productividad rural, inversión que debe atacar más a las razones de la pobreza que a sus efectos.

Esas consideraciones emergen después de los problemas que afrontó el Fondo de Desarrollo Campesino antes de la promulgación en julio de 1991 del decreto 22863, en el que se prohibió al FDC otorgar concesiones adicionales de crédito directo.

Dos aspectos principales expresa la nueva política del FDC: el programa de inversiones para el desarrollo campesino (PIDC), cuya finalidad es aumentar las inversiones productivas, los servicios y la capacidad institucional de las unidades beneficiarias. Por otro lado está el programa de créditos. Antes de la promulgación del decreto de julio de 1991, los resultados de la concesión de créditos directos por el FDC fueron caóticos: sin verificación, con interferencia política, corrupción, falta de criterio técnico y gerencia defectuosa. En esa época el FDC tenía una cartera en mora que fluctuaba entre el 85 al 90 por ciento.

Otro de los elementos para configurar esta nueva política, según la GTZ, es tomar en cuenta que la inversión sola no es suficiente, por lo que sugiere un sistema de crédito rural autosostenible y orientado hacia el mercado, de tal manera que cuando los campesinos estén "listos", puedan tener acceso a los fondos que necesitan.

En este marco, la agencia de cooperación técnica de Alemania explicó esta nueva política.

PROGRAMA DE CREDITO
Este programa, de acuerdo a la GTZ, tiene el objetivo de contribuir al establecimiento de un mercado financiero rural sostenible en todo el país, que permita a los pequeños productores del área rural el acceso al crédito.

Guarda la esperanza de que hasta fines de 1998 se canalicen recursos por aproximadamente 20 millones de dólares a través de intermediarios financieros rurales.

A sólo 3 días y en EE.UU.

Gobierno busca reavivar interés por YPFB

✓ Únicamente 7 de las 25 empresas precalificadas continúan en carrera.

✓ Hasta ahora, por la "madre de las batallas" no se ha lanzado un petardo.

El ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, a sólo tres días de la culminación del proceso que transferirá el 50 por ciento de las acciones de YPFB al sector privado, se encuentra en Estados Unidos haciendo conocer a las interesadas las últimas modificaciones del contrato con ENRON para reavivar su interés, informaron fuentes allegadas.

Aproximadamente siete, de las 25 empresas que precalificaron en la segunda etapa de la licitación pública internacional por las Unidades de Exploración y Producción "A" y "B" y la Unidad de Transportes de YPFB, mantienen su interés por continuar en carrera. El mayor desincentivo fue la participación del socio estratégico de YPFB para la construcción del gasoducto al Brasil, por las ventajas que se dieron a ENRON.

Amoco Bolivia, Repsol Exploración, Movil Corporation, YPF S.A., Enron Transportadora, Nova Corp y Shell Overseas presentarían, el próximo jueves 5 de diciembre, sus propuestas económicas por las empresas Chaco SAM, Andina SAM y la Empresa Transportadora de Hidrocarburos SAM.

LA CREMA DE LAS PETROLERAS

Sin embargo, dijo atrás, Revollo, al reconocer que disminuyó el número de empresas que participarían en el proceso de capitalización de YPFB, señaló que Pérez Companc y Tecpetrol, así como otras compañías, también realizarían sus ofertas. En este sentido se esperan algunas sorpresas, anunció.

Si no quieren venir a las buenas, a las rastras

"Están participando lo que yo llamaría la crema de la sociedad petrolera", dijo Revollo. Aseguró que el número aún es interesante y, sobre todo, la calidad de las empresas que siguen en carrera "es de lo mejor".

LA RECTA FINAL

Las tres unidades tienen un valor de aproximadamente 830 millones de dólares, de los cuales \$us 447 millones son deuda externa de YPFB, que con el proceso será absorbida por los futuros socios capitalizadores.

La base referencial de las ofertas es de 384,2 millones de dólares, distribuida en 156,3 millones de dólares para Chaco SAM, 130,4 millones de dólares Andina SAM y 97,5 millones de dólares para la



Empresas preseleccionadas en la segunda etapa de la licitación pública internacional por las Unidades de Exploración y Producción "A" y "B" y la Unidad de Transporte

Postulante	E&P		Transporte
	A	B	
1. Amoco Bolivia Petroleum Company	X	X	X
2. BHP Petroleum (Bolivia), Inc.	X	X	X
3. British Gas Exploration and Production	X	X	X
4. CNL Energy Services Corporation	X	X	X
5. El Paso Energy Development Company	X	X	X
6. ELF Aquitaine	X	X	X
7. Enron Transportadora (Bolivia) S.A.	X	X	X
8. Exxon Exploration and Production Bolivia	X	X	X
9. GASEBA - Gaz de France	X	X	X
10. International Generating Pipeline Co. Ltd.	X	X	X
11. Mobil Corporation	X	X	X
12. Murphy Oil Corporation	X	X	X
13. Nova Gas International S.A.	X	X	X
14. Occidental International	X	X	X
15. Pacific Energy International Development Corp.	X	X	X
16. Pérez Companc S.A.	X	X	X
17. Repsol Exploración S.A.	X	X	X
18. Shell Overseas Holdings Limited	X	X	X
19. Sonat Americas, INC.	X	X	X
20. Tecpetrol International Inc.	X	X	X
21. Texaco Bolivia, Inc.	X	X	X
22. Total S.A.	X	X	X
23. Unocal Bolivia Ltd.	X	X	X
24. Williams International Pipeline Co.	X	X	X
25. YPF S.A.	X	X	X

Transportadora de Hidrocarburos SAM.

Según ANF, en las últimas horas, los equipos técnicos de las diferentes empresas extranjeras comenzaron a llegar a La Paz para preparar la presentación de sus propuestas económicas.

En la recta final de la "madre de las batallas", por la cual no se ha lanzado ni siquiera un petardo puesto que ya los trabajadores de YPFB están de acuerdo con el proceso y, es más, la mayoría de ellos son accionistas de las Sociedades Anónimas Mixtas que se conformaron, el gobierno pone todo su empeño para captar nuevamente el interés de grandes transnacionales que competirán por adjudicarse la estatal petrolera.

Murió el rey, viva el rey

Empresa ya no aporta, sólo retendrá y transferirá aportes a las AFPs

(ANF).- La Ley de Pensiones otorga a los empleadores funciones totalmente diferentes a las que con el sistema anterior asumía para con el seguro social a largo plazo. Las rentas de cada trabajador recaen sobre sus espaldas.

Ahora, con la Ley 1732, las empresas ya no asumirán la cotización del 4.5 por ciento para el régimen básico, ni el 0.5 por ciento para riesgos profesionales para el básico y el 1.0 por ciento para el complementario.

La nueva ley dispone que el empleador retenga y pague las obligaciones, primas y comisiones del total ganado de sus trabajadores a la Administradora de Fondo de Pensiones en un plazo de 30 días. Si no

Empresa con derecho a reclamar clasificación de riesgo profesional de sus trabajadores

cumple será pasible a sanciones.

Con el anterior sistema, además de la participación laboral, el trabajador aportaba para el régimen básico un 2.5 por ciento y el Estado un 1.5 por ciento, totalizando un 8.5 por ciento.

Juntos, el básico y el complementario, recibían el 14.8 por ciento de aporte total de las tres fuentes.

Las empresas actuarán, asimismo, como agentes de retención y de transferencia de los aportes del trabajador y están obligadas a realizar los pagos de primas de riesgo pro-

fesional y cubrir los costos del servicio de calificación de riesgo profesional.

Los reclamos que motivara la relación de las empresas y los trabajadores sobre este tema se "sustanciarán ante la Superintendencia de Pensiones, de acuerdo a reglamento", que se emitirá próximamente.

La persona sin relación laboral podrá cotizar periódicamente, como rija la Superintendencia de Pensiones, el monto equivalente al 10% de su ingreso con destino a una cuenta individual, señala la flamante Ley 1732 del 29 de noviembre de 1996.

Los pagos —dice la ley— se realizarán dentro del plazo determinado por la Superintendencia de Pensiones, que no podrán exceder de 30 días calendario a partir del día en que devengan los sueldos o salarios de sus trabajadores.

"Vencido el plazo y en caso de incumplimiento en el pago, el empleador se constituirá en mora y deberá pagar los intereses y recargos establecidos por la presente ley", señala el instrumento que anuló definitivamente el antiguo sistema.

Las cotizaciones, primas, comisiones, intereses y recargos adeudados por el empleador, provenientes de obligaciones del afiliado o del empleador, gozan del privilegio establecido en el inciso 2 del Art. 1345 del Código Civil y en el Art. 1493 del Código de Comercio.

Las cotizaciones, primas, comisiones, intereses y recargos no pagados por el empleador, en ningún caso podrán ser posteriormente cobrados a los afiliados.

El empleador tendrá el derecho de reclamar la calificación de invalidez y muerte de los afiliados bajo su dependencia laboral efectuada por la AFP para la prestación por riesgo profesional. Asimismo, éste podrá reclamar la clasificación del riesgo profesional, establecido por la entidad competente.

LA PAZ - SANTA CRUZ

	SALE:	LLEGA:
Mañana	07:15	08:15
Mediodía	13:30	15:15
Noche	20:45	21:45

LA PAZ - COCHABAMBA

	SALE:	LLEGA:
Mañana	07:00	07:35
Mediodía	13:30	14:05
Noche	20:15	20:50

20% 25% 30% de descuento en todas nuestras rutas nacionales

VUELOS TODOS LOS DIAS

0800 00 00
LLAMADA GRATUITA

LAB
BOLIVIAN AIRLINES

Multas y prisión para los que incumplan

En vigencia: el sobrepeso en las carreteras es sancionado

- Concluido el plazo para la adecuación de los vehículos a la nueva norma.

- En la frontera con Chile, hasta hace poco, era común ver llegar a dos camiones chilenos y trasladar toda su carga en un solo camión boliviano. Con esas prácticas, no hay carretera que perdure, sostienen el gobierno y los organismos internacionales.

A partir de ayer, el sobrepeso en las carreteras es sancionado de acuerdo al decreto que reglamenta las cargas de los vehículos que transitan en las principales vías del país y que no podrán pesar más allá de 45 toneladas y tener un número adecuado de ejes.

La Secretaría Nacional de Transportes estima que por los caminos de Bolivia circulan 1.450 millones de vehículos al año, de los cuales una buena parte son de alto tonelaje, lo que produce un desgaste de las carreteras si es que el peso es excesivo.

Por ello, el decreto vigente desde el 28 de junio establece sanciones contra quienes no respeten los pesos y medidas máximas establecidas para los vehículos, éstas varían desde multas, retención de la carga y detención del transportista y del dueño del móvil.

RESISTENCIA

Pese al plazo otorgado por el decreto, los transportistas todavía dicen no estar listos para el control de cargas y argumentan que el plazo de la adecuación debe ampliarse en seis meses más. Sin embargo, el gobierno considera que en seis meses de sobrepeso las carreteras podrían sufrir mucho daño.

Hoy se realizará, en Cochabamba, una reunión entre la Secretaría de Transportes, el Servicio Nacional de Caminos y las prefecturas para tratar, entre

otros, el tema del control de cargas, donde es posible que se busque un entendimiento para el tratamiento a los transportistas en el marco del decreto suscrito, informó el subsecretario de Transportes, José Antelo.

NO PUDO SER LEY

El decreto fue dado a conocer luego de un acuerdo alcanzado con los sectores interesados, los transportistas, con quienes el gobierno negoció durante varios meses con la idea inicial de crear una Ley de Cargas.

El secretario de Transportes, Alfonso Kreidler, explicó que no se hizo una ley porque no había el tiempo necesario y el control de cargas se había convertido en algo urgente.

El representante del Banco Interamericano de Desarrollo, David Atkinson, dijo en reiteradas oportunidades que el financiamiento de nuevas obras carreteras estaría condicionado a la aplicación rigurosa del control de cargas en las carreteras.

En la frontera con Chile, hasta hace poco, era común ver llegar a dos camiones chilenos y trasladar su carga en uno boliviano. Las exigencias internacionales del control de cargas también se convirtieron en una presión, por lo que el decreto guarda normas internacionales en cuanto al peso máximo de los vehículos.

Multas para los transportistas sobrecargadores

Exceso de peso	Monto
De 0.50 a 1 TM	Bs 500
De 1.01 a 2. TM	BS2.250
De 2.01 a 3 TM	BS4.000
De 3.01 a 4. TM	BS5.750
De 4.01 a 5 TM	BS7.500

(De ANP)

En la última década Bolivia invirtió aproximadamente 1.000 millones de dólares en construcción y mantenimiento de carreteras, y ese gasto —dice el gobierno— podría ser vano sin un adecuado control de cargas, cuya responsabilidad ahora está en manos de las prefecturas, en la red troncal y vías secundarias, y de las alcaldías en los caminos vecinales.

PESOS Y MEDIDAS

El decreto no sólo establece el peso máximo por eje de los

vehículos, sino también sus medidas, es decir el largo, el ancho y el alto de éstos. Pero el principal requisito es el del peso.

Ya que son pocos los vehículos de alto tonelaje que cumplen las normas establecidas en el decreto del 28 de junio, se dio un plazo hasta el 30 de noviembre para que se realice una adecuación, para que a partir del 2 de diciembre se apliquen las sanciones.

Hasta ahora ya fueron instala-

das 21 balanzas en las principales carreteras del país, especialmente en la denominada red troncal, para lo que se invirtieron 480 mil dólares financiados por el Banco Mundial.

El vehículo que pese más de lo establecido deberá descargar el exceso si desea continuar, además de ser sancionado con una multa.

Según la cantidad del sobrepeso, el chofer y el dueño del vehículo podrían ser detenidos.



Con pesos como éstos no hay carretera que aguante (Fotografía Darfoss)

Los transportistas piden que control de cargas pase a privados

La Cámara Boliviana del Transporte cree que lo óptimo para la aplicación del control de cargas es que éste pase al sector privado, junto a la concesión de carreteras que se está aplicando en el país.

La Cámara, que agrupa a los empresarios de transporte de carga nacional e internacional, veniente que ambos componentes de la administración y los camiones van juntos, ya que sería de interés para quien realiza el mantenimiento de los caminos el asegurarse que los vehículos no pesen más de lo establecido.

De esa manera, asegura, se evitará la corrupción que podría generar el control de cargas en los caminos ya que el Estado no ha podido hacer ahora garantizar la restricción a las normas de los funcionarios muchas veces mal pagados.

Los empresarios de transporte están de acuerdo con el control de las cargas de los vehículos y el sector tiene aproximadamente 2.500 camiones de alto tonelaje totalmente adecuados a la nueva norma.

Afirmar que es necesario crear conciencia de la importancia de no ser sobrepeso ya que esto percute contra los transportistas, al disminuir el pavimento de las carreteras el vehículo sufre las consecuencias y el transportista pierde dinero al tardar más en los recorridos.

El gobierno estudia entregar en concesión las carreteras al sector privado, para que éste asuma la responsabilidad de mantenimiento y cobro por el peaje. A esto podría sumarse el control de cargas afirma la Cámara.

Sin reglas. Sin equivocaciones. Sin límites. Simplemente.

Para formar niños llenos de:

IMAGINACIÓN

LEGO SYSTEM 3 a 16 años

LEGO Technic 7 a 16 años

duplo 6 meses a 6 años

JUMBO SUPERMERCADOS

chicocos

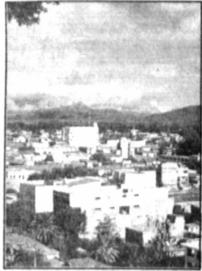
Extra su cupón en tumbó por cada compra de Bs. 50/- para participar del gran sorteo navideño!

Para su comodidad atendemos domingos y feriados TODO EL DIA

JUMBO Supermercados: Mcal. Montenegro N° 1365 • Telfs: 783632 - 787288 (San Miguel) / CHICOCOS: Calle Comercio N°s. 1019 y 873 • Tels. 325213 - 364887 (Centro)

En esta Edición

Paro



Tarija paralizará sus actividades el miércoles 4 de diciembre en protesta por su reducido presupuesto (página 3).

Valores

Los cochabambinos pretenden recuperar los valores éticos, cansados de tanta corrupción y engaño (página 3).

Ilíquidez

El municipio chapaco está agobiado por la ilíquidez financiera, tiene mucha deuda que cumplir (página 3).

Receso



A partir de hoy, la universidad tarijeña cierra sus puertas hasta el 13 de enero (página 3).

Seguridad

El concejal Rodolfo Gálvez asegura que será el nuevo presidente del Concejo Municipal de La Paz, en lugar de Gaby Candia (página 3).

Maquinaria



La Alcaldía de La Paz tiene lista maquinaria pesada para cualquier emergencia en la ciudad, por época de lluvias.

Junto a sus madres, las *palliris*

Más de 500 niños trabajan como mineros en el Cerro Rico

En el legendario cerro explotan minerales unas 30 cooperativas que en su mayoría están integradas por mujeres y niños, quienes logran obtener 300 bolivianos al mes, que garantiza sólo la alimentación. Algunos menores estudian por las noches, pero otros dicen que "hay que pensar en el estómago".

POTOSÍ, (PRESENCIA). - Más de 500 menores conocidos como "niños mineros" trabajan en el legendario Cerro Rico de Potosí, unos por cuenta propia y otros junto a sus madres (*palliris*), para la subsistencia de sus familias.

En algunos parajes, se pudo advertir que el número de menores o niños mineros se ha incrementado de manera inusual, son tres o cuatro veces más que el número de las *palliris*. Éstas son alrededor de 150, mientras que los niños sobrepasan los 500; unos en tareas de interior mina y otros en la parte externa; pero todos con el mismo propósito de "luchar para seguir subsistiendo".

Casti la totalidad de los niños mineros así como las *palliris* trabajan para sus respectivas Cooperativas Mineras, que son más de 30, de las cuales algunas ya tienen trayectoria e importancia y otras son de reciente creación. Los niños mineros, según se puede evidenciar, no van a la escuela en su mayoría por falta de tiempo porque para ellos y más que todo para sus madres la prioridad es el trabajo porque de lo contrario "no habría con qué alimentarse".

Otros sin embargo, se dan modos de estudiar por las noches aunque les represente un enorme sacrificio porque después de trabajar durante

todo el día, van a sus escuelas nocturnas completamente agotados.

LOS TESTIMONIOS

"Panchito", uno de los niños mineros, dijo que "resulta muy duro trabajar en el cerro porque se tiene que soportar el frío, el viento y en esta temporada las lluvias y muchas veces no siempre es fácil encontrar un lugar para protegerse de las inclemencias".

"Sabe señor, quisiera que las autoridades y los políticos, alguna vez nos visiten y sepan cómo trabajamos junto a nuestras mamás y también a nuestros hermanos, porque nadie se acuerda de nosotros y algunas veces pensamos que no tenemos ninguna razón de vivir o de ser algo en la vida", dijo sollozando.

Su compañero, Martín complementó: "Estamos aquí porque en la ciudad no podemos encontrar trabajo y si hay alguna *peguita*, mucho nos explotan y hasta nos humillan porque somos niños y peor porque somos pobres nos dicen que somos ladrones y peligrosos. Es por eso que preferimos trabajar aquí en el cerro para ganar algunos pesos con mucho sacrificio".

"Nos gustaría que aquí en el cerro se pueda crear una escuela para que a tiempo de trabajar también podamos estudiar y quizás algún día salir bachilleres para luego ir a la universidad y ser grandes como logran otros que tienen más dinero que nosotros", manifestó Martín en una evidente muestra de que, pese a



Aquí trabajan doce horas, se ganan 300 bolivianos por mes, pero trabajando con ellas dicen "de sol a sol", es decir durante doce horas.

todo, desean superarse y forjar un futuro mejor.

En otro lugar del cerro, otro grupo de mujeres *palliris* y de niños se encontraban en plena "merienda". "Todos los días madrugamos para cocinar nuestra merienda que lo compartimos a media jornada en el lugar donde estamos trabajando", refirió doña Eulalia, una *palliri* viuda que tiene ocho hijos y trabaja con tres (los mayores).

GANAN 300 BOLIVIANOS

Estas mujeres se dedican a la "palla" (de minerales) que luego entregan a sus respectivas cooperativas y, según se indicó, este trabajo les reporta como ganancia líquida un promedio de 300 bolivianos por mes; pero trabajando con ellas dicen "de sol a sol", es decir durante doce horas.

Según las *palliris* y los niños lo poco que ganan alcanza para la

alimentación, porque se trata de familias numerosas que además viven en "casuchas", donde padres e hijos tienen que compartir un mismo ambiente.

En Potosí, hay barrios tradicionalmente de esencia minera como San Cristóbal, El Calvario, en la parte alta próxima al cerro y también los barrios de San Pedro, en la zona sur y San Benito.

Empezó el tiempo de comunicar vida y esperanza

Ya se vive el espíritu navideño



Los obispos claman por una solidaridad auténtica.

El arzobispo de Santa Cruz, Mons. Julio Terrazas, pide que la Navidad no sea de regalos sino un cambio de vida y un encuentro con el Señor. Ayer en todo el país empezó el tiempo del Adviento y la preparación de la celebración de los 2000 años del nacimiento de Cristo, que se producirá en los próximos tres años.

"El espíritu navideño no radica en las expresiones materiales sino en la conducta renovada de los cristianos a fin de que en forma solidaria erijan una nueva sociedad", dijo el arzobispo de Santa Cruz, monseñor Julio Terrazas, en su homilía dominical en el inicio del Adviento y la preparación para celebrar los 2000 años del nacimiento de Cristo, que se producirá en los próximos tres años.

"El encuentro con el Señor, no es el panetón, no es el villancico, tomado como objeto de comercio, no es ni siquiera la estatua del Niño Jesús que anda por las calles", añadió. Dijo que "el encuentro con el Señor es dejar que Dios entre en nuestras vidas y nos permita que se llenen de este Dios para que cambie nuestro egoísmo, indiferencia e individualismo a fin de que vivamos tomados de la mano con nuestros hermanos".

"Para que cambie esta cultura del odio y del rencor, en una cultura del amor, de la solidaridad auténtica. Para que cambie esa mentalidad limosnosa, que piensa que con algún regalito ya está todo arreglado, tenemos que cambiar substancialmente para edificar una sociedad donde la justicia sea de verdad, que esté al alcance de todos y que no sea un privilegio de unos cuantos", agregó.

Habló de los catequistas y dijo: "Ellos hacen presente la Iglesia en los lugares más abandonados, más alejados. Llevan el Evangelio como mensaje de una nueva vida".

CAMINAR AL TERCER MILENIO

De otra parte, a tiempo de asociarse al inicio de las celebraciones del tercer milenio, monseñor Terrazas pidió a los cristianos tener una "vida más llena de esperanza, a fin de que podamos comunicar a las gene-

raciones futuras la riqueza del Dios de la Vida".

Por su parte el obispo de Oruro, monseñor Braulio Sáez, dijo que "el jubileo será un tiempo de gracia, de conversión, de reconciliación, perdón, de justicia, de amor, de solidaridad, de paz, de restituir lo robado a los pobres, de respetar la tierra, defender el medio ambiente, proteger y desarrollar la vida y colocar toda la creación, la historia y las relaciones humanas en la perspectiva del proyecto de Dios, para construir su Reino aquí y ahora".

También el arzobispo de Sucre, monseñor Jesús Pérez, manifestó que este tiempo tiene una gran carga social, ya que está ligado a los temas de la justicia, de la dignidad de cada persona, de la liberación de toda esclavitud, de la reconciliación, de la condonación de las deudas y de muchas cosas más. (Más información página 2)

Instituciones locales plantean la constitución de una Estación Municipal de Control de Emisión de Gases para que haga el control de los vehículos en mal estado.

COCHABAMBA, (PRESENCIA). - El medio ambiente de esta ciudad es contaminado por 5,5 de cada 10 vehículos que emiten gases tóxicos por el mal funcionamiento de sus motores y por gasolina o por diesel con que funcionan, aunque esto es sólo parte de muchos otros elementos contaminantes "altamente preocupantes".

El 55% del parque automotor despiden tóxicos

Los vehículos contaminan la "llajta"

Una gran cantidad de motorizados circulan en esta capital en condiciones inadecuadas de funcionamiento, entre otros, quemando aceite y expulsando grandes cantidades de elementos químicos producto de la combustión de gasolina y especialmente diesel, sin que la Unidad Operativa de Tránsito o la Dirección Departamental de Salud tomen cartas en el asunto.

Este hecho evidencia que el control técnico que semestralmente realiza la Policía no alcanza a una gran cantidad de vehí-

culos, sobre todo de servicio público como colectivos, micros, trufis, taxi-trufis y también taxis y particulares.

Por esa razón, la Cámara Departamental de la Pequeña Industria y Artesanía (CADEPIA), la Asociación de Empresas Automotrices (ASANCO), el Centro de Apoyo a la Pequeña y Micro Empresa Industrial y de Servicios Cochabamba (APIMEC) y la *Swisscontact*, plantearon al Concejo Municipal la urgente necesidad de implementar la Estación Municipal de Control de

Emisión de Gases del parque automotor de Cocha-bamba.

AUMENTA LA CONTAMINACION

De acuerdo a datos obtenidos mediante un estudio, la contaminación del aire a raíz del mal funcionamiento de los vehículos aumentó. Un "buen porcentaje" de éstos no reúne las condiciones técnicas exigidas, sobre todo, por su antigüedad.

Otro tanto, según la información, llegó a Bolivia tras ser desechado en otros países por no cumplir con las exigencias

destinadas a, precisamente, evitar que el medio ambiente sea deteriorado más aún como efecto de los gases tóxicos producidos por los motorizados.

Durante la jornada ecológica y de inspección gratuita de movida realizada el 27 de octubre, de 53 vehículos controlados por el analizador de gases, en más de la mitad se comprobó deficiencias de funcionamiento que provocaron contaminación por utilizar combustible como gasolina y diesel o estar en mal estado.

El Beni también se prepara

TRINIDAD. (PRESENCIA).- Los cristianos deben tratar de reencaminar sus pasos hacia la construcción de una sociedad más justa...

Manifiesto que en este momento, todos debemos hacer un examen de conciencia y preguntarnos si las tareas y responsabilidades dadas por el Señor las hemos cumplido adecuadamente...

Este es el momento de retomar todo aquello que no está concluido y seguir caminando, tratando de ser cristianos de verdad. Hay mucho por construir con la solidaridad y que en los hogares se establezca la comprensión; el cambio de la sociedad está en nuestras manos...

Recordó que todos somos hijos de Dios, tenemos un encargo y debemos rendir cuentas sobre lo que hemos hecho, en función de aumentar nuestra fe transformándola en el amor al prójimo.

El sacerdote franciscano indicó que la celebración del Adviento nos invita a nosotros a que asumamos una actitud de arrepentimiento por todas las acciones negativas que hemos adoptado y nos mueve a volver a los senderos del Señor.

Este domingo 1º de diciembre, el pueblo cristiano católico comenzó a vivir el momento de espera del nacimiento del hijo de Dios y al mismo tiempo inicia un nuevo año litúrgico, el de 1997.

La Iglesia local ya celebra el Adviento

Chuquisaca prepara el nacimiento de Jesús

Según el Arzobispo de Sucre, monseñor Jesús Pérez, es un tiempo para encontrar a Dios y que está ligado a los temas de la justicia, la dignidad de cada persona y la reconciliación.

SUCRE. (PRESENCIA).- El Arzobispo de Sucre, monseñor Jesús Pérez, manifestó ayer que empezó la preparación del Jubileo de la celebración del nacimiento de Jesús con una gran carga social, ya que está ligado a los temas de la justicia, de la dignidad de cada persona...

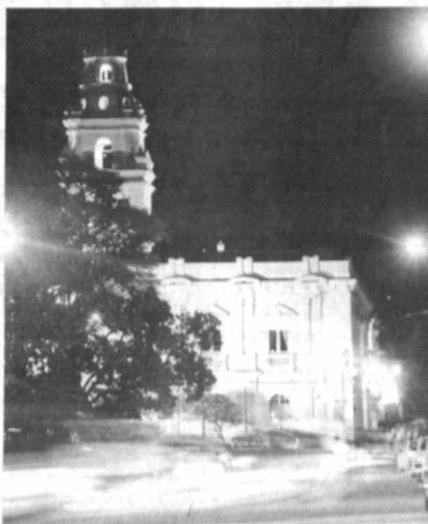
Afirmó que se empieza a vivir el nuevo ciclo, denominado también "fuerte", como es el Adviento. Un tiempo caracterizado por la esperanza. Es una invitación a ejercitarnos en el hambre de Dios, en el deseo de Dios. Hoy se habla mucho del deseo o deseos del hombre, hasta señalar nuestra época como "cultura del deseo"...

NUEVA DIMENSION Convocó a todos los católicos a iniciar estos tres días de preparación al aniversario del nacimiento del Salvador (2000), con nuevo ritmo, con un esfuerzo mucho mayor para preparar los caminos del Señor en la espera de su Reino que todavía no ha llegado a tanta gente.

Llamó a comenzar el Adviento con una nueva dimensión, porque es un tiempo que invita fuertemente a volver nuestra mirada a Cristo en profundidad, pues "la encarnación del hijo de Dios testimonia que Dios busca al hombre", dijo.

Recordó la carta apostólica "Tercio Milenio Adviento" del Papa Juan Pablo II que explica que la preparación inmediata para el año 2000 debe ser ante todo una celebración trinitaria, reparada en Jesucristo, Espíritu Santo y Dios Padre, lo que a su vez significa fe, bautismo, Madre de Dios; esperanza, confirmación, Mujer de esperanza y Caridad, penitencia, Hija Predilecta del Padre.

Recordó que Cristo caminó para ir al Padre, como hiciera cuando nació en Belén, se sigue ofreciendo, continúa dándose al mundo, a la Iglesia, como fuente de vida nueva especialmente a través de la Eucaristía. "El Papa nos pide que nos abramos a la gracia del Espíritu Santo para que cada día la Iglesia pueda asumir la tarea del gran Jubileo. Nos llama a examinar nuestro pasado, a retomar las enseñanzas del Concilio Vaticano II, para llegar al año 2000 con la chispa del entusiasmo por Cristo que es "El mismo, ayer, hoy y siempre", acotó.



Esta región como otras del país participa de las celebraciones litúrgicas en espera del Señor.

Evangelización, encomendamos la renovación humilde de nuestra Iglesia de Chuquisaca que ha iniciado el Nuevo Camino de Pastoral" y con Ella queremos recorrer este tiempo de gracia, para llegar al año 2000 con la chispa del entusiasmo por Cristo que es "El mismo, ayer, hoy y siempre", acotó.

De la misma manera, monseñor Pérez, informó que durante la eucaristía de este domingo recibieron el ministerio del acogido los seminaristas: Jesús Ignacio Cerezo y Andrés Salazar Camargo. El ministerio de Lectorado los seminaristas Mario Culliar y Regis Miranda, Edwin Navarro, José Luis Rivera, René Martínez, German Martínez, Miguel Sandoval y Weimar Silva.

Al referirse a la llegada del tercer milenio, Sáez García afirmó que la Iglesia Católica se siente solidaria de los gozos y esperanzas y tristezas de los hombres y mujeres de nuestro tiempo, y que al contemplar la realidad del pueblo, quiere tomar conciencia de su propia responsabilidad y de cómo los pecados de los cristianos en su vida familiar, religiosa, moral y social han contribuido a generar esta confusa situación que vivimos hoy.

Iglesia de Oruro inició su caminar al nuevo milenio

Busca asumir la pluralidad de las culturas originarias y modernas de los pueblos para que sea viva a plenitud del Evangelio.

ORURO. (PRESENCIA).- Como Iglesia comunicadora de vida y esperanza, la Diócesis de Oruro se presta a vivir y celebrar el gran don de la Encarnación de Cristo y la presencia del Reino de Dios en la sociedad, como una tarea de la nueva evangelización de la Iglesia Católica en su caminar hacia el nuevo milenio.

Ayer el obispo de Oruro, monseñor Braulio Sáez García, presidió una ceremonia litúrgica especial en la parroquia de La Catedral, para iniciar el jubileo de Cristo, que se celebrará con diferentes acciones a partir de diciembre de 1996 y hasta el año 2000. "El jubileo será un tiempo de gracia, de conversión, de reconciliación, perdón, de justicia, de amor, de solidaridad, de paz, de restituir lo robado a los pobres, de respetar la tierra, defender el medio ambiente, proteger y desarrollar la vida y colocar toda la creación, la historia y las relaciones humanas en la perspectiva del proyecto de Dios, para construir su Reino aquí y ahora", dijo el prelado.

Afirmó que estos tres años hasta el año 2000 es el tiempo de comunicar vida y esperanza para todos, convocando a todos los bautizados a prepararse para vivir y celebrar el gran don de la Encarnación de Cristo y la presencia del Reino.

TERCER MILENIO Al referirse a la llegada del tercer milenio, Sáez García afirmó que la Iglesia Católica se siente solidaria de los gozos y esperanzas y tristezas de los hombres y mujeres de nuestro tiempo, y que al contemplar la realidad del pueblo, quiere tomar conciencia de su propia responsabilidad y de cómo los pecados de los cristianos en su vida familiar, religiosa, moral y social han contribuido a generar esta confusa situación que vivimos hoy.

Pidió a los católicos asumir con responsabilidad este gran cambio de siglo a la luz de la fe con serenidad y esperanza, porque todos viviremos un momento de gracia, un tiempo de alabanza y gratias para conmemorar los 2000 años del nacimiento de Cristo.

En la Iglesia de Oruro estamos preparados para este cambio y nuestra participación del gran jubileo inició este día con la participación de todos los católicos y será un larguísimo de tres años para conocer a plenitud todo lo que hizo Cristo por nosotros cuando fue enviado por el Padre para convertirse en hombre y rescatar a la humanidad del pecado y darnos luz de vida para llegar al Reino, aseguró.

NUESTRAS CULTURAS Al referirse a nuestro tiempo especial se quiere conocer y apoyar los procesos y espacios de incubación del Evangelio, para que la gente de las comunidades y de todos los sitios y lugares sean partícipes de esta celebración.

Se quiere acompañar, dijo, la religiosidad popular para que todos podamos ser partícipes de este cambio y transformación de una cultura privilegiada de la fe en la cultura de la fe en la vida, y que lleve a un compromiso de fe y vida, que signifique una promesa integral de la persona y servicio de los pobres marginados de la sociedad, mandando como referencia mujer y los niños, los jóvenes, indígenas, campesinos, obreros, discapacitados y todos quienes sufren las injusticias en este mundo.

Reiteró que se presta especial atención a losbladadores, rurbanos, gente de la zona alta y a la mujer, para que viva plena atención de las autoridades, la ausencia de subsidios y la falta de proyectos de desarrollo.

Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Tel. 372340-44. DIRECCIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124. ESTACION CENTRAL, Tel. 373068-69. BUSCAMOBIL, Central Maestra Tel. 320644. INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL, INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID-PREDI), Tel. 342391. K. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ. TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233. RETEN DE EMERGENCIA, Tel. 375266 y 371236. COTEL, Reclamación, Tel. 113. INFORMACIONES, Tel. 104. SENORITA HORAS, Tel. 117. LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101. INFORMES, Tel. 350211.

servicios Viajes

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472. TRANSITO, Tel. 371234 y 371230. ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-371233. MATERNIDAD TEL. 314414. NEUROCIQUIRIA, Tel. 320726. PENSIONADO, Tel. 322823. BOLIVIAN TRAVEL Co. Ltda. TEL. 35071. BOMBENOR, Tel. 379469. 379469-119. HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472. ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700. RADIO PATRULLA, Tel. 110. AASANA, (Asesoría Informaciones) Litoral, República 1491. SAMAPA, Tel. 211222. A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno

Table with columns for pharmacy name, address, and phone number. Includes ZONA CENTRAL, ZONA SOFOCACHI Y SAN PEDRO, ZONA MIRAFLORES, etc.

SALIDAS

- A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00. A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00. A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00. A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15. A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30. A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00. A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30. A Taca: domingos y jueves a Hs. 6:30. A Liallagua: todos los días, a Hs. 19:00. A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30. A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00. A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17:30

CRUCIMANIA POR LUIS CAMPIOS

Grid for a crossword puzzle with clues in Spanish. Includes words like 'Horizontal', 'Vertical', and 'SOLUCION ANTERIOR'.

LanChile LA LINEA AEREA DE CHILE. Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos todos los días. Directo de La Paz a Chile todos los días. SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO. Table with flight schedules.

Informaciones Tel. 362725 - 362726. Empresas de Transporte Interdepartamental e internacional de pasajeros. Transporte Korilazo, Aroma, Nobileza, Avaroa, Copacabana, Bolivia, Imperial, Copacabana, El Dorado, San Francisco, Concordia, Panamericana, Urkupia, San Lorenzo, Cisne, La Paz, Panasur. Tel: 323810, 375449, 361427, 327096, 340461, 355854, 350793, 362803, 359153, 378084, 354612, 371119, 353214, 328911, 361321, 377443, 362708.

Grid for a crossword puzzle with clues in Spanish. Includes words like 'Horizontal', 'Vertical', and 'SOLUCION ANTERIOR'.

Tarija paralizará sus actividades el miércoles

TARIJA, (ANF). - El Departamento de Tarija realizará un paro cívico de 24 horas mañana, miércoles 4 de diciembre, en protesta por un inadecuado proyecto de presupuesto departamental para la gestión 1997.

La decisión responde a las conclusiones del Congreso Departamental extraordinario de la región realizado en Yacuiba este fin de semana.

Se dijo que el proyecto de presupuesto para Tarija no corresponde a la realidad, por lo que exigen una mejor planificación de las finanzas para la próxima gestión.

Asimismo, Tarija reclama el trato discriminatorio, injusto y centralista de parte del Gobierno afectando fuertemente la región.

El congreso, que contó con una nutrida participación de las organizaciones cívicas, sindicales y provinciales otorgó al Consejo Ejecutivo Departamental un plazo hasta las 18 horas para que modifique el proyecto del presupuesto.

Universidad tarijeña cierra puertas hasta el 13 de enero

TARIJA, (PRESENCIA). - La Universidad Autónoma "Miguel Alemán Saracho" (UAM-JMS) cierra sus puertas a partir de este lunes, por más de un mes, debido a que las autoridades académicas determinaron adelantar el receso de fin de año ante la agudización del conflicto planteado por los docentes.

Los catedráticos exigen la vigencia del escalafón docente a partir de diciembre y la no presupuestación de esta obligación y la insuficiencia de recursos no dieron curso al pedido.

El receso inicialmente previsto para este 23 de diciembre se adelantó y comienza este lunes para prolongarse hasta el 13 de enero del próximo año cuando las puertas de la Universidad, por lo menos para las actividades académicas se normalicen.

El dirigente universitario, Wilmer Arenas, declaró que este último fin de semana se extremaron esfuerzos por parte de las autoridades, los dirigentes de universitarios y docentes para encontrar soluciones al conflicto; contrariamente, las posiciones se radicalizaron.

El rector de la universidad, Carlos Cabrera, que anteriormente advirtió que ante la intransigencia de las posiciones se adelantaría el receso de fin de año con cargo a las vacaciones, no tuvo otra opción que dar curso a la paralización de las actividades académicas.

Arenas informó que el comedor universitario será cerrado completamente este martes, de modo que todas las actividades se pospongan hasta el nuevo año cuando los universitarios nuevamente retornen de sus lugares de origen. De los más de nueve mil universitarios, más del 50 por ciento son de las provincias y del interior, aunque también existen extranjeros en número significativo.

Agregó que los dirigentes de docentes y universitarios, además de las autoridades académicas pese al receso continúan negociando una solución al problema de la vigencia del escalafón docente que debe entrar en vigor, según resoluciones de conferencias de universidades.

De esta manera, prevén lograr soluciones de modo que cuando retornen las actividades académicas exista normalidad hasta la finalización del calendario, que originalmente estaba previsto para febrero de 1997.

Arenas, explicó que en una próxima sesión del Consejo Universitario se decidirá si para recuperar el tiempo del receso adelantado se prolonga el calendario académico o se cumple de acuerdo a las previsiones originales.

En pasadas horas, cuando los docentes emprendieron el paro indefinido el dirigente del sector, Jaime Calderón, declaró que la vigencia del escalafón supondrá un desembolso adicional mensual de 28 mil bolivianos, además dijo que el pedido docente era justo porque la categorización fue dejada sin efecto hace mucho. Los universitarios en asambleas facultativas optaron por aprobar el receso.

Tiene mucha deuda que cumplir Municipio chapaco agobiado por la iliquidez financiera

Algunos concejales denuncian que el funcionamiento de la comuna devoró el 65,26 % del presupuesto, la inversión mereció tan sólo al 34,74%.

TARIJA, (PRESENCIA). - La economía del municipio local atraviesa una crisis económica muy aguda, al extremo que obligó a sus ejecutivos a decidir enajenar y vender el patrimonio público. "Esto es una muestra de la crisis", dijo el concejal Mario Cossio. El alcalde Oscar Zamora y su oficial administrativo, Jaime Urquiuola, desvirtuaron esta apreciación.

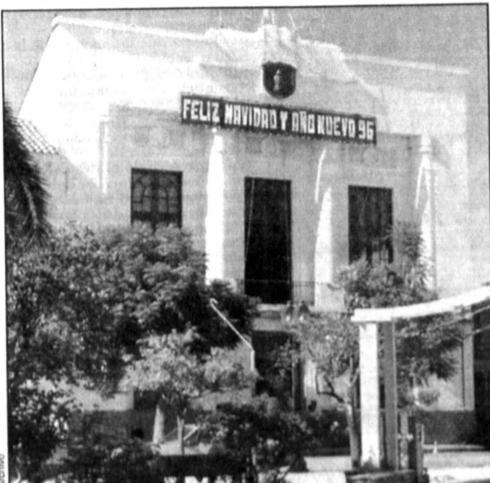
Según los concejales opositores Rodrigo Ibáñez, Freddy Eguivar y Edmundo Avila, el municipio ha gastado en forma indiscriminada sus recursos sin sujeción a lo presupuestado y una política de endeudamiento.

Por su parte Zamora replicó indicando que en lugar de criticar deberían pedir al Poder Ejecutivo autorice el reemplazamiento de autos, porque por esa vía prevén lograr 800 mil dólares, que paliaría los problemas económicos del municipio.

Los opositores acusaron al ejecutivo de proporcionar información falsa y adulterada, dijeron que mientras el funcionamiento de la comuna se devoró el 65,26% del presupuesto, la inversión llegó tan sólo al 34,74%.

El alcalde consultado si la economía municipal está bien o mal, respondió que no se puede hablar de bien o mal ni de inferno ni cielo. Admitió dificultades, sobre todo por la no autorización gubernamental del reemplazamiento de los motorizados, pero que eso de ninguna manera obligará a la paralización de obras. "Eso no va a suceder", aseguró.

Los concejales opositores revelaron que del total del presupuesto 712.171 bolivianos se derrocharon en donaciones, actividades sociales y padrinazgos que subyacentemente son una permanente campaña



Hay conflictos financieros en esta comuna.

electoral; dijeron que lo más grave es el préstamo bancario de 1,5 millones de dólares, por el cual el municipio deberá pagar hasta diciembre 1, 2 millones de bolivianos, sólo en intereses.

Urquiuola al admitir estas cifras dijo que la situación no es tan grave porque todo depende de la capacidad de endeudamiento del municipio, dijo que algunos proyectos en Tarija se ejecutaron con financiamiento del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, cuyos intereses también son altos y nadie dijo nada hasta ahora.

La oposición municipal afirmó que la última reformulación presupuestaria es otra muestra

de la grave crisis económica porque más de 50 proyectos formulados para este año se desestimaron. Asimismo, aclararon que el gobierno central está al día en sus desembolsos respecto de los recursos de coparticipación.

A este respecto, el presidente del Concejo Municipal, Never Krayasich, que es de la fracción del alcalde, dijo que al reformular el presupuesto se optó por la calidad en las obras antes que por la cantidad.

Los opositores pidieron al alcalde debatir el asunto económico del municipio, pero no prosperó porque Zamora dijo no tener tiempo porque está abocado a trabajar.

Cansados de tanta corrupción y engaño Cochabambinos pretenden recuperar valores éticos

El problema está en que esta sociedad sufre la falta de empleos, deficiente educación y salud; y ni qué decir de los servicios básicos.

COCHABAMBA, (PRESENCIA). - La falta de solución a los problemas que aquejan a la sociedad cochabambina como ser la corrupción, la satisfacción de sus necesidades básicas, su derecho al trabajo, educación, salud, seguridad social o derecho a tener agua, obligó a un grupo de personas a crear el "Foro para la Defensa de los Derechos y Participación Ciudadana".

Sus impulsores afirman que los cochabambinos permanentemente son víctimas de "grandes engaños" en la inversión de los recursos económicos que aportan y que se traduce en corrupción sistematizada que "a diario se comenta en la prensa y se discute en los hogares, en los centros de trabajo y en la calle, sin embargo, no hay quien los oriente cuándo, cómo y a quién se debe recurrir para solucionarlos, en la mayoría de los casos, por el individualismo y la indiferencia".

Gonzalo Maldonado Rojas, en representación de ese grupo de ciudadanos comprometidos con la democracia y los intereses de los bolivianos, afirmó que el Foro considera que es necesario que la ciudadanía, individual y colectivamente, retome los principios y prácticas de una cultura democrática que recupere el papel protagonista que le otorga su derecho de opinión, de crítica y disenso.

Un primer documento emitido por el Foro, señala que la experiencia sobre la práctica de las instituciones democráticas del país ha demostrado durante los últimos años que éstas no son inmunes a la implantación de viejas prácticas reñidas con los derechos de la ciudadanía. "Ya sea en función de gobierno, o

como los opositores, los partidos políticos han utilizado el poder para beneficio propio, como si la soberanía que sustenta a la democracia proviniera de los dirigentes y no del pueblo", se sostiene.

DEMOCRATIZAR LA DEMOCRACIA Según el documento, la razón de ser del Foro es, fundamentalmente, la recuperación de las conductas políticas, aportando con ideas, conocimientos, experiencias y voluntad de servicio a una nueva manera de hacer política en nuestra patria, es decir, democratizar la democracia.

Los creadores de esta instancia de defensa de los derechos y participación ciudadana se propusieron analizar y debatir permanentemente los problemas que preocupan a la ciudadanía, promover la formación democrática de las personas buscando instrumentos que las capaciten en su práctica y crear un espacio para que las personas interesadas puedan debatir sus problemas, identificar sus causas y buscar soluciones en un contexto de mayor y mejor información.

De la misma manera, acordaron promover la interrelación entre las personas para compartir experiencias en la lucha democrática, identificando problemas, generando políticas y estrategias de participación democrática, identificar los instrumentos idóneos de control y seguimiento a las actividades de los funcionarios administradores del aparato estatal y el uso que le dan a los recursos del Estado.

El Foro, asimismo, pretende defender los derechos de los ciu-

dadanos tal cual lo expresa la Constitución Política del Estado y la Declaración Universal de los Derechos Humanos, superar el individualismo de opinión para aglutinar ideas y prácticas hacia objetivos comunes, y estimular una profunda participación ciudadana en base al conocimiento y las experiencias de todas las culturas que componen la nación boliviana.

Según concejal Gálvez No hay posibilidad de ver a Mónica como alcaldesa

El concejal Rodolfo Gálvez emitió un categórico "no" a la posibilidad de que, una vez que sea elegido como presidente del Concejo Municipal, en enero próximo, sea testigo de que la ex comadre Mónica Medina, retorne a ocupar el sillón de alcaldesa.

"Me limito a decir no, no se dará esa posibilidad", afirmó Gálvez ante la pregunta que como nuevo presidente del cuerpo fiscalizador le gustaría tener de alcaldesa a Mónica, añadiendo que cualquier posibilidad en ese sentido está totalmente cerrada.

Las últimas declaraciones de la ex alcaldesa Mónica Medina, revelan que los contactos de Concejo Municipal, en enero próximo, sea testigo de que la ex comadre Mónica Medina, retorne a ocupar el sillón de alcaldesa.

"La seguridad de Gálvez de reemplazar a la movimientista Gaby Candia, en la presidencia, se basa en que esta última día públicamente su apoyo al concejal y se presume que similar actitud será adoptada por el resto de los integrantes de la coalición.

"A mí me hicieron saber que

también tendremos voto del resto de la coalición y esto se da por consecuencia", dijo Gálvez a tiempo de manifestar que en ningún momento se puso en duda el acuerdo entre los concejales que votaron porque MacLean sea el alcalde de los paños y se reeleve a Mónica, ahora ex integrante de CONDEPA.

Pero, la concejal por Bolivia Insurgente, Gloria Aguiar, anunció novedades y sorpresas que podrían surgir una vez conocido el informe del Intendente de que existe un contacto con los demás partidos políticos.

La primera quincena del mes de enero de 1997, se realizará la sesión del Concejo Municipal, en la que se conocerá el Informe de Gaby Candia, luego se procederá a la elección de la nueva directiva que funcionará hasta 1998 y finalmente se recibirá el informe del alcalde, Ronald MacLean.

Por otra parte, el receso municipal comienza el 9 de diciembre próximo, los trabajadores retornan a sus labores normales el 2 de enero y los concejales dos semanas después.

EDICTO. ALCALDE MUNICIPAL DE COCHABAMBA. EL DOCTOR JORGE ARCE... EDICTO. ALCALDE MUNICIPAL DE COCHABAMBA. EL DOCTOR JORGE ARCE...



En esta capital, se pretende recuperar las normas éticas y morales en la conducta política.

CANAL 7 PRESENTA: LA FERIA PARA BOLIVIA. LE ENTREGA, ALMA, VIDA Y PARA QUE UD. DESDE SU HOGAR, COMPRE Y DISFRUTE LOS MOMENTOS MÁS ECONÓMICOS DE LA TELEVISIÓN CON LA EXCLUSIVIDAD Y GARANTÍA DE SUS ANFITRIONES. ADRIÁN LUIS CABA Producción ejecutiva y conducción. ÉSTA ES UNA PRODUCCIÓN DE: BIA BROADCASTING. BAJO LA DIRECCIÓN DE: LETICIA E. MIRANDA MEYER. LA FERIA LA FERIA LA FERIA LA FERIA LA FERIA LA FERIA LA FERIA

En la zona de Pampahasi

Loteadores siguen invadiendo terrenos, en Villa Salomé

Incluso después de haber perdido un proceso judicial, los inescrupulosos persisten en la apropiación indebida de 150 lotes.

Más de 150 personas asentadas en Villa Salomé reclaman por la ocupación violenta de sus lotes. Las humildes pero valientes señoras denuncian que sufren abusos.



Los vecinos de Villa Salomé, ubicada en el distrito este de la ciudad de La Paz, denuncian que los loteadores siguen invadiendo terrenos privados recurriendo a la violencia.

Pese a que los vecinos de la Urbanización Gráficos ganaron un proceso judicial que establece delito de loteamiento clandestino e invasión violenta sobre un área, y que los concejales de La Paz decidieron en sesión reservada del 14 de noviembre pasado el desalojo de los loteadores de Villa Salomé, los invasores no han abandonado el lugar.

Según Guillermo Condori Cussi, vecino del lugar, los pobladores de Villa Salomé no han

presentado un memorial a la Corte Suprema, debido a que el concejal concepista Germán Monrroy se comprometió a enviar una carta al ministro de Justicia René Blattmann, en la cual haría conocer su preocupación para que la justicia se aplique. "El juicio está ganado en la Corte Suprema de Justicia y si los loteadores siguen asentados clandestinamente, van a tener que salir por la fuerza", indicó el grupo de vecinos que acompañaba a Condori.

Más de 150 personas asentadas en Villa Salomé reclaman por la ocupación violenta de sus lotes. Un total de 8.333 hectáreas se encuentra en pleito judicial hace más de cinco años.

ANTECEDENTES HISTÓRICOS

Según los vecinos de la zona, muchos compraron terrenos del propietario Luis Ergueta, quien por los años era dueño de 208 hectáreas, las cuales 181 eran cultivables. Antes de llamarse Villa Salomé este lugar se denominaba Pampahasi. Ergueta bautizó a la hacienda con el nombre de Salomé en homenaje a su madre. La plaza colindante a Villa Salomé lleva el nombre de Luis Ergueta, quien en esa época, de común acuerdo con los excolonos, permitió que se creara la Ciudad del Niño en la misma región.

En esa hacienda se intentó que construyera la Academia Nacional de Policías, que posteriormente se trasladó a la zona de Següencoma. El Consejo Nacional de Reforma Agraria respetando el derecho de propiedad de los comunarios originarios, otorgó parcelas de tierra con títulos ejecutoriales a los excolonos de la familia Ergueta. La familia Monrroy Villamil, ahora reclama 221 hectáreas, se opuso en ese tiempo al hecho propietario de los excolonos mostrando anulaciones y rebatimiento de partidas entre otros documentos, que a la fecha están a más de 1.313 familias propietarias de la Urbanización Gráficos.

Ferrocarril Vallegrande-Zudáñez el más viable

SUCRE, (EFE). - La vinculación de las redes oriental y occidental mediante el ferrocarril Vallegrande-Zudáñez es la mejor solución para la integración del territorio nacional frente a la alternativa del enlace Antofagasta-Santa Cruz, según un estudio a término final efectuado por dos consultoras.

El estudio realizado en 1983 por el consorcio CONSULTASA, analizó y recomendó que se conociera el interés de empresarios asiáticos para financiar la interconexión ferroviaria de las redes oriental y occidental, que es el punto clave en la habilitación del corredor interoceánico.

El mencionado trabajo de consultoría es considerado "decisivo" por las autoridades políticas de la alternativa porque ofrece una alternativa más económica y factible que otras opciones de enlace. Hasta antes del estudio de diseño final del tramo Vallegrande-Zudáñez, la alternativa estudiada en el enlace Antofagasta-Santa Cruz, principalmente porque repite la configuración de la línea que conecta Cochabamba y Santa Cruz de las tres ciudades más importantes del país.

En el trabajo de CONSULTASA, el corredor de tránsito ferroviario y tráfico comercial básico dentro del territorio nacional queda determinado por Puerto Suárez, Santa Cruz, Sucre, Potosí, Cochabamba, Avaroa, y Puno. La alternativa interoceánica Santos-Santa Cruz-Sucre-Antofagasta.

Al respecto, el estudio dice: "En esta etapa, después de un análisis básicamente de orden técnico, el consultor considera que, por ahora, la solución más viable desde el punto de vista ferroviario es la virtud del buen trazado del tramo Ollagüe-Antofagasta."

En cambio, la alternativa del Puerto de Arica, con severa limitación que impone la rampa del 60 por ciento, con una longitud de 40 kilómetros, con gradiente mayor o igual al 30 por ciento, requiere el uso de cremalleras que limitan la capacidad de tracción y la velocidad acortando la posibilidad de expansión del transporte ferroviario en esa zona.

Agrega que, por tanto, la opción (Arica) exige una mejora generalizada del transporte ferroviario chileno para que pueda servir adecuadamente a las necesidades del país. El corredor Santos-Santa Cruz-Sucre-Antofagasta tendría una longitud total de 4.051 kilómetros, de los cuales 1.728 kms. estarían en Brasil, 1.879 kms. en Bolivia y 444 kms. en Chile.

La línea Antofagasta-Puerto de Arica tiene una capacidad de transporte de 5 millones de toneladas anuales, en tanto que la capacidad actual de la vía férrea Sucre-Río Mulitas es de un millón de toneladas por año, pudiéndose incrementar sustancialmente.



Presidencia de la República
BOLIVIA

CONVOCATORIA A ELECCIONES

DECRETO SUPREMO No. 24427

GONZALO SÁNCHEZ DE LOZADA
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA

CONSIDERANDO:

Que el actual Gobierno Constitucional concluye su mandato el 6 de agosto de 1997, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 60, 65, 87 de la Constitución Política del Estado, concordante con el artículo 3 de las disposiciones transitorias de este mismo cuerpo legal;

Que la Ley Electoral 1246 determina, en su artículo 142, que el Poder Ejecutivo expedirá el decreto de convocatoria a elecciones, por lo menos 180 días antes de la fecha en que deberá efectuarse dicha elección;

Que la Ley de Reformas de la Ley Electoral, 1453 de 15 de febrero de 1993, dispone, en el artículo 143, que las elecciones para Presidente, Vicepresidente, Senadores y Diputados, se realizarán el primer domingo de Junio del año en que constitucionalmente fenecce su mandato.

EN CONSEJO DE MINISTROS

DECRETA:

ARTÍCULO ÚNICO. - Se convoca a elecciones generales en todo el territorio de la Nación, para elegir Presidente, Vicepresidente, Senadores y Diputados, el domingo primero de Junio de 1997.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la Ciudad de La Paz, el primer día del mes de diciembre de mil novecientos noventa y seis años.

FDO. GONZALO SÁNCHEZ DE LOZADA

Fdo. Antonio Aranibar Quiroga

Fdo. Franklin Anaya Vásquez

Fdo. Alfonso Erwing Kreidler Guillaux

Fdo. José Guillermo Justiniano Sandoval

Fdo. Raúl España Smith

Fdo. Fernando Candia Castillo

Fdo. Freddy Teodovich Ortíz

Fdo. Moisés Jarmúz Levy

Fdo. Hugo San Martín Arzabe

Fdo. Mauricio Balcázar Gutiérrez

Fdo. Luis Alfonso Peña Rueda

MINISTRO SUPLENTE SIN CARTERA

RESPONSABLE DE CAPITALIZACIÓN

Fdo. Jaime Villalobos Sanjinés

Convertibilidad en Ecuador

Bucaram anuncia un nuevo plan económico

QUITO, (REUTER).- El presidente de Ecuador, Abdalá Bucaram dijo ayer que espera contar con el apoyo de sus compatriotas para poner en marcha el paquete de reformas económicas más ambicioso de la historia de este país.

"Quiero darle algo al Ecuador porque de lo contrario sería peor no más. Yo no quiero ser un presidente más, prefiero irme a mi casa", dijo Bucaram a los periodistas horas antes de difundir el plan económico.

Asesorado por el ex ministro de economía de Argentina, Domingo Cavallo, el programa que anuncia el mandatario se basa, al menos en parte, en el esquema de convertibilidad que adoptó Argentina en 1991 y que equilibra la moneda nacional con el dólar en una relación uno a uno.

"Confío mucho, confío en que el expresidente León Febres Cordero que es un hombre con el que he luchado toda mi vida, para saber poner orden y decir aquí carajo hay algo bueno", agregó.

Cordero, que gobernó a Ecuador entre 1984 y 1988, ha sido uno de los más tenaces opositores al gobierno de Bucaram. El mandatario señaló que las pilgriarquías de Ecuador tiemblan porque "están desesperados porque hasta el día de hoy llegaron los monopolios y la especulación. Se acabó, nunca más explotarán al país, se le acabó la meta".

CONVERTIBILIDAD

El presidente de Ecuador, Abdalá Bucaram anunció que el país adoptará una estricta disciplina económica y la convertibilidad monetaria como ejes del nuevo esquema de descontrol del país.

"Vamos a comenzar una reforma económica, esta vez ligada fundamentalmente al nivel monetario y financiero y a las reformas jurídicas y sociales que, en un principio son indispensables", dijo Bucaram al anunciar el plan.

"Este país necesita reformas de fondo, estructurales, que modifiquen no sólo las instituciones básicas del estado y el funcionamiento de la economía, sino también la mentalidad y el comportamiento de todos los ecuatorianos", agregó.

El mandatario, que enviará al Congreso un paquete de reformas legales, tributarias, fiscales y constitucionales, enfatizó los beneficios que la convertibilidad monetaria le traerá al Ecuador, desde julio de 1997 cuando entre en vigencia.

Según Bucaram, los actuales sucos (moneda local) perderán tres ceros y la nueva relación monetaria será de cuatro sucos por dólar.

Actualmente el dólar se cotiza a 3,519 sucos por dólar.

"La gran ventaja del régimen de convertibilidad radica en que elimina los incentivos monetaristas para la especulación cambiaria, reduce rápidamente la inflación y tiende a igualar las tasas de interés en sucos con las tasas de interés domésticas en dólares", explicó el jefe de estado.

Bucaram, que contrató la asesoría del ex ministro de Economía de Argentina, Domingo Cavallo, para el diseño de la convertibilidad, dijo que el nuevo esquema monetario estará apoyado la estricta disciplina fiscal, para lo cual se elevarán las tasas de los impuestos y se eliminarán las exoneraciones.

No espera un nuevo conflicto

Fujimori decidido a lograr la paz total con Ecuador

LIMA, (EFE).- Perú está decidido a lograr cuanto antes una paz definitiva con Ecuador, afirmó ayer, domingo, el presidente peruano, Alberto Fujimori, tras reiterar que los aviones MiG-29 comprados recientemente por su país son armas "exclusivamente defensivas".

En declaraciones a la cadena de televisión Frecuencia Latina, Fujimori descartó de plano que la compra este relacionada con la disputa fronteriza ecuatoriana, que enfrentó a los dos países en una guerra no declarada, del 26 de enero al 28 de febrero de 1995.

"Estadadquisición de los aviones no supone que estemos alertas para un nuevo conflicto en el campo sino todo lo contrario, porque el presidente Bucaram y nosotros estamos decididos a solucionar de manera definitiva los problemas", afirmó.

Dió a conocer, en ese contexto, que probablemente hoy, lunes, se publique la relación de personas que integrarán la delegación que viajará a Brasil para

negociar la negociación de las discrepancias de fondo con Ecuador. Esa negociación comenzará en la segunda quincena de este mes, en la capital brasileña, Brasilia.

Fujimori mantuvo que la compra de los Mig 29 responde a una "política de defensa integral", tras recordar que el territorio peruano es igual que los de Francia y España juntos y que tiene fronteras con cinco países.

Defendió también la compra de esas aeronaves y le restó importancia a algunas críticas formuladas contra la misma y atribuyó las mismas "a los comunistas que han perdido la oportunidad de hacer negocio particular con esa operación".

"En realidad ha sido una excelente compra, porque se trata de aviones eficientes, eficaces, de un gran poder disuasivo, y cuentan con todo el respaldo necesario", afirmó Fujimori.

"Todas las unidades adquiridas ya están en el Perú y van a ser presentadas en sociedad en algún momento", agregó.

Mandatarios de 54 países desde hoy en Lisboa

Disputa de Rusia y OTAN podría empañar la cumbre de seguridad

Diplomáticos occidentales dicen que preferirían que se evitara el debate de la expansión de la OTAN en la cumbre de Lisboa. La disputa por la expansión de la OTAN y las diferencias sobre Bosnia provocaron el fracaso de la última cumbre de la OSCE que se realizó hace dos años en Budapest.



Miembros de la Guardia Nacional Republicana de Portugal patrullan en la entrada del aeropuerto militar de Lisboa, a donde llegan las personalidades de 54 naciones que intervendrán en la "Cumbre de Seguridad". (Foto REUTER)

LISBOA, (REUTER).- El conflicto entre Rusia y Occidente por la expansión de la OTAN podría empañar el desarrollo de la cumbre europea sobre seguridad que se inaugura hoy en la capital portuguesa.

Durante la cumbre de dos días, gobernantes de los 54 países miembros de la Organización para la Seguridad y la Cooperación Europea (OSCE) aprobarán los planes para apuntalar la paz en Bosnia, establecerán un nuevo curso para el control de armas y discutirán otros problemas como el de la crisis en Belarús.

Se espera que el primer ministro ruso Viktor Chernomyrdin haga hincapié en la oposición de Moscú a los planes de la OTAN de aceptar nuevos miembros de Europa Oriental, un tema que ya ha obstaculizado la campaña de crear una nueva era de cooperación en el mundo de la posguerra fría.

"Estamos categóricamente en contra de la expansión de la OTAN hacia el este", dijo Chernomyrdin cuando salía de Moscú hacia Lisboa. "Rusia tiene su posición y la defenderá en la reunión de la OSCE".

El presidente Boris Yeltsin, quien se recupera de una cirujía de corazón abierto, no asistirá a la cumbre y ha enviado a Chernomyrdin en su lugar.

Yeltsin también adoptó la semana pasada una posición de línea dura contra la OTAN, al decir que la expansión de la alianza provocaría "nuevas divisiones en Europa".

Rusia dice que quedará aislada y amenazada si países como Polonia y Hungría entran a la OTAN.

Los diplomáticos occidentales dicen que preferirían que se evitara el debate de la expansión de la OTAN en la cumbre de Lisboa, en la que se reunirán los estados europeos con Estados Unidos y Canadá.

La disputa por la expansión de la OTAN y las diferencias sobre Bosnia provocaron el fracaso de la última cumbre

de la OSCE que se realizó hace dos años en Budapest.

En Lisboa, los gobernantes emitirán una declaración en la que todos los países participantes se comprometen a buscar la paz y desarrollar un plan de seguridad para que ninguna nación se sienta amenazada.

Rusia ha encontrado poco respaldo a sus esfuerzos de expandir la OSCE y convertir, en un organismo más poderoso que actúe como un contrapeso de la OTAN.

Moscú ha insistido en que en la cumbre no se vislumbre un respaldo abierto a los planes de la alianza.

Rusia quiere crear un sistema de seguridad a nivel de toda Europa, libre de divisiones y bloques, que garantice la seguridad equitativa a todos los participantes y controle los

niveles de armamento en el continente.

Por su parte, las naciones occidentales y los países europeos que están en la lista de miembros potenciales de la OTAN, se oponen a cualquier medida que pudiera limitar su libertad.

Los diplomáticos dijeron que la declaración final de la cumbre respaldará el derecho general de los países a participar en las alianzas, pero sin mencionar a la OTAN, con el fin de evitar cualquier ofensa directa a Moscú.

Un año después del fin de la guerra en Bosnia, la cumbre de la OSCE garantizará la continuación del papel de la organización en la región durante los próximos dos años, que seguirá trabajando en cooperación con las fuerzas de paz de la OTAN.

Mañana inicia visita a Washington y Nueva York

Menem quiere saber si EE.UU. apoya a Cavallo

BUENOS AIRES, (REUTER).- El presidente argentino, Carlos Menem, buscará averiguar en Washington si la Casa Blanca respalda a su ministro Domingo Cavallo y sus denuncias de corrupción, dijo el diario Clarín citando fuentes oficiales.

"Quiere verificar en persona si Cavallo es un tirador solitario o si sus críticas cuentan con respaldo político o empresarial" en Estados Unidos, afirmó ayer el matutino.

Menem iniciará mañana una visita a Estados Unidos en la que se reunirá con su colega

Bill Clinton en Washington y con banqueros y empresarios en Nueva York.

"Quiere despejar dudas que podrían haber creado las fuertes denuncias de Cavallo sobre presuntos casos de corrupción", señaló Clarín.

El viaje de Menem será el primero desde que relevó a su

otrora superministro y desde que Cavallo lanzó una andanada de denuncias sobre corrupción en el país.

Tras ser echado por Menem tres meses atrás, Cavallo involucró directamente a jueces, fiscales y miembros del gabinete en resonantes casos de corrupción.

Menem minimizó las acusaciones de Cavallo indicando que provenían de alguien que se encontraba en campaña política.

Pero en los mercados financieros internacionales, las acusaciones de Cavallo han tenido repercusión dado la alta credibilidad de la que goza el ministro en ese sector.

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA. COMUNICADO

COTEL COMUNICA A SUS SOCIOS Y USUARIOS EN PARTICULAR, Y AL PUBLICO EN GENERAL, QUE POR DETERMINACION DE ENTEL S.A. A PARTIR DE LA FECHA DEJA DE EFECTUAR LA COBRANZA DEL SERVICIO TELEFONICO DE LARGA DISTANCIA NACIONAL INTERNACIONAL PARA ESA EMPRESA. POR LO QUE LAS FACTURAS DE COTEL SOLO SERAN EMITIDAS POR EL SERVICIO DE TELEFONIA LOCAL Y ESTARAN DISPONIBLES EN NUESTRAS VENTANILLAS DEL EDIFICIO GRAN CENTRO Y AGENCIAS DE COBRANZAS PARA SU CANCELACION A PARTIR DEL PROXIMO DIA LUNES 2 DE DICIEMBRE. EL COBRO DEL SERVICIO TELEFONICO DE LARGA DISTANCIA NACIONAL E INTERNACIONAL QUEDA BAJO LA ENTERA RESPONSABILIDAD DE ENTEL S.A.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

LA PAZ, NOVIEMBRE 30 DE 1996

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

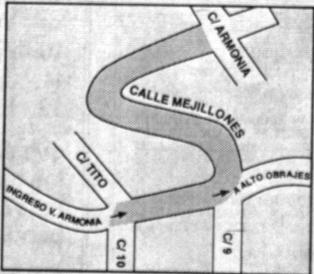
- 1.- Fernando Bascón Quiroga
 - 2.- Guillermo Lanza
 - 3.- Reynaldo León Helguero
- (Ovni Publicidad)

COMUNICA

Debido a los trabajos de renovación del alcantarillado sanitario de la zona de Villa Armonía Sector Zenobio Lopez, se cortará el tráfico vehicular en la Calle Mejillones, entre Calles Tito y Armonía, a partir del día 2 de diciembre hasta el 21 del mismo mes.

SAMAPA y la Honorable Alcaldía Municipal de La Paz, piden disculpas por las molestias y agradecen su comprensión.

La Paz, noviembre de 1996
Relaciones Públicas





Rusia amenaza con romper acuerdos de limitación de armamentos. (Foto Arch.)

En caso de ampliarse la OTAN Rusia amenaza denunciar acuerdos sobre desarme

MOSCU, (EFE). - El Kremlin amenazó ayer con denunciar los acuerdos de desarme, tanto convencional como estratégico, si Occidente no hace caso omiso a sus protestas y lleva a cabo la prevista ampliación de la OTAN a Europa Oriental.

En caso de que la infraestructura militar de la OTAN se aproxime al territorio de Rusia podrían verse amenazados todos los acuerdos existentes relativos a la limitación de armamentos, incluido el Tratado de Fuerzas Armadas Convencionales en Europa, el START II, etc., advirtió ayer el secretario del Consejo de Seguridad (CS) de Rusia, Ivan Rikbin.

Según informó en Moscú el servicio de prensa del CS, Rikbin hizo estas declaraciones a los periodistas que le acompañaban al llegar a Lisboa, donde participará en los preparativos para la cumbre de la Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa (OSCE) que se inaugurará hoy.

Los planes de expansión de la OTAN hacia el Este sin una cooperación política e interacción entre la Alianza y Rusia inevitablemente conducirán a la ruptura del espacio de la OSCE, añadió Rikbin.

Según el secretario del CS, "una de las puntas de la estrella de cuatro picos de la OTAN se parece cada vez más a una espada enfilada precisamente hacia el este y evidente que su blanco no es Alaska".

El comunicado difundido por el Consejo de Seguridad añade que "respondiendo a las

preguntas de los periodistas" que le acompañaban en su vuelo a Lisboa, Rikbin subrayó que "aunque hoy en día Rusia está económicamente debilitada, nadie debe equipararse en cuanto a su poderío militar".

En particular, instó que el Kremlin podría responder a la ampliación de la OTAN con el despliegue de armas nucleares fuera de las fronteras de Rusia.

Rusia, explicó, al asumir los compromisos de la desaparecida URSS concentró en su territorio todo el armamento nuclear que antes se encontraba emplazado en otras repúblicas soviéticas, pero "la expansión de la OTAN hacia el este puede conducir a una nueva proliferación de las armas nucleares en Europa".

Por tanto, "la única vía racional y humana consiste en edificar un sistema de seguridad colectiva en igualdad de derechos, respetando los intereses de todos los miembros de la OSCE y bajo la égida de dicha organización".

En el mismo sentido, aunque menos beligerante, se pronunció ayer, poco antes de partir rumbo a Lisboa el primer ministro Victor Chermomirdin jefe de la misión rusa en la reunión de la OSCE.

Chermomirdin, quien ve la misión de la cumbre de Lisboa precisamente en "elaborar el modelo de la futura seguridad europea", reiteró que Moscú "está categóricamente en contra de la ampliación de la OTAN hacia el este y defenderá su punto de vista".

El comunicado difundido por el Consejo de Seguridad añade que "respondiendo a las

Denuncia procurador mexicano

En EE.UU. es donde más dinero ilícito se "lava"

El procurador mexicano, Fernando Lozano, dijo que es absurdo que EE.UU. Argumente que el tráfico de drogas ocurre en todo el continente menos en su país, donde pareciera que los cargamentos desaparecen "como fantasmas".

CARACAS, (REUTER). - El procurador mexicano Fernando Lozano cuestionó en Caracas la política antidrogas de Estados Unidos y dijo que en ese país es donde más dinero ilícito se lava.

"El mayor problema es el consumo, el lavado de dinero es proporcional al tamaño de la economía y por lo tanto la economía que más dinero lava es la norteamericana", dijo Lozano en entrevista con el diario caraqueño El Universal.

Lozano, quien se encuentra de visita en Caracas, aseguró que está habiendo un cambio de conciencia en el Poder Ejecutivo de Estados Unidos acerca de esta realidad.

El procurador insistió en que es absurdo que Estados Unidos, argumente que el tráfico de drogas ocurre en todo el continente americano menos en ese país, donde pareciera que los

cargamentos desaparecen "como fantasmas". Argumentó que en Estados Unidos existe una fuerte red de distribución de las drogas y que la mitad de la marihuana que se consume es plantada en ese mismo país y "resulta de mayor calidad que la proveniente de México y Colombia".

Después de poner en tela de juicio las cifras de Estados Unidos, según las cuales el 70 por ciento de la droga que se consume en ese país pasa por México, Lozano afirmó:

"Pero supongamos que es verdad la cifra del 70 por ciento, ... por los Estados Unidos pasa el 100 por ciento y se encuentra droga en todo el territorio nacional".

"Hay grandes vulnerabilidades en el discurso de algunos representantes y parlamentarios de ese país".

Sedac emite documento en Tegucigalpa

Obispos centroamericanos contra el neoliberalismo

TEGUCIGALPA, (REUTER). - Los obispos de América Central aseguraron que política económica neoliberal impuesta en la región provoca más miseria entre la población.

"Los esquemas económicos impuestos o que se trata de imponer no parecen dar los frutos deseados, las oportunidades de trabajo se contraen, el desempleo aumenta, a la vez que falta el apoyo a la actividad agropecuaria", dijo la Secretaría de los Obispos de América Central (Sedac) en un documento.

El arzobispo de Tegucigalpa, Oscar Rodríguez, divulgó ayer en una conferencia de prensa el documento aprobado el viernes en una asamblea anual de los obispos en Panamá.

Los obispos aseguraron que la aplicación del neoliberalismo alienta en la región "la migración masiva a la ciudad, el aumento de los cinturones de miseria a pesar de que las cifras de la macroeconomía indican mejoría".

Agregaron que "la realidad es el aumento de la pobreza y la miseria. Cada vez son más los pobres, cada vez los pobres son más pobres".

La Sedac apuntó que en la región "los indígenas y las minorías pueden ser catalogados como los más pobres entre los pobres".

El arzobispo de San Salvador, monseñor Fernando Sáenz Lacalle, criticó ayer la política económica neoliberal del gobierno del presidente Ar-

mando Calderón Sol. "Yo pienso que la orientación de tipo económico no centra su atención en el hombre y la familia, sino más bien en las cifras económicas", dijo el prelado.

En conferencia de prensa luego de la tradicional homilía dominical, Sáenz agregó que "en concreto, señalado con palabras del Papa... una de las metas a lograr es que todo el mundo pueda tener un trabajo estable y bueno".

El prelado agregó que tanto los modelos neoliberales como los de corte socialista "son materialistas y economicistas", y ante ambos enfoques "hay una opción que la iglesia propugna a través de la doctrina social de la Iglesia".

Madre Teresa estado crítico

NEUVA DELHI, (AP). - La situación crítica en la que está la Madre Teresa de Calcuta obligó a aplazar el seguimiento de los médicos que atienden su estado de salud. Los médicos que atienden a la religiosa.

Las condiciones de Madre Teresa, de 86 años, empeoraron ayer, después de haber sufrido una infarto de corazón.

El segundo boletín emitido por el Centro de Investigaciones Médicas M B Birla, de Calcuta, indica que la Madre Teresa sufre condiciones críticas, con problemas renales y de pulmón, y su recuperación es lenta.

La doctora médica, Patricia Aubanel, jefe del equipo médico que atiende a la religiosa, y la que dirige la operación de una planta hospital para coexistir con la religiosa.

Tras la angustiosa ayuda de los médicos de la planta hospital para coexistir con la religiosa, se ayuda de los médicos de la planta hospital para coexistir con la religiosa.

La doctora médica, Patricia Aubanel, jefe del equipo médico que atiende a la religiosa, y la que dirige la operación de una planta hospital para coexistir con la religiosa.

La doctora médica, Patricia Aubanel, jefe del equipo médico que atiende a la religiosa, y la que dirige la operación de una planta hospital para coexistir con la religiosa.

La doctora médica, Patricia Aubanel, jefe del equipo médico que atiende a la religiosa, y la que dirige la operación de una planta hospital para coexistir con la religiosa.

La doctora médica, Patricia Aubanel, jefe del equipo médico que atiende a la religiosa, y la que dirige la operación de una planta hospital para coexistir con la religiosa.

La doctora médica, Patricia Aubanel, jefe del equipo médico que atiende a la religiosa, y la que dirige la operación de una planta hospital para coexistir con la religiosa.

La doctora médica, Patricia Aubanel, jefe del equipo médico que atiende a la religiosa, y la que dirige la operación de una planta hospital para coexistir con la religiosa.

Para preparar el Jubileo al 2000

El Papa pide plegarias y obras de caridad

CIUDAD DEL VATICANO, (ANSA). - El Papa Juan Pablo II invitó ayer, primer día de preparación al Año Santo del 2000, a los fieles a prepararse al Jubileo redescubriendo el valor de la plegaria y realizando obras de caridad.

Pese a las bajas temperaturas, unas 10.000 personas se congregaron ayer en la plaza de San Pedro para escuchar las palabras del pontífice, quien indicó que el tiempo de preparación para la Navidad "reaviva en los creyentes el sentido de

vigilancia y la esperanza operosa. "Debemos asegurar al camino de preparación al Jubileo este carácter del período de espera de Navidad con el Jubileo, la Iglesia trata de solicitar los corazones de todos, para que crezcan en la cons-

tante busca de la solidaridad fraternal", añadió el Papa. "Juan Pablo II indicó que es hora de vencer la pereza y la mediocridad, renovando toda la existencia a la luz del Evangelio: es el momento de redescubrir la plegaria".

Fujimori habría dicho no a un nuevo golpe

LIMA, (ANSA). - El diario La República prescindió ayer sobre una presunta negativa del presidente peruano a apoyar un golpe de Estado similar al que encabezó en 1992, bajo el título "Fujimori habría dicho no a otro cinco de abril".

Fujimori habría tomado distancias de ciertos sectores del poder que estarían empujándolo a reeditar otro cinco de abril como una salida al entrapamiento político, dijo el periódico, al señalar que de otra forma no pueden ser evaluados un conjunto de hechos violentos en los últimos días en Perú.

Entre estos hechos se menciona la violenta detención del general (r) Rodolfo Robles Escobar, tenaz opositor del man-

datario, y "los fuertes rumores de golpe que circulan en Lima desde el pasado martes", anunció la República.

El tema del arresto de Robles puso sobre la mesa de discusión política el verdadero poder que administra la fuerza armada y el poderoso Servicio de Inteligencia Nacional, cuyo máximo directivo es su asesor Vladimir Montesinos.

Muchas interrogantes planteadas por congresistas de oposición apuntan a secuestrar y advertir que los verdaderos gobernantes de Perú son los miembros de la cúpula militar que encabeza el presidente del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas y jefe del Ejército, general (r) Nicolás de Bari Herzmosa Ríos.

Colombia: Millares piden libertad de secuestrados

BOGOTÁ, (EFE). - Varios miles de habitantes de la capital colombiana marcharon ayer por las calles del centro de la ciudad, en una manifestación convocada contra el secuestro para reclamar la liberación de cerca de 400 ciudadanos que permanecen en poder de la guerrilla y la delincuencia común.

El comienzo de la protesta ciudadana estuvo precedida de la explosión de una pequeña bomba, que no causó víctimas ni daños materiales.

La acción terrorista se produjo en uno de los canales de aguas que surcan el Parque Nacional, situado al oriente de Bogotá, desde donde se inició la marcha.

Más de tres mil personas participaron en la protesta, que fue organizada por la Fundación País Libre y recibió el respaldo de asociaciones empresariales, representaciones diplomáticas, orga-

nizaciones no gubernamentales y de todos los medios nacionales de comunicación.

El ministro de Defensa, Juan Carlos Esguerra, y el consejero presidencial contra el secuestro, Alberto Villamizar, encabezaron la delegación gubernamental que participó en la marcha.

La protesta concluyó con una concentración en la Plaza de Bolívar, en cuyas alrededores está la sede del Gobierno. "Uno también mi voz a la de ustedes para hacer un llamado de sensatez a los captores de las casi 400 personas que a esta hora se hallan privadas injusta e ilegalmente de su libertad", expresó el presidente Ernesto Samper en un mensaje que fue leído por Villamizar.

Según la Fundación País Libre, organización no gubernamental que lucha contra este delito, Colombia puede alcanzar entre los 1.117 casos de secuestro.

EMPRESA METALURGICA VINTO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL D.S. 23081 Y LA R.S. 216145, INVITA A LAS EMPRESAS/FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTA PARA LA PROVISION DE NUESTRAS SIGUIENTES INVITACIONES:

- INVITACION PUBLICA 50/96
1ra. Convocatoria
Material: ACERO EN PLANCHAS
Pedido No. N-6-0612/96
Valor Pliego Bs. 50,00
- INVITACION PUBLICA 50/96
1ra. Convocatoria
Material: MOTOR EN GRANALLA O LINGOTES
Pedido No. N-3-0129/96
Valor Pliego: Bs. 50,00
- INVITACION DIRECTA 1ra. Convocatoria
Material: MOTOR ELECTRICO
Pedido No. N-6-0621/96
Valor Pliego Bs. 30,00
- INVITACION DIRECTA 2da. Convocatoria
Material: LANTAS Y CAMARAS DE GOMA
Pedido No. N-6-0710/96
Valor Pliego Bs. 30,00
- INVITACION DIRECTA 2da. Convocatoria
Material: REPLICOS PARA ESPECTOFOTOMETRO
Pedido No. N-3-0130/96
Valor Pliego Bs. 30,00
- INVITACION DIRECTA 2da. Convocatoria
Material: FERRO PERFIL PLANCHAS DE ACERO
Pedido No. N-6-0712/96
Valor Pliego Bs. 30,00
- INVITACION PUBLICA 50/96
1ra. Convocatoria
Material: MOTOR EN GRANALLA O LINGOTES
Pedido No. N-3-0129/96
Valor Pliego: Bs. 50,00
- INVITACION DIRECTA 1ra. Convocatoria
Material: LANTAS Y CAMARAS DE GOMA
Pedido No. N-6-0620/96
Valor Pliego: Bs. 30,00
- INVITACION DIRECTA 2da. Convocatoria
Material: REPARACION TOTAL HORNO ROTATORIO
Pedido No. N-6-0185/96
Valor Pliego: Bs. 30,00
- INVITACION DIRECTA 2da. Convocatoria
Material: CRISOL PARA ESCORIA LIQUIDA
Pedido No. N-6-0708/96
Valor Pliego: Bs. 30,00
- INVITACION DIRECTA 2da. Convocatoria
Material: MOTOR DE MONTACARGA Y TRACTOR
Pedido No. N-3-0127/96
Valor Pliego: Bs. 30,00
- INVITACION DIRECTA 2da. Convocatoria
Material: PALANCA DE CONTROL DE MANDO
Pedido No. N-6-0581/96
Valor Pliego: Bs. 30,00
- INVITACION DIRECTA 2da. Convocatoria
Material: MOTOR DE INDUCCION TRIFASICO
Pedido No. N-6-0629/96
Valor Pliego: Bs. 30,00

LAS EMPRESAS/FIRMAS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR EL PLIEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONSULTAS EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO (TELEFONOS: 78096-78093) O GESTORIA LA PAZ AV. VILLAZON No. 1966 3er. Piso (TELEFONOS: 30946-47-48). LA RECEPCION DE PROPUESAS SERA HASTA HORAS 15:30 DEL DIA LUNES 16 DE DICIEMBRE DEL AÑO EN CURSO. EL PRECIO DEL PLIEGO DE CONDICIONES ESTA DESCRITO PARA CADA PEDIDO. LA APLICACION DE LA LEY "F" SE REALIZARA EN ACTO PUBLICO EN OFICINAS DE LA EMPRESA (ORURO-VINTO) A HRS. 14:30 DEL DIA JUEVES 19 DE DICIEMBRE DEL AÑO EN CURSO.

ORURO (VINTO), 28 DE NOVIEMBRE DE 1996.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE PANDO SECRETARIA DEPARTAMENTAL DE PARTICIPACION POPULAR REQUERIMIENTO DE PERSONAS PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA

La Secretaría Departamental de Participación Popular (SDPP), convoca a concursar voluntarios para el siguiente proyecto:

1. Realizar el estudio del PROYECTO DE DESARROLLO DE COMUNIDADES RURALES REQUERIMIENTOS ESENCIALES

• Formación académica a nivel de Licenciatura en Economía (Instituto, Ite, UPEL) Agronomía, con especialización en Planificación del desarrollo Rural integrado.

• Experiencia mínima de 3 años de trabajo en formulación y gestión participativa de proyectos de desarrollo, sectoriales y microregionales.

• Experiencia en el manejo de equipos técnicos multisectoriales y multidisciplinarios.

• Experiencia en monitoreo y moderación de talleres y seminarios.

• Experiencia en el monitoreo y moderación de talleres y seminarios.

• Disposición para integrar equipos técnicos multidisciplinarios.

• Conocimiento del idioma predominantemente en las áreas de trabajo.

II. CONDICIONES OFICIALES

• Trabaja dentro de la estructura de la Secretaría Departamental de Participación Popular.

• La sede de sus funciones será la ciudad de Coca, con viajes al área rural según el avance del Proyecto.

• Remuneración acorde con la responsabilidad del cargo.

III. INSTRUCCIONES PARA LA POSTULACION

• La carta de solicitud de inscripción vital y la documentación respaldatoria deberán enviarse cerrada indicando el número de referencia y el título del cargo a la casilla N° 1327 en La Paz a la Secretaría Departamental de Participación Popular, Av. 9 de febrero S/N. COCORONADO 1° piso. Telef. 2450 hasta hrs. 18:00 del día jueves 5 de diciembre del 2000.

• El costo de la inscripción vital y la documentación respaldatoria deberán enviarse cerrada indicando el número de referencia y el título del cargo a la casilla N° 1327 en La Paz a la Secretaría Departamental de Participación Popular, Av. 9 de febrero S/N. COCORONADO 1° piso. Telef. 2450 hasta hrs. 18:00 del día jueves 5 de diciembre del 2000.

• El costo de la inscripción vital y la documentación respaldatoria deberán enviarse cerrada indicando el número de referencia y el título del cargo a la casilla N° 1327 en La Paz a la Secretaría Departamental de Participación Popular, Av. 9 de febrero S/N. COCORONADO 1° piso. Telef. 2450 hasta hrs. 18:00 del día jueves 5 de diciembre del 2000.

• El costo de la inscripción vital y la documentación respaldatoria deberán enviarse cerrada indicando el número de referencia y el título del cargo a la casilla N° 1327 en La Paz a la Secretaría Departamental de Participación Popular, Av. 9 de febrero S/N. COCORONADO 1° piso. Telef. 2450 hasta hrs. 18:00 del día jueves 5 de diciembre del 2000.

• El costo de la inscripción vital y la documentación respaldatoria deberán enviarse cerrada indicando el número de referencia y el título del cargo a la casilla N° 1327 en La Paz a la Secretaría Departamental de Participación Popular, Av. 9 de febrero S/N. COCORONADO 1° piso. Telef. 2450 hasta hrs. 18:00 del día jueves 5 de diciembre del 2000.

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdriel-Santa Cruz
- 2.- Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
- 3.- Oswaldo Cabral-Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez-Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C.-Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A.-Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano-Guayaramerín
- 8.- Ely Viruez Alba-Santa Ana de Yacuma
- 9.- Margarita Carvallo H.-Santa Ana de Yacuma
- 10.- Froilán Durán-San Borja
- 11.- Juan Carlos Mercado-Irupana
- 12.- Eliodoro Gutiérrez-Escorialán Tapes

que deben comunicarse con urgencia los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int 37 ó 38 para arreglar sus cuentas pendientes.

APUNTES DESDE EL ESTADIO

Como era de esperar, poco público se dio cita ayer en Miraflores para ver Mariscal Brama-Universidad.

El partido, muy pobre de goles, se disputó ante un penosamente reducido de espectadores.

Satisfechos en el elenco visitante, Beneditos cruceros, aunque pocos, celebraron la clasificación del plantel azul a la final de la copa "Simón Bolívar". Una pequeña barrida por los locales en la recta de general y al finalizar el partido los jugadores viajaron a ese sector para compartir su alegría.

Resignados en el otro lado. Y la poca gente que fue a apoyar a Mariscal Brama, terminó ablando y hasta insultando a los "cruceros".

El entrenador de Universidad, Nelson Leal, y/o el capitán del equipo, Carlos Yabeta, se desahogaron bastante sin convencer. Algunos dicen que "son jugadores de selección normal", lo que por cierto es para lamentar.

El entrenador de Universidad, Nelson Leal, y/o el capitán del equipo, Carlos Yabeta, se desahogaron bastante sin convencer. Algunos dicen que "son jugadores de selección normal", lo que por cierto es para lamentar.

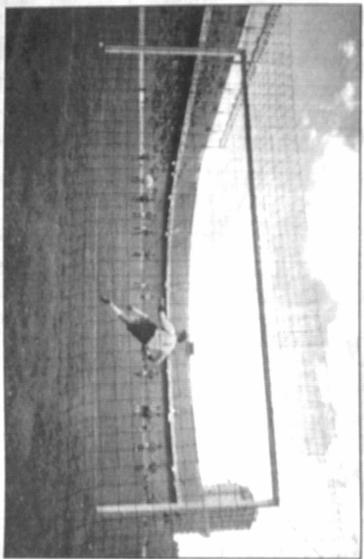
Apoyados, Leal explicó que "cuando estuvo en Potosí, explicó que el equipo de Universidad era muy débil y que necesitaba un entrenador en mi contra. No entiendo. Pero después a hacer, igual estoy contento hoy porque el equipo empató y se clasificó con merecimientos".

Pocos programas deportivos de radio transmitieron el partido ayer, entre ellos "Suddeportes" y "La Voz del Deporte".

No funcionó el tablero electrónico. Al parecer, sólo porque faltó definición y fuerza", dijo el entrenador de Mariscal Brama, David Camacho.

Indicó que "el equipo dominó el partido, tuvo más la pelota en sus pies que el rival, pero también debo reconocer que hubo errores en varios errores, especialmente a la hora de llegar al arco contrario".

Camacho, en todo caso, rescató como "positivo" la campaña que realizó el equipo a lo largo de este torneo. "Fue importante llegar hasta aquí", finalizó.



El empate Navarrete ya remado, el golero de la "U" no miraba la dirección del balón y se va para el otro lado. Igual el cuadro crucero se clasificó a finales.

funcionara para encuentros de Liga para arriba.

Partido tranquilo para el tema arbitral. Hilho, sin embargo, un capitán y un amonestado. Se ganó al centro rojo Carlos Yabeta y la amarilla Alcides Dominguez, ambos de Universidad.

Capitanes del colegio: Leoncio Larrea en Brama y Heider Parreira en Universidad.

Yabeta de la visita recibió un fuerte remate en la parte



"NADIE DABA NADA POR NOSOTROS"



"Cuando arrancamos en este torneo, nadie daba nada por nosotros. Todos pensaron que íbamos a ser rebano, pero los finalamos en la final y con la perspectiva de ser ligeros", expresó el técnico de Universidad de Santa Cruz, Nelson Leal.

Indicó que su equipo "jugó un buen partido y mereció este premio".

Apartado que la clasificación a la final de la copa "Simón Bolívar" es un logro de los jugadores y dirigentes del club de la ciudad, dijo el técnico del club de los crucesinos, sin refutarlo, y eso es un orgullo para nosotros.

Destacó el "buen tiempo puesto en sus jugadores", pues en todo en la cancha, Mariscal fue un gran rival, pero también nosotros creamos momentos más claros de gol que el local. En fin, este resultado igual nos clasificó.

Si el rival es Brooming, vamos a darle duro. Si la así como lo hicimos en el torneo de la Asociación, finalizó el estrellado que y/o el colegio desde la tribuna.

Lo alcoholizado declararon "huéspedes ilustres"

Aunque dice que no de gajete queda, bienvenida es la más cálida bienvenida y...

Aguarar es el mayor de los éxitos...



QUEREMOS UN CHANO PROTAGONISTA

EL TORNEO 97 TODOS CONTRA TODOS

CHANO PROPONE UN TORNEO ZONIFICADO

LOPEZ VA TIENE SU CHANCO...

QUIRITO



PARAGUAYOS NO SIENTEN LA ALTURA

DENUNCIAN CORRUPCION EN EL FUTBOL

**LA LIGA
ESTA QUE
ARDE**



de PRESENCIA
deportivo

la revista

Nº 231

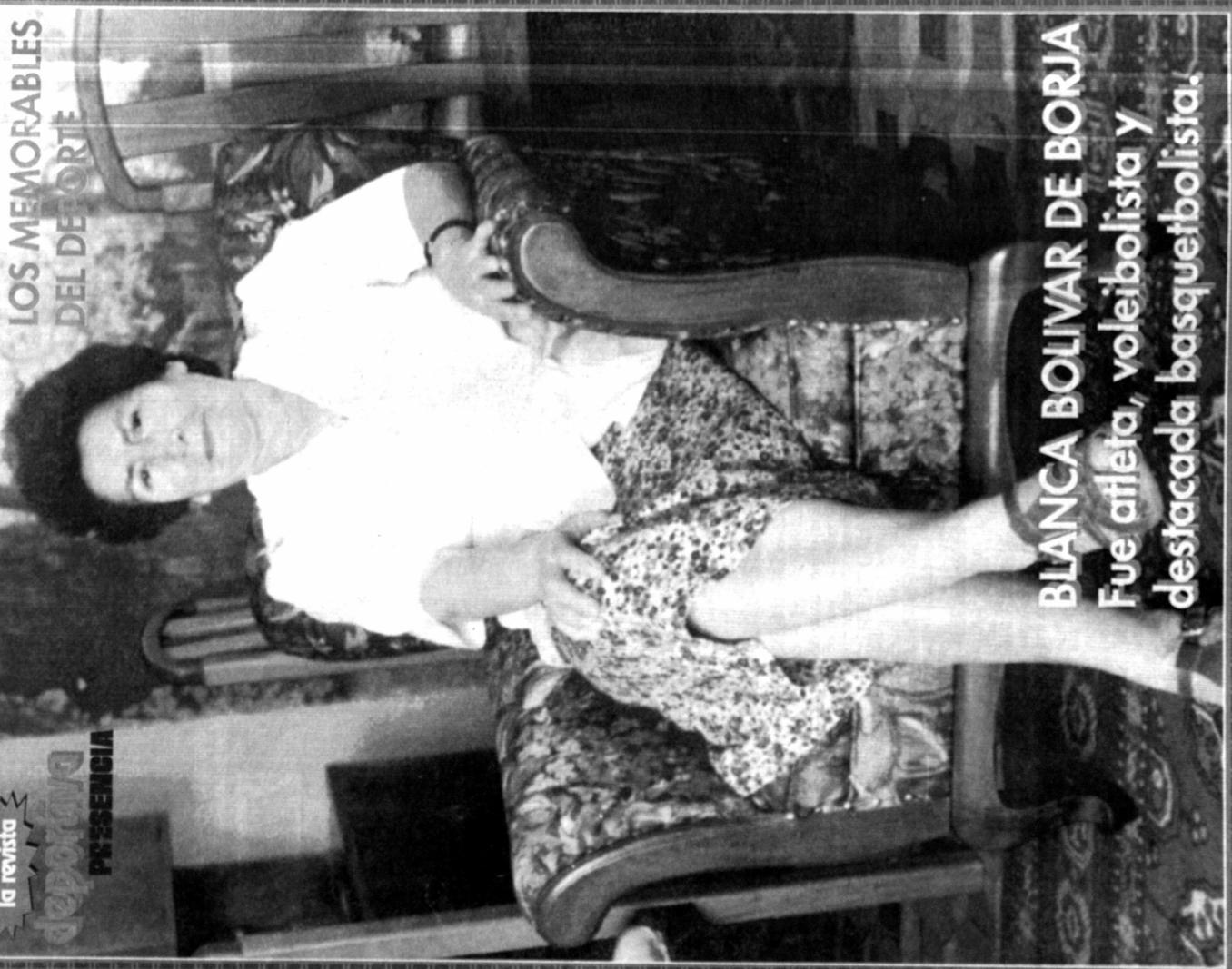
Dirección: Miguel Velarde Tapia

La Paz, lunes 2 de diciembre de 1996

**SALE
HOY
NOMINA
DE LA
SELECCION**



LOS MEMORABLES
DEL DEPORTE



BLANCA BOLIVAR DE BORJA
Fue atleta, voleibolista y
destacada basquetbolista.

Colección

la revista

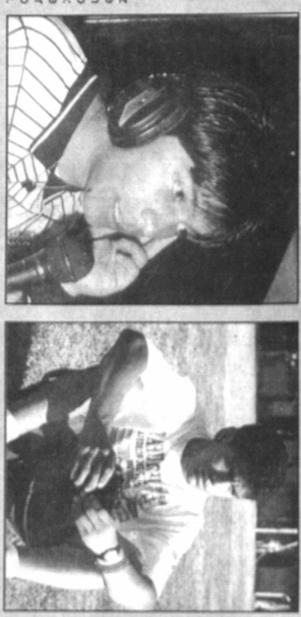
deportivo
PRESENCIA

SALEN LAS CARTAS

LA NOMINA DE LAS SORPRESAS

El técnico de la Selección Nacional, Antonio López, anunciará esta tarde la nómina de jugadores convocados para el partido frente a Paraguay el domingo 11 de diciembre en el marco de las Eliminatorias para el Mundial de Francia '98.

Según anticipó el propio López, en la nómina habrá ventidos o veintitres nombres. Se prevé que habrá dos figuras de la selección, López quiere para el partido, y cuatro o cinco a manera de complemento, pero otorgándoles similitudes de posibilidades de pelear un lugar en el equipo que enfrentará a los paraguayos, como se ha mantenido en el curso de los últimos días, de Oriente Petrolero vienen tres: el arquero José Carlo Fernández, el volante Rubén Tullio y el atacante Roger Suárez.



López habla de un arquero joven que puede ser Sergio Galarza.

"Sucha", atacante de Oriente de la lista.

Sucha, el seguro que se anotará en la nómina.



Juan Berthy Suárez, el seguro que se anotará en la nómina.

Miguel Mercado, el otro candidato de la nómina.

El DT ha mandado de cerca.

Suponemos que sí.

En lo que concierne al puesto de arquero, parece que López mantendrá la dupla del anterior partido: es decir Trucco y Fernández, o sea que el arquero será el mismo. Pero el capitán Mauricio Soria ni Marco Barrero. Pero el espacio que tiene preparado una sorpresa. ¿Sera Sergio Galarza? El guardameta de Real Santa Cruz reanuda algunas condiciones, entre ellas juveniles, pero con una gran proyección, además que ha acumulado buena experiencia en el campeonato que está por finalizar.



novedad puede que sea un reconocimiento.

Hay una lista que, en condiciones normales, podría aportar nombres seguros en la convocatoria que será anunciada hoy. Pero falta saber si estos estarán a disposición, por lo que hay que esperar a los nombres Ochotepay y Sucha.

Nos referimos por una nómina parecida a esta:

Arqueros: Carlos Trucco, José Fernández y Sergio Galarza.

Defensas: Roger Suárez, Oscar Sánchez, Eduardo Arechaga y Juan Manuel Peña.

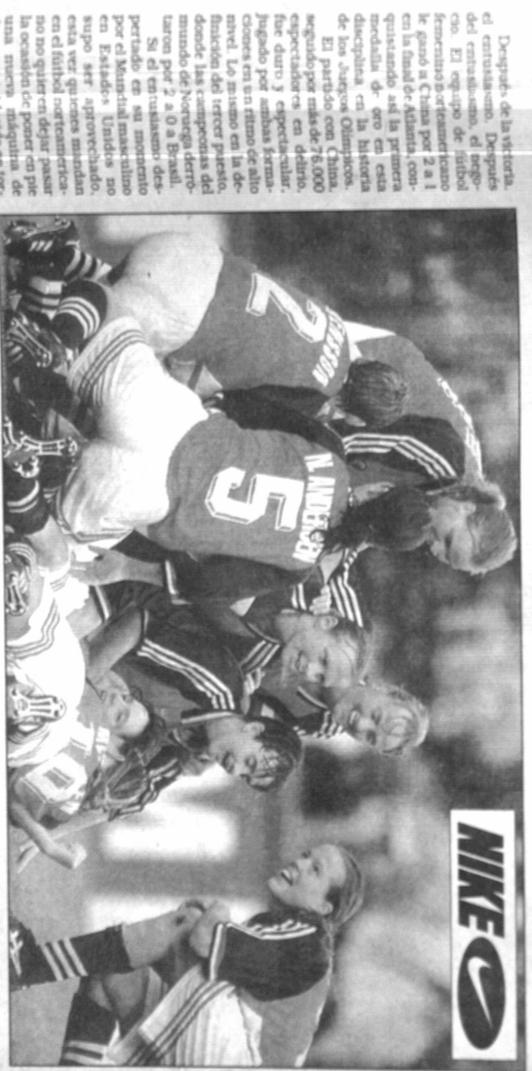
Volantes: Ferrnando Ochotepay, Vladimir Soriano, Marco Echeverría, Miguel Carrillo, Milton Méndez y Pato César Bahl.

Atacantes: William Ramallo, Javier Tullio, Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Es posible que la lista de Antonio López nos dé alguna sorpresa a medida que avance el torneo. Méndez y Soria tienen que cumplir la misma función que la que cumple Trucco o Barrero, es decir, ser el arquero que ayude a completar el grupo. Posiblemente hay que esperar a Galarza, Pato y Galarza.

Por lo que se sabe, quien está de momento descartado, es Milton Carrillo. No se hicieron gestiones ante el Lanza para que venga y sólo se apunta Trucco y Juan Manuel Peña del equipo de la que el capitán dará a conocer la nómina oficial, en la sesión de prensa que se realizará el miércoles por la tarde.

EN ESTADOS UNIDOS EL FUTBOL ES MUJER



Después de la victoria, el entrenador, el jugador y el equipo de fútbol femenino estadounidense derrotaron a China por 2 a 1 en la final de Atlanta, convirtiéndose en la primera mujer en ganar un título olímpico en la historia de los Juegos Olímpicos.

El partido estaba de 26.000 espectadores en el estadio de Atlanta. Los jugadores fueron felicitados por el presidente Clinton en un momento de alto nivel. Un momento de emoción para las jugadoras del equipo de fútbol femenino de los Estados Unidos.

En el momento de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

Después de la victoria, el entrenador Roger Suárez, Juan Berthy Suárez y Miguel Mercado.

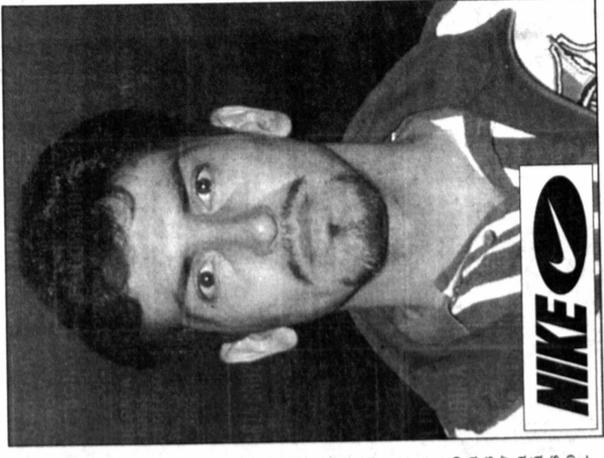
Por Robert Coit Especial de ANSA

IAS PARA EL 15

Con o sin permiso de su club

TRUCCO LLEGARA EL 10

Carlos Leonel Trucco aseguró que viene. Para él la selección sigue siendo prioridad.



La selección es la selección". Contó que tuvo algunos problemas la vez anterior, cuando vino para jugar contra Colombia con varios días de anticipación: "Justo perdimos algunos partidos, pero son coincidencias, cuando regresé mejoró, debe ser porque los chicos quieren demasiado a uno. Se está trabajando bien, en ese sentido (los dirigentes) tienen que estar tranquilos", agregó.

En lo que hace al orden físico, Trucco está bien: "Estoy trabajando mucho, la molestia (muscular) de aquella vez todavía la tengo, pero me deja trabajar y no habrá problema".

LE RESPONDE A "CHILAVERT"
-Carlos también está ensayando tiros libres? Para qué, si allí tenemos grandes reñatadores.

-¿Te enteraste que Chilavert anda diciendo que quiere hacer un gol de tiro libre en La Paz?

-¿Quieres hacer un gol? Que lo intente, por ahí los agarramos de contragolpe.

-No, te preocupas? No, él es un gran arquero y lo respeto como tal. Si se da o no la posibilidad de que haga un gol de esos que sabe hacer es otra cosa, pero estoy tranquilo. A mí me interesa que Bolivia juegue bien y que consiga el tritono, será muy importante para reforzar nuestras aspiraciones de llegar a Francia. Pero todavía falta mucho. Hablamos, de nuevo, cuando esté allá.



Estaría el viernes

PROCURAN QUE PENA VENGA ANTES

para ello el Valladolid tendrá que ser com-
premiado ante la petición boliviana.

Estamos solicitando que Juan Manuel López libere antes del partido con Extremadura, previsto para el día 8, porque si juega ese partido tendrá pocos días para aclimatarse y puede ser problemático para nosotros", comentó.

Dijo que se agostarán todas las vías de diálogo y espera que la Federación tenga éxito en las negociaciones "porque estamos frente a un partido demasiado complicado y no podemos dar ningún ventaja".

TRUCCO

López confirmó que el golero Carlos Leonel Trucco arribará a La Paz el día 10 para



Juan Manuel Peña

SUPERECONOMICOS

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en el país

Esta es una nueva forma de anunciar

PRESENCIA

ORURO
SE HA EXTRAVIADO EL CARNET DE CONTRIBUYENTE RUC. 7399898 PERTENECIENTE A CARMEN ROSA GUERRA DE LUJAN DE OPTICA CANADA. (27-29 Nov.)

COCHABAMBA
En Cochabamba vendido Offset Heidelberg Kord 46 x 62 trabajado. Telf. 042-50525. (26-4 DIC.)

Vendo de ocasión departamento céntrico, lado Policía Quillacollo. Ref. Telf. 042-60217, solamente noches. (23-28-30 Nov.)

VENDO MAQUINA OFF. SET KORD 46 x 62 CM.

Retapizamos, remodelamos living, comedor

TRABAJANDO. TELF.: 042-50525 COCHABAMBA. (19-26 Nov.)

LA PAZ
VENDO AMPLIA CASA OBRAJES 552458 329656. (24-30 Nov.)

VENDO CASA 6 DEPARTAMENTO OPCION PERMUTA CASA VIEJA O TERRENO. (24-30 Nov.)

\$US 21.000.- CASA VILLA LITORAL. (24-30 Nov.)

ESPECTACULAR OFERTA COMPUTADORAS \$US. 330 ACEPTAMOS PARTE DE PAGO COMPUTADOR ANTIQUAS CREDITOS EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 14 DPTO. 2. (1-1 Dic.)

REPARACIONES AC-TUALIZACIONES COMPUTADORAS ACER IBM 286 A PODEROSAS 586 DESDE \$US. 200 EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 14 DPTO. 2. (1-1 Dic.)

TRANSFORMAMOS OBJETOS COMPUTADORAS A MODERNISIMAS

CERRADURAS INGLESAS UNION
De alta seguridad, con llaves especiales

CRESPO VELASCO S.A.
Av. Mansal Santa Cruz 1096
Tel: 323950 - Fax 021 350551
La Paz

586 CAMBIAMOS PARTALLAS MONO A COLORES EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 14 DPTO. 2 (PRADO). (1-1 Dic.)

BICICLETAS. Compro cualquier estado 363725. (19-4 Dic.)

FILMACIONES. Profesionales Telf. 234109. (20-21 Nov.)

PATENTE. Transferimos concedemos explotación de: "BORARANTIA FRECHOS ECONOMICOS EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 14 DPTO. 2. (1-1 Dic.)

Computadoras 586/135 colores HD, 2 gigas. \$us. 740 Pérez Velasco. Pasaje del centro local 1A Data Jet Center. (1-1 Dic.)

Pentium 133 MHz 1-2 HD, SUGA, más inteligentes. \$us. 200 EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 14 DPTO. 2. (1-1 Dic.)

REPARACIONES AC-TUALIZACIONES COMPUTADORAS ACER IBM 286 A PODEROSAS 586 DESDE \$US. 200 EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 14 DPTO. 2. (1-1 Dic.)

TRANSFORMAMOS OBJETOS COMPUTADORAS A MODERNISIMAS

CERRADURAS INGLESAS UNION
De alta seguridad, con llaves especiales

CRESPO VELASCO S.A.
Av. Mansal Santa Cruz 1096
Tel: 323950 - Fax 021 350551
La Paz

TO DE ZINC' 5155 B. de UNITED STATES BORAX & CHEMICAL CORPORATION, Casilla 2684. (28-29 Nov.)

VENDO TERRENO SUP. 100 m2 R. BUS-TAMANTE (bajo Av. Bs. Aires) REF. 357923 NOCHES. (30-30 Nov.)

FOTOCOPIADORAS
SERVICIO MANTENIMIENTO Y REPARACIONES EN EL ESTABLECIMIENTO CON 15 AÑOS DE EXPERIENCIA TEL. 317947-3084 (28-30 Dic.)

VENTA EDIFICIO
OFICINA DE RENTA A FERIA ALMA DADA-9A DE LA U.M.S.U. BUS 200.000.- AV. BOHIOVA REF. 3405888 6942-4877 (25-28 Dic.)

ASCENSORES
E OFICINA DOS ASCENSORES EN PASAJE BOHIOVA REF. 3405888 6942-4877 (25-28 Dic.)

EN SANTA CRUZ LINDA CASA VENDO A ESTREMAR EN EQUIPETROL. 4 DORMITORIOS (UN SUITE), AIRE ACONDICIONADO CENTRAL, PISCINA, PORTONES ELECTRICOS, CHURRASQUERA Y TODAS LAS COMODIDADES. TELF. 336333/425052. (24-3 Dic.)

FAMILIA COCHABAMBINA
REQUIERE EMPLEADA PARA ATENDER A FAMILIA PEQUEÑA EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA PREFERIBLE DE 35 A 50 AÑOS, PRESENTARSE EL DIA LUNES CON GARANTIAS EN LA CALLE JA-MAICA N° 1105 ESQUINA CUBA. (30-2 Dic.)

SU CARGA DE BRASIL
Asesoramiento, comercial y traslado de tierras hacia Bolivia. Ufianos en San Pablo al tel. (11) 230-9364, 225-8950, fax (11) 228-3945 (PICZBRAS) y en Santa Cruz al 522616, 521242, fax 520258 (CEJENA LTDA.)

VILLAMIL DE RADA BUENOS AIRES ANTICRETICO DEPTO.
1 Dormitorio \$us. 7.000 Tel. 3119337. (28-2 Dic.)

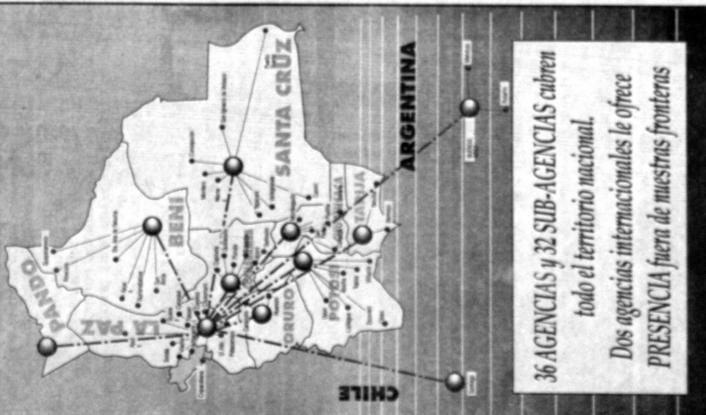
VENDO EN SANTA CRUZ
UNO DE LOS MEJORES VENTAJAS PARA AUTOMOTORES Y SALES COMPRESORA PARA ALBERGOS, CENTROS DE INVESTIGACIONES Y LABORATORIOS. MAQUINARIA ALEMANA. REF. 04-68588 0000 (28-30 Dic.)

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal? Anuncie en los SUPERECONOMICOS DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal? Anuncie en los SUPERECONOMICOS DE PRESENCIA

36 AGENCIAS y 32 SUB-AGENCIAS cubren todo el territorio nacional. Dos agencias internacionales le ofrece PRESENCIA fuera de nuestras fronteras

PRESENCIA
Matutino Líder en Circulación Nacional.



Antonio López, a dos semanas del próximo partido

"AHORA NOS JUGAMOS LA ILUSION Y EL RESULTADO"

Antonio López espera tranquilo el próximo partido de Bolivia en el marco de las eliminatorias para el Mundial de Francia '98. El entrenador de la Selección ha sido diligente al llegar a la hora de dedicarle tiempo al periodista: "No es, sin embargo, lo mismo. Aunque el técnico tiene razón en afirmar que las posibilidades están abiertas, lo cierto es que el equipo no se ha acostumbrado a jugar partidos de este tipo. Yo creo que el equipo debe tener confianza en sus jugadores, pero también debe estar preparado para jugar partidos de este tipo. Si solo se acostumbrara a jugar partidos de este tipo, el equipo no podría jugar en la Copa Libertadores y en la Copa Conmebol".

¿Sigue pensando igual que en un principio sobre las posibilidades que tiene Bolivia de llegar al Mundial de Francia? "Me parece que sí. Yo creo que el equipo tiene todas las posibilidades de jugar un buen partido. Yo creo que el equipo debe tener confianza en sus jugadores, pero también debe estar preparado para jugar partidos de este tipo. Si solo se acostumbrara a jugar partidos de este tipo, el equipo no podría jugar en la Copa Libertadores y en la Copa Conmebol".

¿Qué le preocupa el "Vendramiento Chileno"? "No me preocupa el "Vendramiento Chileno", me preocupa el "Vendramiento Chileno". Yo creo que el equipo debe tener confianza en sus jugadores, pero también debe estar preparado para jugar partidos de este tipo. Si solo se acostumbrara a jugar partidos de este tipo, el equipo no podría jugar en la Copa Libertadores y en la Copa Conmebol".

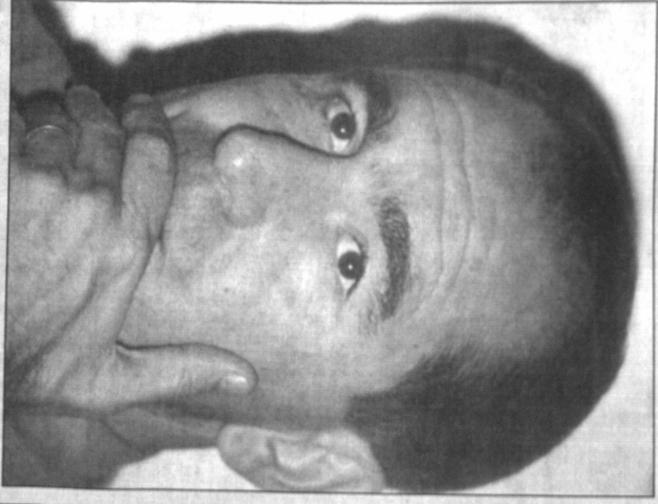
¿Qué le preocupa el "Vendramiento Chileno"? "No me preocupa el "Vendramiento Chileno", me preocupa el "Vendramiento Chileno". Yo creo que el equipo debe tener confianza en sus jugadores, pero también debe estar preparado para jugar partidos de este tipo. Si solo se acostumbrara a jugar partidos de este tipo, el equipo no podría jugar en la Copa Libertadores y en la Copa Conmebol".

¿Qué le preocupa el "Vendramiento Chileno"? "No me preocupa el "Vendramiento Chileno", me preocupa el "Vendramiento Chileno". Yo creo que el equipo debe tener confianza en sus jugadores, pero también debe estar preparado para jugar partidos de este tipo. Si solo se acostumbrara a jugar partidos de este tipo, el equipo no podría jugar en la Copa Libertadores y en la Copa Conmebol".

¿Qué le preocupa el "Vendramiento Chileno"? "No me preocupa el "Vendramiento Chileno", me preocupa el "Vendramiento Chileno". Yo creo que el equipo debe tener confianza en sus jugadores, pero también debe estar preparado para jugar partidos de este tipo. Si solo se acostumbrara a jugar partidos de este tipo, el equipo no podría jugar en la Copa Libertadores y en la Copa Conmebol".

¿Qué le preocupa el "Vendramiento Chileno"? "No me preocupa el "Vendramiento Chileno", me preocupa el "Vendramiento Chileno". Yo creo que el equipo debe tener confianza en sus jugadores, pero también debe estar preparado para jugar partidos de este tipo. Si solo se acostumbrara a jugar partidos de este tipo, el equipo no podría jugar en la Copa Libertadores y en la Copa Conmebol".

¿Qué le preocupa el "Vendramiento Chileno"? "No me preocupa el "Vendramiento Chileno", me preocupa el "Vendramiento Chileno". Yo creo que el equipo debe tener confianza en sus jugadores, pero también debe estar preparado para jugar partidos de este tipo. Si solo se acostumbrara a jugar partidos de este tipo, el equipo no podría jugar en la Copa Libertadores y en la Copa Conmebol".



Antonio López, entrenador de la Selección Boliviana.

Triangular Sub-20 en Asunción PARAGUAY LE GANO A SELECCION CHINA 2-1

Asunción, 1 de enero. La selección juvenil de Chile ganó el torneo triangular de fútbol Sub-20 en Asunción. Paraguay le ganó a China por 2-1 en el partido de desempate. El equipo chileno se alzó con la copa de campeón gracias al mayor número de goles conseguido en los dos encuentros que disputó en este torneo, ya que las tres selecciones paraguayas lograron una victoria cada una.

Para cotejo con Perú URUGUAY CON VARIOS CAMBIOS

Montevideo, 1 de enero. El nuevo seleccionador de Uruguay, Juan Abundantia, convocó a sus jugadores para el partido de cotejo con Perú. El entrenador uruguayo realizó varios cambios en el equipo, convocando a jugadores que no habían jugado en el partido de ida. El partido se disputó en Montevideo y Uruguay ganó por 1-0.



Juan Abundantia, seleccionador de Uruguay.

En reemplazo de Tabárez SACCHI RENUNCIA A SELECCION PARA DIRIGIR AL MILAN

ROMA, 1 de enero. El entrenador del seleccionado italiano, Oscar Tabárez, renunció a su cargo para dirigir al equipo del Milan. Tabárez fue reemplazado por el entrenador italiano Oscar Sacchi. Sacchi fue nombrado entrenador de la Selección Italiana (FIGC) por el presidente de la asociación del fútbol italiano, Gianni Agnelli.



Oscar Tabárez, entrenador del seleccionado italiano.

FIA DEFINIRA CALENDARIO 97

PARIS, 1 de enero. La presencia de los Grandes Premios que se corren en Italia (San Marino e Imola) es la gran incógnita del calendario de Fórmula 1 de 1997. La FIA definirá el calendario de Fórmula 1 de 1997. La FIA definirá el calendario de Fórmula 1 de 1997. La FIA definirá el calendario de Fórmula 1 de 1997.

¿Qué le preocupa el "Vendramiento Chileno"? "No me preocupa el "Vendramiento Chileno", me preocupa el "Vendramiento Chileno". Yo creo que el equipo debe tener confianza en sus jugadores, pero también debe estar preparado para jugar partidos de este tipo. Si solo se acostumbrara a jugar partidos de este tipo, el equipo no podría jugar en la Copa Libertadores y en la Copa Conmebol".

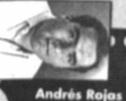
¿Qué le preocupa el "Vendramiento Chileno"? "No me preocupa el "Vendramiento Chileno", me preocupa el "Vendramiento Chileno". Yo creo que el equipo debe tener confianza en sus jugadores, pero también debe estar preparado para jugar partidos de este tipo. Si solo se acostumbrara a jugar partidos de este tipo, el equipo no podría jugar en la Copa Libertadores y en la Copa Conmebol".

¿Qué le preocupa el "Vendramiento Chileno"? "No me preocupa el "Vendramiento Chileno", me preocupa el "Vendramiento Chileno". Yo creo que el equipo debe tener confianza en sus jugadores, pero también debe estar preparado para jugar partidos de este tipo. Si solo se acostumbrara a jugar partidos de este tipo, el equipo no podría jugar en la Copa Libertadores y en la Copa Conmebol".

"Nosotros vamos a jugar contra Paraguay, no contra Chilaverit"

¿Qué le preocupa el "Vendramiento Chileno"? "No me preocupa el "Vendramiento Chileno", me preocupa el "Vendramiento Chileno". Yo creo que el equipo debe tener confianza en sus jugadores, pero también debe estar preparado para jugar partidos de este tipo. Si solo se acostumbrara a jugar partidos de este tipo, el equipo no podría jugar en la Copa Libertadores y en la Copa Conmebol".

AMIRIO SILES



Amirio Siles, jugador de fútbol.

¿Qué le preocupa el "Vendramiento Chileno"? "No me preocupa el "Vendramiento Chileno", me preocupa el "Vendramiento Chileno". Yo creo que el equipo debe tener confianza en sus jugadores, pero también debe estar preparado para jugar partidos de este tipo. Si solo se acostumbrara a jugar partidos de este tipo, el equipo no podría jugar en la Copa Libertadores y en la Copa Conmebol".

"BILARDO NO ME ENSEÑO NADA" ASEGURO NAVARRO MONTOYA

JUEVES Cine ESCALA
EMOCIONANTE ESTRENO VIERNES PAR
EN LA EXPLOSIVA ACCION QUE TODOS ESPERAN

STEVEN SEAGAL KEENEN IVORI WAYAINS

STEVEN SEAGAL KEENEN IVORI WAYAINS

UN HOMBRE ENTRE SOMBRAS
THE GLIMMER MAN

Dos policías buenos. Una situación mala.

WENGER BROS. PRESENTS
 SEAGAL/WAYANS PRESENTA JOHN CASH... STEVEN SEAGAL... KEENEN IVORI WAYANS... THE GLIMMER MAN...
 BOB GARDNER... BOB O'NEILL... JAMES... FREDERICK... BOB... JOHN...
 MARY... WILLIAM... JOHN... MICHAEL... DEWITT...
 STEVEN SEAGAL... JULIA... MISSY... JOHN...
 WENGER BROS. PRESENTS
WAVE Y VIBRE DE ENCONCEN EN CADA ESCENA
CON LOS EFECTOS ESPECIALES DE SISTEMA DE VIDEO DIGITAL OTS SIERO dts

Buenos Aires, 1 dic (EFE). El portero Carlos Navarro Montoya aseguró que el entrenador Carlos Bilardo no le ha enseñado nada desde que dirige al Boca Juniors y afirmó que se irá del equipo auriazul por "diferencias filosóficas" con el técnico.

Bilardo le quitó la titularidad a Navarro Montoya hace dos partidos y tras una reunión con los dirigentes del Boca Juniors, el portero decidió no jugar más en el conjunto boquense debido a sus diferencias con el ex-seleccionador argentino.

"Me dijo que iba a sacarme del equipo porque me consideraba responsable de algunos goles. Que yo sepa, Bilardo no sabe absolutamente nada de porteros y entonces no tiene autoridad para recláminarme nada", indicó Navarro Montoya en unas declaraciones que publica hoy el diario argentino "Clarín".

El guardameta, titular del Boca Juniors desde 1987 "cuando sustituyó al legendario Hugo 'El Loco' Gatti", insistió en que el entrenador auriazul no le enseñó nada desde que comenzó a dirigirle en enero de este año.

"Yo diría que casi ni trabaja con los porteros. A lo sumo me manda a entrenarme con los ayudantes técnicos y él se desliga del asunto, aunque creo que su

obligación también es ser docente. En un momento de la charla me dijo que no me había enseñado porque no había tenido tiempo", destacó.

Advirtió que tiene "diferencias de vida" con Bilardo, a quien también acusó de no respaldar a los jugadores de su equipo.

"De todas formas, 'sostuvo', el fútbol es un título con entrenadores que saben mucho, poco y nada".

Asimismo "El Mono", como se apoda a Navarro Montoya, aseguró que pretende ser traslapado a algún club europeo para posteriormente finalizar su carrera deportiva en el Boca Juniors.

Navarro Montoya tuvo su primera disputa con Bilardo apenas el entrenador se hizo cargo de la dirección técnica del Boca Juniors.

En aquella ocasión, el entrenador decidió dar de baja al portero junto a una serie de jugadores que tenían una reconocida trayectoria en el club, el más popular de Argentina.

Sin embargo, Navarro Montoya y Bilardo mantuvieron una reunión y sostuvieron de forma temporal sus discrepancias, las mismas que actualmente no tienen vías de solución, según admiten los mismos protagonistas de esta historia.

Fútbol español

EL VALLADOLID IGUALO DE LOCAL

No jugó Juan Manuel Peña

Valladolid (España), 1 dic (EFE). El Athletic de Bilbao llegó a Valladolid dispuesto a contener, con murcajes estrechos, el ataque de los leones, quitándole su dominio, no pudieron romper la muralla defensiva visitante (0-0).

Además, los delanteros del Valladolid, en momentos de escasez goleadora, no supieron aprovechar un par de ocasiones ante el portal de Valencia, especialmente en el minuto 19 cuando Víctor Fernández se plantó en solitario ante el meta forastero y, con poco ángulo, lanzó, pero Sergio Cortizo desvió bajo los palos sin dificultad.

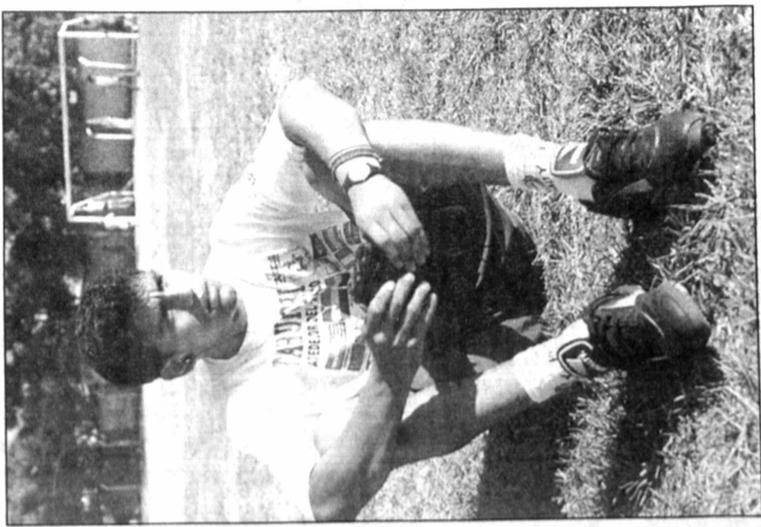
El conjunto bilbaíno apenas si intentó el marco de César Sánchez, más preocupado de defender y buscar el contragolpe, y Julien Guerrero dispuso de la única ocasión, en el minuto 35, al controlar cómodamente, un centro de Edu Alonso, pero disparó desviado.

OTROS PARTIDOS

MADRID, 1 (ANSA). Deportivo La Coruña conquistó hoy un valioso triunfo de 1-0 en campo de Sevilla y quedó a sólo dos puntos del líder Real Madrid, por la 15ª fecha del campeonato de fútbol de España.

Real Madrid ganó el sábado 1-0 a Sporting Gijón, con gol de Fernando Hierro y logró mantenerse como líder con 35 puntos.

Resultados generales: Sábado: Sporting de Gijón 0- Real Madrid 1, Valencia 2 - Celta 0, Tenerife 1 - Rayo Vallecano 2, Atlético de Madrid 1 - Racing de Santander 0, Domingo: Sevilla 0 - Deportivo La Coruña 1, Logroñés 3 - Hércules 2, Deportivo 0 - Betis 2, Zaragoza 1 - Oviedo 0, Real Sociedad 1 - Espanol 0, Valladolid 0 - Athletic de Bilbao 0.



Roger "Sucha" Suárez en la cancha de barrio donde dio sus primeros pasos futbolísticos.

Barrio de paredes descascaradas, en el que los grises se mezclan con el desgastado rosa de la pintura añeja. Calles que alternan el cemento con la tierra agrietada por el sol y el calor. Barrio de genio humilde, pero aferrada a la esperanza de un porvenir algo mejor. Barrio que no conoce de aire acondicionado, ni de piscinas, ni de confort... solo sabe de esfuerzo, privaciones y... fútbol.

Barrio de hinchas del fútbol. De cancha desvelada, en la que para llegar hasta el arquero hay que gambetear los chiribitales, nudas y latas rotas. Aire de presente pobre y mañana de ilusión.

Allí, en una escenografía tan propia de los barrios alejados de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, un morecho robusto, de pelo y ojos azabache y gesto picaro, es la estrella del barrio.

Sucha, hay que ganar los dos próximos partidos para ser campeones", le grita un joven vecino que está orgulloso de ser hinchita de Oriente Petrolero.

Roger Suárez, el delantero de Oriente cerradas se ganó el cariño de los que gritan en el Tahuichi del otro lado del alambrado. Un personalje de esos que contagia alegría y que insiste en arrancar sonrisas. A ver Sucha, cuéntanos tus comienzos...

"A los 8 años comencé a jugar fútbol organizado, integrando un equipo que formamos con otros amigos de mi edad, para intervenir en un Interbarrios de la Tahuichi. Así estuve varios años más, jugando con mis amigos en la cancha del barrio Serbo, hasta que mi papá, cuando tenía 12 años, me llevó a la Academia Tahuichi Aguilera... Siempre en el mismo barrio, ubicado a 4 kilómetros del centro de la ciudad, cerca a la carretera que va hacia el norte del departamento.

"Yo me crié aquí, es un barrio pobre pero honesto. Nadie puede imaginar los partidos que se arman en la cancha. Se matan todos. Ahora no puedo ir porque el prof Ovidio me asesina, pero me muero de ganas de jugar algún picadito con los muchachos..."

Roger es miembro de una numerosa familia, ya que tiene nueve hermanos, seis mujeres y tres hombres. Uno de ellos, Freddy, también juega en la Academia Tahuichi y suena con imitar el hermano mayor. Sus padres, don Tomás Suárez y la señora Vilma Sandobal, son gente muy trabajadora. Don Tomás trabaja como chofer en la Universidad Gabriel René Moreno y la señora Vilma trabaja todo el día en una casa de familia. Ambos, con el esfuerzo de la gente sin muchos recursos económicos, han logrado que sus hijos se vayan formando como personas de bien y en ese contexto, Roger saldrá bachiller como persona en el Colegio Jesús de Nazaret.

"Felizmente en mi colegio me ayudaron bastante para que pueda entrenar. Los profesores se portan bien conmigo, porque son conscientes que tengo un buen futuro con el fútbol, por el mismo tiempo me aconsejan, como lo hacen mis padres, que no deje de estudiar y

gracias a Dios, he podido lograr las dos cosas".

Lo de Sucha viene precisamente por el tono azabache de su piel. Sucha, una especie de cuervo, un pájaro negro muy común en Santa Cruz. Y él no se molesta por el apodo, ya que así lo conocen desde hace años.

"Siempre fui alto y desde que llegué a Tahuichi, cuando los profesores vieron mis condiciones futbolísticas, me ayudaron a fortalecer mi físico y todo esto me ayudó cuando se presentó la oportunidad de dar el gran salto al fútbol profesional".

Pero antes de pasar a Oriente Petrolero, pudo enrolarse en Bolívar, ya que en una oportunidad, el equipo juvenil de Tahuichi coincidió en el aeropuerto Viru Viru con el de Bolívar, que retornaba a La Paz y Roly Aguilera le presentó al técnico Häbeger, ofreciéndoselo para que juegue en el equipo celeste. Lamentablemente para Bolívar la planilla estaba cubierta.

Yo soy hinchita de Oriente Petrolero, desde chico y estoy muy feliz de jugar en mi equipo. Sin embargo, también hubiera sido lindo jugar en un equipo tan importante como Bolívar, pero no se interesaron en mí persona y aquí estoy, tratando de hacer lo mejor que se en favor de Oriente Petrolero..."

La gente del barrio lo aprecia mucho, enfatizando que se trata de un buen muchacho y están seguros que una de sus metas inmediatas será ayudar económicamente a sus padres, a los que precisamente no tuvieron la oportunidad de conocer porque estaban trabajando. Sus compañeros de Tahuichi no comentaron que en los primeros viajes al exterior. Sucha prácticamente no se compraba nada, para llevar a su casa el dinero de los viáticos.

Ahora que gana dinero con el fútbol, he empezado a ahorrar para ayudar a mi familia, pero también estoy empezando a darme algunos gustos, que antes no los podía lograr, precisamente porque no tenía esa posibilidad. Ojalá las cosas sigan como hasta ahora

EL PAIS DE "SUCHA" HABLA DE "SUCHA"

y en el futuro pueda hacer mucho más para ayudar a mi familia... Su convocatoria a la Selección Nacional le ha provocado una gran alegría y pasa a ser uno de los jugadores que más rápidamente llegó al equipo Bolívar, habida cuenta que no son más de cuatro meses que integra el equipo titular de Oriente Petrolero.

Recalcenté, estoy feliz, no voy a defraudar a quienes están confiando en mí; es más no tengo miedo al reto, porque ya he tenido la oportunidad de jugar partidos internacionales y fuera del país. Es increíble que pronto estaré junto a varios jugadores a los que he admirado siempre, como Jaime Moreno y Milton Collbar y, lo más importante, disputándoles un lugar en el equipo titular..."

Sucha levanta la cabeza y suelta su cénesima sonrisa. Como si le diera vergüenza esa última frase. Entonces deja a un lado al fuerte y habil delantero de Oriente Petrolero y se sube a la simplicidad pura del muchachito del barrio Serbo.



JOSE CORTEZ

GONZALO VALENZUELA

VENEZOLANO GONZALES GANO LATINOAMERICANO DE MOTOS

SANTA CRUZ, dic 1 (Jatha). - El piloto venezolano Pedro González después de vencer la competencia de hoy en el circuito de la Villa Deportiva Abraham Telchli, se convirtió en el nuevo campeón latinoamericano de motocross, categoría 250 centímetros cúbicos.

En sobresaliente producción, el venezolano Pedro González se convirtió en figura del latinoamericano que hoy se desarrolla bajo sol y con impresionante marco humano.

Esta es la clasificación final -con puntaje- tras dos mangas: Pedro González, de Venezuela, resultó primero con 40 puntos; se siguió del paraguayo Adrián Cantero,

con 34 puntos; los uruguayos Marcelo Vila con 30 y Edison Guerra con 26 puntos. Diego Javier Valdez, de Paraguay fue quinto con 21 puntos junto al uruguayo Roberto Díaz. El boliviano Denner Espada terminó séptimo con 18 puntos, octavo fue Shery Ovando, también de Bolivia con 16.

También clasificaron los bolivianos Hugo Navia, John Vega, Freddy Herbozo, Walter Nosioglia, Sandro Amaro, de Perú; Carlos Herrera, de Panamá; José María Nazer, de Paraguay; Wilter Ocampo, de Bolivia y Rodrigo Salim, de Argentina.

En dramático final UNPAYU GANO EN EL MAXIBASQUET

Tarija, 1 (Presencia). - Unpayú de Tarija ganó el campeonato nacional de maxibasket, "Glorias del pasado" jugado en esta capital con la participación de seis equipos de varios puntos del país.

Unpayú ganó a Litoral en la final por 74 a 67 luego de remontar un marcador que le era adverso hasta escasos minutos del final. El respaldo de la hinchada fue determinante para este logro del equipo tarijeño.

Al final luego de la tradicional vuelta olímpica el Secretario General de Deportes, Guido Mervuña, que el pasado viernes entregó material deportivo a la Prefectura con destino a cinco municipios provinciales, entregó el trofeo a los campeones.

En segunda colocación quedó el equipo de Nónis de Santa Cruz, posteriormente Litoral seguido por Ingavi de La Paz, 101 de Cochabamba y Estrellas del Chaco. El máximo goleador del torneo resultó Juan Cuenca de Nónis.

Pese al tiempo transcurrido muchos jugadores de los diferentes equipos mostraron sus cualidades basquetbolísticas como antes emocionando a los asistentes que no dejaron de respaldar a los participantes.

En el acto de entrega de trofeos, diplomas y medallas el Secretario del Deporte destacó el acontecimiento, uno de los organizadores, Julio Lara, también relievó el campeonato que al final se volvió una fiesta deportiva con quienes descolaron en sus tiempos dentro el basquet boliviano.

El equipo de Tarija ganó el campeonato nacional de maxibasket, "Glorias del pasado" jugado en esta capital con la participación de seis equipos de varios puntos del país.

Unpayú ganó a Litoral en la final por 74 a 67 luego de remontar un marcador que le era adverso hasta escasos minutos del final. El respaldo de la hinchada fue determinante para este logro del equipo tarijeño.

Al final luego de la tradicional vuelta olímpica el Secretario General de Deportes, Guido Mervuña, que el pasado viernes entregó material deportivo a la Prefectura con destino a cinco municipios provinciales, entregó el trofeo a los campeones.

En segunda colocación quedó el equipo de Nónis de Santa Cruz, posteriormente Litoral seguido por Ingavi de La Paz, 101 de Cochabamba y Estrellas del Chaco. El máximo goleador del torneo resultó Juan Cuenca de Nónis.

Pese al tiempo transcurrido muchos jugadores de los diferentes equipos mostraron sus cualidades basquetbolísticas como antes emocionando a los asistentes que no dejaron de respaldar a los participantes.

En el acto de entrega de trofeos, diplomas y medallas el Secretario del Deporte destacó el acontecimiento, uno de los organizadores, Julio Lara, también relievó el campeonato que al final se volvió una fiesta deportiva con quienes descolaron en sus tiempos dentro el basquet boliviano.

El equipo de Tarija ganó el campeonato nacional de maxibasket, "Glorias del pasado" jugado en esta capital con la participación de seis equipos de varios puntos del país.

Unpayú ganó a Litoral en la final por 74 a 67 luego de remontar un marcador que le era adverso hasta escasos minutos del final. El respaldo de la hinchada fue determinante para este logro del equipo tarijeño.

Al final luego de la tradicional vuelta olímpica el Secretario General de Deportes, Guido Mervuña, que el pasado viernes entregó material deportivo a la Prefectura con destino a cinco municipios provinciales, entregó el trofeo a los campeones.

En segunda colocación quedó el equipo de Nónis de Santa Cruz, posteriormente Litoral seguido por Ingavi de La Paz, 101 de Cochabamba y Estrellas del Chaco. El máximo goleador del torneo resultó Juan Cuenca de Nónis.

Pese al tiempo transcurrido muchos jugadores de los diferentes equipos mostraron sus cualidades basquetbolísticas como antes emocionando a los asistentes que no dejaron de respaldar a los participantes.

En el acto de entrega de trofeos, diplomas y medallas el Secretario del Deporte destacó el acontecimiento, uno de los organizadores, Julio Lara, también relievó el campeonato que al final se volvió una fiesta deportiva con quienes descolaron en sus tiempos dentro el basquet boliviano.

El equipo de Tarija ganó el campeonato nacional de maxibasket, "Glorias del pasado" jugado en esta capital con la participación de seis equipos de varios puntos del país.

Unpayú ganó a Litoral en la final por 74 a 67 luego de remontar un marcador que le era adverso hasta escasos minutos del final. El respaldo de la hinchada fue determinante para este logro del equipo tarijeño.

Al final luego de la tradicional vuelta olímpica el Secretario General de Deportes, Guido Mervuña, que el pasado viernes entregó material deportivo a la Prefectura con destino a cinco municipios provinciales, entregó el trofeo a los campeones.

En segunda colocación quedó el equipo de Nónis de Santa Cruz, posteriormente Litoral seguido por Ingavi de La Paz, 101 de Cochabamba y Estrellas del Chaco. El máximo goleador del torneo resultó Juan Cuenca de Nónis.

Pese al tiempo transcurrido muchos jugadores de los diferentes equipos mostraron sus cualidades basquetbolísticas como antes emocionando a los asistentes que no dejaron de respaldar a los participantes.

En el acto de entrega de trofeos, diplomas y medallas el Secretario del Deporte destacó el acontecimiento, uno de los organizadores, Julio Lara, también relievó el campeonato que al final se volvió una fiesta deportiva con quienes descolaron en sus tiempos dentro el basquet boliviano.

EL DOLOR DE PARAVICINI

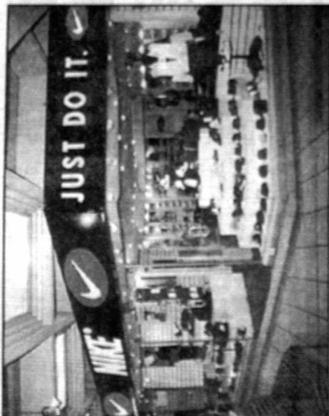
La familia del dirigente deportivo Armando Paravicini está de luto por el fallecimiento de su hijo.

Ayer por la mañana Marcelo Armando, de 22 años.

Sus restos son velados desde anoche en su domicilio de Achumani.

La masa de cuerpo presente será hoy a las 15:30 horas y el entierro en el Cementerio Jardín.

Desde la redacción deportiva de PRESENCIA queremos sumarnos al dolor de la familia Paravicini por la irreparable pérdida.



NIKE INAUGURO NUEVO LOCAL

Con veinte metros cuadrados y una atractiva disposición, Nike inauguró hace algunos días su nuevo local en el Shopping Norte de esta ciudad.

De acuerdo a lo informado, se procura ampliar el servicio al cliente, el que, además, dispondrá de la opción de obtener souvenirs de la prestigiosa línea deportiva por las compras realizadas.

La tienda ubicada en el primer nivel - se suma a la existente en el barrio de San Miguel, en la zona sur de La Paz.

"En el curso de los próximos días vamos a disponer de un nuevo stock de artículos", señaló Wilfredo León, responsable de Nike en dicho lugar.

La marca se ha destacado a través del año por su participación en una serie de actividades del deporte, como el Nacional de Fútbol, desarrollado en Santa Cruz a través de los últimos días.

Asimismo, en La Paz colaboró a un encuentro de gimnasia aeróbica.

De acuerdo a lo que se anticipó, durante 1997 esta distribución será ampliada.

Nike en Bolivia está representada por la empresa Nikesa.

MINARA EN BARCELONA

Según Durán ORGANIZACION MARCHA BIEN



Juan Carlos Durán.

SANTA CRUZ, 1 (PRESENCIA). por Gonzalo Valenzuela. - Juan Carlos Durán, al tiempo de ratificar que el 17 de diciembre se efectuará en Santa Cruz de la Sierra el sorteo de la Copa América 1997, también confirmó la presencia, en dicho acto, del presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol y de los principales dirigentes del organismo matriz del fútbol sudamericano.

Durán, que preside el Comité Organizador Local de la Copa América 1997, dijo no saber nada sobre la presencia de Joaquín Havelange en este acontecimiento, ya que todo lo que conoce es a través de la prensa que a través de este medio, está enterado de que el mandamado de la FIFA no vendrá. Puntualizó que tomando en cuenta que la Copa América es un certamen organizado por la Confederación Sudamericana de Fútbol, con la presencia del presidente de esta institución, se tiene asegurado el éxito del sorteo, y agregó que si Havelange determina venir, será bienvenido, ya que nadie puede soslayar que se trata del dirigente más importante del fútbol mundial.

El dirigente añadió que la organización está funcionando acorde a lo programado y confía que todos los estadíos previstos para la competencia estarán listos para abril del próximo año, que es la época en la que se realizará la última inspección por parte de la Confederación Sudamericana de Fútbol. Destacó que en la mayoría de las ciudades elegidas de las ciudades elegidas de la Copa América, los estadíos están casi listos, y que en el de Santa Cruz los trabajos avanzan y hay confianza que también estará listo para abril.

De acuerdo a la CONCACAF POTESTAD DE ELECCION EN MANOS DE LEUZ Y COMPANIA

En Barcelona, España, y durante el próximo fin de semana quedará definido el nombre del país que reemplazará a Estados Unidos en la próxima versión de 1997 en los estadios bolivianos.

Consultado en relación a nombres de seleccionados que ya comenzaron ser mencionados - como el de Canadá, por ejemplo -, afirmó que es una invitación, manifestó.

Consultado en relación a nombres de seleccionados que ya comenzaron ser mencionados - como el de Canadá, por ejemplo -, afirmó que es una invitación, manifestó.

En principio se fijó que el campeón de la Copa de Oro, que en este caso es México, concurre directamente, mientras que el otro país queda sujeto a invitación, manifestó.

Consultado en relación a nombres de seleccionados que ya comenzaron ser mencionados - como el de Canadá, por ejemplo -, afirmó que es una invitación, manifestó.

Así mismo anunció el programa televisivo Más Deporte, por vía telefónica, el secretario general de la Confederación Norteamericana y del Caribe de Fútbol (CONCACAF), Shuck Blazer.

Los dirigentes de dicha entidad se reunirán con sus pares de Sudamérica en ocasión de una reunión del Comité Ejecutivo de la FIFA, a cumplirse en la ciudad italiana.

Nicolás Leoz y algunos miembros del directorio de la Confederación Sudamericana estuvieron hace algunos días en Tokio, para observar el partido por la Copa Intercontinental, y según se supo, ya comienzan a barajar posibilidades.

Blazer sostuvo que "el estar cara a cara nos va a permitir solucionar el problema que se creó con la negativa de los Estados Unidos".

El dirigente explicó que desde 1991 existe un convenio entre ambos organismos en este sentido, pero aclaró que la potestad para invitar la tiene exclusivamente la entidad de Sudamérica.

En principio se fijó que el campeón de la Copa de Oro, que en este caso es México, concurre directamente, mientras que el otro país queda sujeto a invitación, manifestó.

Consultado en relación a nombres de seleccionados que ya comenzaron ser mencionados - como el de Canadá, por ejemplo -, afirmó que es una invitación, manifestó.

En principio se fijó que el campeón de la Copa de Oro, que en este caso es México, concurre directamente, mientras que el otro país queda sujeto a invitación, manifestó.

Consultado en relación a nombres de seleccionados que ya comenzaron ser mencionados - como el de Canadá, por ejemplo -, afirmó que es una invitación, manifestó.

En principio se fijó que el campeón de la Copa de Oro, que en este caso es México, concurre directamente, mientras que el otro país queda sujeto a invitación, manifestó.

Consultado en relación a nombres de seleccionados que ya comenzaron ser mencionados - como el de Canadá, por ejemplo -, afirmó que es una invitación, manifestó.

Para la Copa América

VALLUNOS PREFIEREN A BRASIL



Complejo hotelero 'El Carmen'.

Por otra parte se conoció que Brasil ya tomó contactos con personas allegadas a la FBF y la Asociación de Fútbol de Cochabamba, para la reservación de hoteles por diferentes factores sociales, económicos y deportivos, comprobados en visitas anteriores también a nivel de selección.

El informante dijo que incluso se ha manifestado que la delegación oficial de 45 personas y los adjuntos unos 50, los que estarán alojados en otros hoteles de la ciudad. Solamente el sector deportivo (dirigentes, asesores profesionales en diversas actividades, personal de servicio, cuerpo técnico y jugadores) estarán en un solo recinto.

Estas personas aseguran que el presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol, Blacard Texeira elegirá Cochabamba como ciudad intermedia para avanzar en el campeonato de la Copa América.

Un grupo importante de residentes brasileños, que sobrepasan los 2.300 habitantes, según los datos proporcionados en Migración, constituye un factor importante para que el elenco tetra campeón del mundo no se sienta huérfano en esta ciudad y juegue "como en casa".

Una mayoría de gente boliviana que también se de consuelo si prefera a Brasil o a Argentina en un 70 por ciento se inclinó por el Brasil, en proporción mucho menor al 15% prefieren Argentina y con un 4% de porcentaje se inclinaron porque Uruguay es el país sede inicial de la ciudad cochabambina.

Un grupo importante de residentes brasileños, que sobrepasan los 2.300 habitantes, según los datos proporcionados en Migración, constituye un factor importante para que el elenco tetra campeón del mundo no se sienta huérfano en esta ciudad y juegue "como en casa".

Una mayoría de gente boliviana que también se de consuelo si prefera a Brasil o a Argentina en un 70 por ciento se inclinó por el Brasil, en proporción mucho menor al 15% prefieren Argentina y con un 4% de porcentaje se inclinaron porque Uruguay es el país sede inicial de la ciudad cochabambina.

Un grupo importante de residentes brasileños, que sobrepasan los 2.300 habitantes, según los datos proporcionados en Migración, constituye un factor importante para que el elenco tetra campeón del mundo no se sienta huérfano en esta ciudad y juegue "como en casa".

Una mayoría de gente boliviana que también se de consuelo si prefera a Brasil o a Argentina en un 70 por ciento se inclinó por el Brasil, en proporción mucho menor al 15% prefieren Argentina y con un 4% de porcentaje se inclinaron porque Uruguay es el país sede inicial de la ciudad cochabambina.

Doña Blanca Bolívar de Borja, figura de nuestro basketbol de antes

"Servir a la Patria con esfuerzo, sacrificio y entrega a través del deporte, es una de las satisfacciones inimaginables que lleva en el cuerpo y el espíritu la persona que por decenas de años fue deportista".

Su baja estatura no fue ningún impedimento y menos limitación para integrarse como titular las selecciones cochabambinas de basketbol y por un par de veces la selección boliviana.

Jugó en el puesto de zaguera, que en el baloncesto tiene su desventaja si no se goza de una buena estatura, pero la agilidad, la entereza y el cariño a la camiseta permitieron a Blanca Bolívar de Borja constituirse en el puntal de su plantel y cosechar victorias en el escenario boliviano y del exterior, como aquella recordada gira por el norte chileno: Calama, Chuquibambilla, María Elena, Tocopilla y Pedro Valdivia.

Tuvo como compañeras a Blanca Durandal y Blanca Aparicio que eran jugadores insustituibles.

La madre del ex-capitán de las selecciones bolivianas de fútbol, Carlos Borja, quiere destacar el esfuerzo que hacen los deportistas bolivianos por erigirse entre los mejores del continente y del mundo, pese a la indiferencia de los gobiernos de turno, la empresa privada y la gente adinerada que pueden dar más de un grano de arena al fomento y el desarrollo del deporte boliviano en todas sus disciplinas.

- **Doña Blanca, ¿en su época tuvieron el mismo trato que ahora?**



Doña Blanca, en el piso, junto con sus compañeras del Club Gimnasia y Esgrima de los años '80.

sin control de nuestros movimientos porque quedamos adormecidas, aprovechando el ritmo. La Paz, para darnos y erigirse campeón. Fue resultado de la inexperiencia de dirigidos y jugadores.

- **¿Cómo se sentían en la cancha el trío del mismo nombre?**

- En el equipo titular jugamos Blanca Durandal, Blanca Aparicio y yo. Blanca Bolívar. Para no confundirnos optábamos por utilizar abreviaturas con juego "du" de Durandal, bajo el tablero "apa" para Aparicio y seguí "bo" por Bolívar o Borja.

- **¿Transmitió sus conocimientos a la juventud?**

- Tuve la oportunidad de trabajar por muchos años, hasta jubilarme en el Liceo Ovando y el Colegio Angélico Americano, establecimientos donde formamos y guiamos equipos de estudiantes en las disciplinas de basketbol, voleibol, atletismo y otros. La experiencia como docente y ex-jugadora de selecciones sirvió de mucho para prepararlos.

- **¿Sigue ligada al deporte?**

- El haber gustado del deporte de mi predilección como es el basketbol, continuo jugando en los torneos del maxi basketbol o glorias del pasado que preside el Coronel Julio Lara. Asisto a torneos nacionales que se juegan en diferentes canchas del país.

- **¿Usted tiene una familia cien por ciento deportista.**

- Mis tres hijos hacen deporte. Carlos Fernando que juega en Bolívar y la Selección

manejando que juega en Bolívar y la Selección

"NO HABIA INFRAESTRUCTURA, PERO SI UNA GRAN VOLUNTAD"

- Tenemos muy poca infraestructura deportiva, podría decir escasa, pero si una gran voluntad, un cariño enorme a nuestra tierra que nos vio nacer y particularmente a nuestra querida Bolivia. Por eso nos dabamos integras en el campo de juego. La preparación era un esfuerzo y una voluntad propia y sin reparos. No exigíamos nada. Era un honor y orgullo ser convocadas a las selecciones departamentales, donde la contribución no era solamente con nuestra entrega total a mostrar nuestras cualidades físicas y técnicas, sino que era mucho más allá cuando los uniformes nos costaban desde comprar la tela y confeccionarnos cada una.

- **¿Cuáles fueron las circunstancias para que llegara a ser basketbolista?**

- No solamente jugué al basketbol, sino también estuve en equipos de primera, mucho por mi baja estatura; también el beachbol y el atletismo. Sensiblemente comencé muy tarde a jugar basketbol bajo el aliento de mi profesora en el Liceo Adela Zamudio, Julia

Iriarte, quien era una verdadera estrella del atletismo, el basketbol y otros deportes, logrando medallas en eventos nacionales e internacionales. Siempre seguimos su ejemplo en disciplina y dedicación.

- **¿Disfrutó de muchos títulos nacionales?**

- Tenemos en Cochabamba un equipo casi imbatible en el país, particularmente con nuestras archirivales de La Paz, con quienes disputábamos las finales de los torneos tanto en estas dos ciudades como en el interior, ya sea en Oruro,

Uyuni o Potosí, lugares donde también se practicaba un buen basketbol. En esto les cuento una anécdota: Ocurrió en el nacional de Uyuni de la década del '60. Sentadas esperábamos la hora del partido final contra La Paz, mientras se jugaba el preliminar con un lleno completo del escenario y el público fue a ver nuestro triunfo. En ese momento se acercó un señor muy amable que dijo ser médico y nos dio una tableta para estar más tranquilas. La única que no quiso fue Blanca Aparicio. A la hora del partido todo el equipo tenía sueño y

mente y, porque mejora y mantiene sana la

CHILAVERT POR LOS 3 PUNTOS

hinchas de Unión festejó la visita venturosa que tuvo ante el Rosario Central y toda la ciudad, después, durmió feliz, ganaron sus equipos.

CHILAVERT Y BOLIVIA

La nota fue difícil. Un estadio pequeño. Camarines incómodos y los empujones con los reporteros argentinos. Ya pasó una hora y el único que atiende a la prensa es Osvaldo Piazza, técnico de Velez, quien a nuestra pregunta responde: "jugar en la altura es difícil, pero no hay que hacer una montaña de eso".

A todo esto queda libre Chilavert para atender a los periodistas a quienes les dice que a él le interesa Lanús y la Supercopa "que ya está en el bolsillo".

Un mar de micrófonos con alargadores, cámaras de video, grabadoras y los periodistas comienzan su trabajo. Primero ataca un reportero de Telefé, estás enojado por-

"La de Bolivia es una buena selección, pero no existe una mejor que Paraguay..."

que te vas perdiendo.

- No...hay que saber perder, en el fútbol se gana y se pierde. Colon además necesita salvarse del descenso. Velez con muchos chicos empuja a la Selección.

- **Soy periodista boliviano; cuánta vez va a mi país?**

- Lo decido luego de Lanús y Cruzeiro. Luego veré cuando voy.

- **Ya pienso en La Paz y la Selección Bolivia?**

- Si, mucho. Nunca jugué en La Paz y primero veré si se adapta mi físico.

- **¿Qué más sabe de La Paz?**

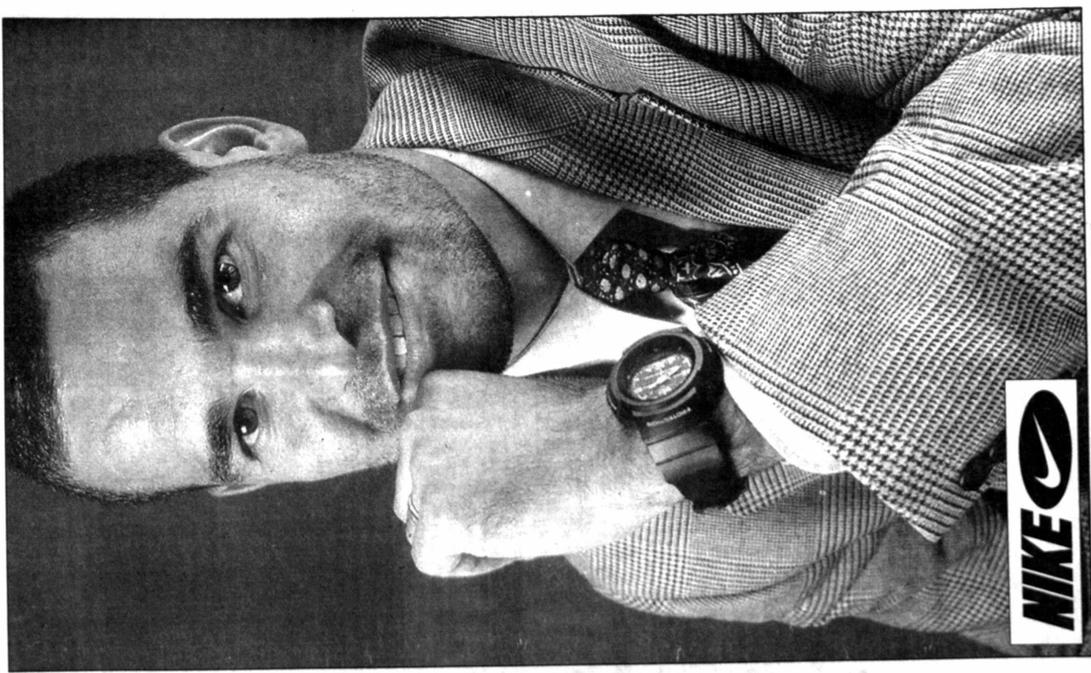
- Que el balón va más rápido y más fuerte, por eso tomare mis previsiones porque Bolivia tiene un gran equipo.

- **Y, a quienes conoce de la Selección Boliviana?**

- El objetivo de Paraguay es un punto.

- No, pensamos en los tres puntos, yo soy ganador. En la vida siempre hay que pensar en positivo. **Pueden ganar?**

- Sí, claro. Bolivia es una buena selección, pero actualmente no existe una mejor que la de Paraguay, ... adios.



José Luis Chilavert, símbolo del fútbol paraguayo de hoy.



Colección

la revista
deportiva
PRESENCIA



IVAN CASTILLO.
Cada vez con más
estampa de crack.